اربآ علب

. دوو الاسر

في القرن التاسع عشر

تأليف

قطاكالعص

طبع بنفقة مو المه في المطبعة المارونية بحلب سنة ١٩٢٥

طبعت منها مئتي نسخة فقط

تذكاراً خالداً لاسم الجوهرة العادمة المشال ، عاشق العلم وشعلة الذكاء والفهم ، قسيم البدر في طلعته وكماله ، مالك فوادي المأسوف عليه ابد الدهر حفيدي العزيز هنري ألبير حمصي

قسطاكي الحمصي

تموز سنة ١٩٢٣



المقدمية

اننا لم نتعمد في هذه الرسالة الا "ذكر ادباء القرن التاسع عشر من الحلببين ، اي من كان له شعر معروف او وصل الينا شي من شعره ، وكذلك من كانت له مشاركة في طائفة من العلوم وآثار مشهورة ، ولم نتعرض لترجمات الفقهاء ، وعلماً علم بعينه كالنحو والطب

ولا بد ً لنا من التصريح باننا كتبنا هذه الترجمات ، دون ان نقف على شي منها لاحد الكذّاب ، ثم جاء نا كتاب احد العلم من خلاننا المخلصين يذبّهنا على ان بعض من ترجمنا عليهم أنشرت لهم ترجمات في بعض المجلات قبل صنيعنا هذا ، واذ كنا لم نأخذ عنها شيئاً كما ذكرنا ، ولكنها كان لها السبق الى نشر ما نشرته ، رأينا ان نعترف بفضل المنقدم ، كما اننا لم نكتم عن المطالع ما اقلضبناه من ترجمة الشيخ الحوراني عن مجلة المقتبس حسبا سيرد بعد هذا ، وكما سنشير الى ما النقطناه من بعض الافاضل في محله من هذه الترجمات

حلب في ٢٣ شباط سنة ١٩٢٥

فهرست ترجمات الكثاب

	عدد	āmā.
ترجمة نصرالله الطراباسي	•	40
م الشيخ حدين الغزي	*	٥
م انطوان الصقال	₩	•
م رزق الله حسون	٤	A
م جبرانيل الدلال	•	11
م عدالله المراش	*	14
م فرنسيس المراش	Y	۲.
م الشيخ محمد نورالدين الترمانيني	٨	۳.
- احد الترمانيني	•	44
 عبدالسلام الترمانيني 	١.	w w
م الحاج عطآ الله المدرس	11	44
م الست مريانا المراش	١٧	24
م الشيخ ابرهيم الحوداني	14	11
م قاضي القضاة الشيخ بشير الغزي	18	••
م فیکتور خیاط	10	۳٥
م الحاج مصطفى الانطاكي الحابي	17	••
-		- -

		عدد	صفحة
ن نصر الله الدلال	تر حرا	1 Y	٥٩
الشيخ بكري الزهري الكاتب		14	٦.
الشيخ محمد الوراق		19	71
القس اوغسطين عازار		٧.	44
عبدالله افندي الجابري		~1	70
عدد اسعد الجابري		**	77
عبدالحميد الجابري		44	٦٧
الحاج صديق الجابري		7 2	74
عمد نصوح الجابري		Y 0	7.4
الحاج عبدالكريم بلتة		77	71
الشيخ عبدالله سلطان		**	*1
م عمد ابو الوفآ. الرفاعي		44	٧٤
السيد مصطفى الصائغ الحابي		44	Al
محمد اغا الميري الشاعر	0	4.	**
جرجي بن ميخانيل العبدبني	• .,	41	44
حبيب المبديني		44	۸٥
الشيخ احمد المكانسي المحجوب		m/h	AY
جرجي الكندرجي الحلبي		45	۸۹
عبدالفة آح الطرابيشي		40	97
احمد و هبي الكتبي		47	44
عبدالمسبح الانطاكي		**	\ • •

	عدد	صفحة
ترجمة الخوري جرجس الدلآلة	۳ ۸	1.4
السيد عمد ابو الحدى الصيادي	44	١٠٥.
القولاكي كبابه	٤٠	1.4
~co.		

القسم الثاني

ترجمة الاستاذ ميخائيل الصقال	٤١	111
 الشبخ كامل الغزي 	44	110
= عبدالحميد افندي الجابري.	٤٣	119
🖊 الخورفسقفوس جرجس شلحت	£ £	171
السيد مسعود الكواكبي	٤0	37/
🤊 الخورفسقفوس جرجس منش	£ %	177
م باسبيل الفرآ.	٤٧	۱۲۸
الشبخ ابرهيم الكيالي	ŁA	141
 الحوري قسطنطين الحضري 	٤٩	148
موالف الكتاب	••	141

ثمنه عشرون غرشاً مصرياً ويُطلب من مكتبة العصر الجديد لاصحابها اسادات قسطون اخوان وشركاهم بحلي

ا ﷺ نصر الله الطرابلسي ﴿

هو نصر الله بن فتج الله بن بشارة المشهور بالطرابلسي ولد في حلب منة ١٧٨٠ وكان وجيهاً ذكياً مقدما جميل الوجه مليح القوام حسن البزة وكان معجباً بنفسه حتى كثر اعدآوه وكان مختصاً بقنصلية فرنسا بجلب وقيل انه كان نكاثًا ، وسار عن حلب عقيب نَكْبَة اصابته كاد يهلك بسببها بثم أكتنى الحاكم بسجنه وأنعريه ضرببة فقد بها كل ما ملك حتى عجز عن ادآء مبافيها فرفده جد هذا العاجز لامه عبد الله الدلال احد صدور حلب بمال و في به ما عليه وستر خاته كما حدثنا بذاك المرحوم الحال جبرائيل فمدحه بقصيدة سيأتي ذكرها ولما تخلص من السجن فارق حلب سنة ١٨٢٤ وورد مصر واتصل بحبيب البحري من بيت مجد فيها وكان هذا رئيس ديوان الكتاب في حكومة محمد على باشا فاكرمه وعين له وظيفة في ديوانه واجرى عليه رزقاً حسنت به حاله واصبح من المقدمين عنده ، ثم اتأبهم في اخلاصه وحسن طويته فنكب ثانية ولازم بيته الى آخر حياته فمات مهملا كثيبًا وفيها يظن انه مات في حدود سنة ١٨٤٠

وله شعر كثير غير مجموع ولا مهذب وفيه الغث والسمين قال سيف مطلع قصيدة بمدح بها جوزيف لويس روسو وكان قنصلا لفرنسا سيف حلب

لك الله من ظبي غدا يقنص الاسدا أجهلاً رميت الصب باللحظ ام عمد

وقال يمدح الامبراطور نابوليون الاول ويهنئه بمولد ولي عهده سنة ١٨١١

ورد البشير فسرت الاقطار' ومنها :

يا ايها الملك الذي دانت له اا افخر على كل الملوك على بما ومنها :

عمیت بصائرهم فلما یعلموا لا تستقر علی الدوام بموضع ومن قصیدة اخری

أعيدي زورة المضنى أعيدي مو^م آغة النفار فجعت فيه وقال يمدح عبدالله الدلال

یا للهوی ما للعذول ومالي یلحو ولا یدري ایةبل عاشق^د ومنها :

ان ارخصتني الحادثات فا**ن لي** ومنها :

واذااقتضاك الدهر نقصدماجداً الندب عبد الله فخر اوانسه فهو الذي يشري الثناء بماله

وترنمت في دوحها الاطيار ً

دنیا وقد خضمت له الاقدار اعطاك ربك واحد قهساو

ان البسيطة كلها لاك دار هل مليار هل يستقر الكوكب السيار

فليل الوصل عندي يوم عيد امالك عن صدود من صدود

انا قد رضيت بكافية الاحوال صمرة مسامعه عن العذال

فضلاً عَلَى رغم الاعادي فالي

ذا همة فعليك بالمفضال نسل الاماجد من بني الدلال و يزين الاقوال بالافعال

وهو الذي لم يخل قط زمانه من غوث ملهوف و بذل نوال

* *

الشيخ حسين الغزي الله

ولد في مدينة غزة سنة ١٨١٩ ه ١٨١٩ م ودرس فيها ثم قصد الجامع لاؤهر بمصرمثم انتقل الى مدينة طرابلس ولما اشتهر فضله وكانت يومئذ طب في حاجة الى عالم كبير، دعاه احد وجهاء حلب اليها و بنى له مدرسة با جامع السيّافية بها وظل يدرّس و يكثر مر يدوه وطلاب العلم حوله لى ان ادركته الوفاة سنة ١٢٧١ (١٨٥٤)

وكان اماماً في علوم الشربعة والحديث والمنطق واللغة والادب حسن البيان ، بصيراً باصاليب التعليم ، تخرج عليه كثير من العلماء وله شعر كثير ال في مطلع قصيدة

و بيمته الحب المبيد و ببعث سيراً فها انا فيه اغبر اشعث

قلب بجد به الفرام و يمبث انا في هواه شج اجوب حزونه ومن قصيدة اخرى

كف الحافاك المراض الصحاحا لست اقوى ولا اطبق الدلاحا ليت شعري ما كان ذنبي حتى ادخاتني سود العيون الجراحا وله قصيدة بميلاد ابنه صديقنا الاعز الشيخ كامل الآتي الذكر يقول سيف مطلمها : كم لفضل الاله من بعد يأس نعم اذهبت همومي و بواسي و بواسي و بمشك ختامها يوارخ مولد المومى اليه بقوله وصلاة على محدر الها حدي وآل ما طاب تاريخ غرسي

وعَلَى الجُملة فشعره كشعر كتير من العلماء

۲ انطون الصقال الله

هو انطون بن ميخائيل الصقال ولد في حلب سنة ١٨٢٤ وتوفي بهما سنة ١٨٨٥

علم من اعلام حلب، وامام من ائمة الادب، يملأ الدلوالى عقد الكرب درس في مدرسة عين ورقة من لبنان والقن بها العربية والسريانية ثم درس المتركية والانكليزية وكان يكتب بهما وكان مليح الطلعة ربعة القوام وقوراً وقليل المزاح، شديداً على خصمه حازماً وثابت العزم، جريئاً ابياً جميع الرأي وصناع اليدين حسن الخط مليح الصوت فصيح الكلام ولوعاً بالموسيقي يضرب بمختلف آلاتها وله كتاب ربط فيه كثيراً من الاغاني شبيه بكتب الخطوط والانغام الموسيقية الفرنجية (كتب النوطه)

وكانت له مشاركة في العلوم الطبيعية والرياضية، اقام في مدينة مالطه مدة يصحح الكتب العربية في مطبعتها و يدرس العربية في احدى مدارسها وفيها ولد له صديقنا الابر ميخائيل الصقال الآتي الذكر · ودخل في الجيش الانكليزى ترجمانا في حرب المقرم ثم عاد الى حلب وتوفي فيها كا ثقدم وله كتاب الاسهم النارية وهو رواية ضمّنها بعض الوقائع المحلية ، وله رواية اخرى لم يصلنا اسمها وديوان شعر ولم يطبع من ذلك شيّ ، وله مقالات بالجرائد والمجلات باسم مستعار ، وكانت بينه و بين فرنسيس المراش ونصر الله الدلال وغيرهما من فضلاء معاصريه مجالسات ومطارحات وممادح قال عدح صديقه نصر الله الدلال خال كانب هذه الرسالة وهي من عاسن شعره :

ِ طَاوعت فيه صبابتي فعصاني ماكنت ادري العشق يفعل بالفتى ومنها :

مالي وللعذال لا سلت لهم فالدهر ميدان به دول النهى ومنها في المدح

شهم اذا ما استل سیف یراعه ان بیرض للعلیا الرضی فلطالما ومن قصیدة اخری

عسى للجفا عهد فيرجى انصرامه وهل بعد ذاك الصد كف لمدمع وهل ذلك الوجه المنير 'بعَيدنا

وقليت فيه معنني فسلاني فعل النسيم باهيف الاغصا<u>ن</u>

علل نفوم بفاسد البرهان تجري مع البرهان جري رهان

ِشْمَتَ الضلال بخِر للاذقــان نزلت البه تود منه تداني

فان رضيع الحب صعب" فطامة اقد طال في تلك الطلول انسجامه على كد ام ظل يزهو ابتسامه وله قصيدة قافيتها عين على تمدد معانيها عند العرب وقد بعث بها الى بيربعض اصحابه في وت قال في مطلعها

اهيل الحمى تصبو لمرآكم عيني فحتى مّ تبغون التجافي عَلَى عين حفظت لكم وداً عَلَى المدقا عين واكدنكم ما زلتم اصدقا عين ومنها: .

ستى الله يوم الحرش ما كان عهده سوى حالم قد مر في تلكم المين ومنها :

يكانه السلوان عنه وما ردى بأني فيه لا اميل الى العين وجملة شعره مهذب عَلَى هذا النحو

ع ﷺ رزق الله حسون ﴿

هو رزق الله بن نعمة الله حسون ولد في جلب سنة ١٨٢٥ وتوفي في لندن نحو سنة ١٨٨٠

كاتب تصرف في الشعر والانشاء ، كما يتصرف بالعبيد الامراء ، اطال واوجز، واختصر واعجز، شن على الحكومة الـتركية بقله غارة شعواء، وقضى بعيداً عن بلاده وفي نفسه منها اشباء .

درس في مدرسة دير بزمار بلبنان ثم قصد القسطنطينية واتصل بفواد باشا الوزير المشهور الى ان جاء هذا سوريا سنة ١٨٦٠ سيف الخطب المعروف بحادثة الشام فاصطحبه وقلده ترجمة اوامره فيها الى العربية ثم عاد معه الى القسطنطينية فقلده نظارة مكس الدخان (التبغ) فاتهم بنقص فاحش في مال خزينتها ووشي به فسجن ثم هرب من السجن و بعد است قصد كثيراً من البلاد التي عصا الترحال في مدينة لندن

وكان منبحرًا في العربية وسائر فنونها ، مطلعاً على اخبار العرب راوياً لاشمارها، لا يرضيه خير شمر جاهليتها، وكاز يجيز لنفسه ما ورد في شعرها من الزخافات والسنادات، وسائر عيوب الشعر التي جمعها الخليل وتحاماها الشمراء من بعده ، وله شعر كثير فيه شيُّ وافر من ذلك وقد طبع منه اشعر الشمر وهو ستة المفار من التوراة نظمها واحسن في بعضها كل الاحسان وله رسالة سماها النفثات عربها نظماً ونثراً عن كريكوف شاعر الصقاابة وهي حِكم مروية علَى السن الطير والبهائم شبيهة بكايلة ودمنة، وفي بعضها من حسن السبك والانسجام ما حرى عَلَى السنة قرائها في المربية مجرك الامثالُ كقوله في ختام القصيدة المعنونة بشركة الاربعة المتفقية أتى اشتهبتم فكونوا الجااسين فما

عَلَى يديكم تأتت نغمة الطرب

خالق الحسن آية مشهورة نازع يجتلي عَلى العبد نوره مفلتي ان يزورني او ازوره يكتم السر لا يزيج ستوره س الضياء عَلَى محياك صوره

ومن نظمه يتشوق الى ولده ألبير في جزيرة الأمراء بالقسطنطينية نفحات الشمال حيّ الجزيرة حيّ ألبير وامتزيدي سروره راح بيرح في الرياض وطوراً كغزال البقاع ببدي نفوره شبهُ لُهُ ليس في بني الناس لـكن في الملائك صورة وسريره نزل الحدن والبهداء عليه قــد تخيلته بفكري وقلبي حجبوني في حجرة وخموا عن يا صبيًا عَلَى حداثة سن

ما تأملتها بكيت التياعاً ضارعاً ان تراك عيني قريره وله ايضاً من السجن يستعطف فو اد باشا

فوَّاد هذا الملك عطفاً عَلَى غرسك يذوي في شقا محنته ا ان لم نغث عبدك من ذا الذي يحميه او ينجيه من نكبته

ارحم عبيداً لك واستبقه للولد الهبوب من مهجته فوالذي حقق ظني بما ارجو من الانصاف او رحمته "

امسيت في الحبس كفرخ القطا من كرب الحزن ومن شدته "

وكان اشعر ما يكون اذا تعرض للهجاء، وكان بصيراً بنقد اغلاط سواه كما ظهر مما كتبه في الرد على العلامة احمد فارس وسواه ، عَلَى انه مع رسوخ قدمه في ممرفة اللغة وشواردها وادابها ووقوفه عَلَى كثير من نوادر كتبها في العلم والشمر ونسخه كثيراً منها من جوامع القسطنطينية ومكاتب اوروبا قد بدرت من قلمه في الشمر والنثر هفوات كثيرة كقوله في جمع المغـــارة مفائر بدل مغاور وكقوله خصم الحساب بمعنى قطع الحساب ولعل لفظ حسم اقرب الى المعنى وهي عامية · وكل ذلك عجيب وقوعه من قلمه مع رسوخه في علوم اللغة كما ذكرنا

ثم لما امتدت به النكبة التي عصا الترحال في بلد لندن، وأكثر ما وصل الينا من شعره ونثره كان مما كثبه فيه، وكأنه لما يئس من العود الى بلاده اعاد نشر جريدته مرآة الاحوال وكان نشرها في القسط:طينية مدة وكان يكتبها في لندن بخطه الحسن ويطبعها عَلَى الحجر على ورقب صقيل رقيق جداً ثم ببعث بها في البريد في غُلُف مختومـة الى اطراف الارض وفيها من الفصول الشائعة ومقالات الانتقاد عَلَى سياسة الحكومة العثمانية يومئذ والتنديد برجالها والتشنيع على جور عمالها وطرق ارتكابهم في مظالمهم ما ايقظ الجفون وحرك السكون ولم يزل ينشرها حتى ادركته المنون ومما يروى له هذان البيتان

قدر الله ان اموت غربها في بلاد اساق كرها اليها و بقلبي مخبّا أت معان نزلت آبة الحجاب عليها وقال لي بعض الادباء انه رآهما في كتاب من كتب الادب لشاءر قديم وقد صح نزلك بشهادة غير واحد من الادباء فكأنه تمثل بهما مرة فظن راؤيهما عنه انهما له .

ه المال الدلال

هو خال كاتب هـذه الرسالة ، وكان اقرب الاهل اليه واعزهم لديه ، أختصر ترجمته هذا عما ورد في السحر الحلال في شعر الدلال لـكاتب هـذه الرسالة

ولد جبرائيل عبد الله الدلال بحلب في ۲ نيسان سنة ۱۸۳٦ وتوفي بها في ۲۶ من كانون الاول سنة ۱۸۹۲

علم من اعلام الفضل و بدر من بدور الشهباء ، بل انسان عين الظرف والنبل وآية النباهة والذكاء ، نفجرت ينابيع الفصاحة على لسانه ، وانقادت ابكار المعاني طائعة لبنانه ، فاللو لو منظومه ، والوشى مرقومه ، ذو فكرة تسترق حر المكلام ، وقر يجة توالف بدائع النظام ، و بيان يصور ادق الاوهام للافهام فننجلي كالحقائق ، و يصوغ الطف التخيلات والاشدارات بكل لفظ رائق ،

سقاه الدهركأسي صفوه وكدره، والبسه ثوبي بوسه واشره، وما زال بين نحوس وسعود، وهبوط وصعود، الى ان دعاه داعي المنون، فقضى فجأة سيف اضيق السجون.

وهو سليل بيت كريم من اعرق بيوتات حلب في العز والجاه و فنشأ في بيت ابيه عبد الله الدلال ومجلسه اذ ذاك منتدى الفضلاء ومثابة الذبلاء بقصده ادبا الوقت وشعراؤه كفتح الله المراش والد فرنسبس وعبد الله والست مريانا المشهورين ، ونصر الله الطرابلسي الحلمي المتقدم الذكر ، وكان والد صاحب الترجمة يجب العلم و بنيه ، و يكرم الادب وذويه . . . «

وكان المترجم له عارفاً بالفرنسوية والطليانية والمتركية ويكتب بها جميعاً ولا سيما الفرنسوية فنه كان كواحد من ادبائها ، اما العربية وعلومها ، فكان نابغة من نوابغها ، وكانت له مشاركة في اكثر العلوم والفنون العصرية ودرس قليلا فن النصويز فاصاب شيئاً منه ، وكان شديد الولوع بالغنا ، عارفاً بفن الموسبقي متمكناً من علمي الجغرافية والتاريخ وله رسالة في التاريخ العام غير كاملة ، وكان بحرز حصة حسنة من العلوم الرياضية والفلسفة والطب فكان صدره اشبه بخزانة علوم وفنون .

وكان طيب الحديث لسناً فصيحاً شاعراً متفنناً حاد الذهن سريم التصور حلو المشرة لطيف الشائل خفيف الروح ، صحيح الانتقاد سريمه بميل الى المزاح ، جهير الصوت ، طويل القامة ، كير الجسم ممتلئه كأنه الموصوف بقول الشاعر

جهير الكلام جهير العطاس جهيرُ الروآء جهير النغم و يخطوعلَى الأين خطو الظليم ويعلو الرجال بخلق عمم وكان قوي البنية ، ابيض اللون ، صبيح الوجه ، كبير الرأس ، اشقر الشعر ، ازرق العينين ، احسر البصر لانفارق الزجاجات عينيه الا عند القرأة والنوم ، وكان الغالب عَلَى طباعه سلامة الصيدر ، وكثرة الوفا ، وحرية الفكر وبالجملة فقد كان جميل الطلعة ، جليل المنظر ، عزيز المقام ، موفراً لد الخاضة الناس وعامتهم .

طاف في كثير من الاقطار بين آسيا واروبا وافريقيا، وشعره كثير لكنه لم يكن يعني بجمعه ، وقد جمعنا له منه حصة يسيرة في رسالة ترجمناه فيها وعنوانها السحر الحلال في شعر الدلال وطبعناها حيف مصرسنة ١٩٠٣ فمن ذلك قوله

يا من القتل الشجي تعمد وزاد دلاً جفاه والصد مملاً خف الله في محب فوأده بالغرام يوفد ومنها:

بالله يا مقلتيـ ه رفقـ مضناكما قد تجاوز الحد وانتما يا تهديه صدري عليكما حسرة انهـ د ومن قصيدة

لا تعذل المشتاق في احواله فتزيده شوقاً بجب غزاله صب محب غزاله صب محب مغرم لا انتني اوقات طيبالوصل من اماله يجيا بتذكار الحبيب ووصله و يجوت بين دلاله وملاله وقال في باريز يتشوق الى حلب

حيًّا الحيا تلك المغاني النساح كم في فناها هام صب فساح

ومنها :

هیجه ذکر زمان مضی وطيب' وقت مر مع ظبية ومجلس زاه لغنت بــه ايام وصل نتعاطى بهرا في ظل روض حجبت شمسه أن به الرءد فابكي الحيا ومنها :

قمنا وحسن الظن اجرى بنا اوقات انس كنت وآحسرتي ومنها :

هــذا وصحبي ذكرهم خالد الآتي الذكر

لي النجم في ليل افاسيه شاهد ومنها :

وجاد الحيا تلك الربوع واهلها مواطن عزي والشبيبة والصفا ومنها :

فيا ايها المراش من انت بينهم

ساعده السمد به والنجاح في وجنتيها للحياء الفياح بلابل تطربنا بالصياح من خمرة الحب كو وساً طفاح غبوقه يدءو الى الاصطباح وردد القمري شبحوا وناح

فحرمة العشاق لا تستباح خلواً بها اسحب ذيل المراح

في خلدي لم يحه قط ماح فهل تری یرجع ما مرً لي معكم من اللذات والانشراح ومن صدر قصيدة بعث بهما الى صديقه فرنسيس المراش المشهور

باني مشوق ساهر الطرف ساهد

فهم لي من الدنيا المني والمقاصد مناهل انس قد صفت وموارد

عشير الصبأ الحل الوفي المساعد

اندري بما قلبي يجن من الولا وما كبدى شوقاً البك تكابد وكتب الي في صبح يوم رقت حواشيه وطاب الصبوح فيه ·

يا •ن بمرآه وطب ب حديثه تمبلى غموس القدوم وطب وطب ب حديثه تمبلى غموس القدوم والقا • وجهجتي عند القدوم المحرما ت الغر والفخر الجسيم من محتد العز الوسي م ومنبت الاصل الكريم ومنها :

يا نور عيني يا حبي بي يا جليسي يا نديمي عبل النسيم عبل النسيم النسيم الشهر معتل النسيم السجت به ايدي الصبا للشهر ستراً من غيوم

ومنها :

فانهض لنعتنم السرو ر بطردنا جيش الهموم المديمي المديمي التقرو ن تخوض بالبحث السديمي واقول اصل الناس من طين ومن قرد ذميم ومنها:

دع عنك اجهاد القريج فالى م نهمل راحة الا وله موشح

اذاع ستراً اصونـه سقمي واعبني فصعت وقد فضعت فيظهر وهو لا يقال

ة في مطارحة العلوم رواح سيف تعب الجسوم

وما جرى قط ذكره بقمي ما في فوأدي من لوعة الالم و يُذكر دون ما سوأل فان ابح ما على من حرب ونار هجر الحبيب ان لفحت تطغى بدمع يفيض كاللجيج وزور زورة الخيال

صبري کصدر من الجوی حرج اذا مر طيفه ومال

ومنه :

وجسمك البض خص بالترف فما ضر الطفك الدلال

فوامك الغضُّ زين بالهيف وغرة الحسن فيك ما برحت الثنيك تيها بالعجب والصلف تبختره وآزه بالجمال وبهذا القدر من قلائده كفايـة

(وجملة خبر مبجنه انه كان اآف في حداثته قصيدة سماهـا العرش والهيكل طبعت في مرسيليا وقد طعن فيها اشد الطعن عَلَى الملوك المستبدين فوشی بذلك عارف باشا والي حلب وناظم بك كاتم سره يومثذ (مكتو بجبي) لعبارة ونقلت اليها عَلَى لسانه نقاهما عَلَى المنرجم له ، ولم تكد تصل هذه الوشاية قصر السلطان عبد الحريد الظالم حتى صدر امره بالسلك البرقي بسجنه) فقضى فيه عامين كانا عار الزمن اللثيم ، وعيب العصر السقيم، قضى في ختامهما فجأة بداه القلب في صبح الرابع والعشرين مرز ـ شهر كانون الاول سنة ١٨٩٢ عن ستة وخمسين عاماً زجاها بين اسفار مستمرة واحوال مرة وهموم مستقرة وهو يقاوم امواج الخطوب ، يلاقي اعصار الحكروب ، وسفينة حظه تعوم فلتتقهقر ، وخطواتـــه الى المفالي تكاد في الهواء لتعثر ، وسهمه يطيش فلا يصيب ، وقد اطرب نعيب الغربان وما اطرب هذا العندايب، فسبحان ميسر الجنوت ورافع التعوت، ولما ذاع في المدينة نعيُّه ، واظلم ذلك اليوم واكفهر عشيُّه ، لقاطر آله واصحابسه ونقلوه عَلَى عربة الى منزله والاداب تبكي وتعول عليه ، والمقريض يندب و يولول حواليه ، وقد اندك للمكارم طود من ارفع الاطواد ، ونقوض للعلوم دعما واي عماد وهوى نجم الفصاحة اللامع وغار بدر المعارف الساطع

٦ ﷺ عبد الله المراس ﴿

لا نجد بدأ من نقل ما كتبه علامة العصر الاخ الحبب الشيخ ابرهيم اليازجي في ضياء السنة الثانية عند اخذه نعيه:

 ورد عليها من انباء مرسيليا ما شق عَلَى المسامع والقلوب ، وتلقته الصدور بالانقباص والجباء بالقطوب ، ألا وهو نعى وطنيه: العالم النحرير المحقق ، والكاتب البليغ المتأنق، المرحوم عبد الله المراش الشهير احد نوابغ العصر الحالي، بل احد كواكب الترق الذي حسدنا عليه الغرب فاستأثرنا به في اخرى الليالي ودونك ما قاله في ترجمته : هو الطبب الذكر عبد الله بن فتم الله المراش وشقيق المرحوم فرنسيس المراش انشاعر الكاتب المشهور من اسرة عريقة في الفضل والوجاهة معروفة بالعلم والادب ولد في حلب في ١٤ ايار سنة ١٨٣٩ ونشأ بهما وتأدب عَلَى والده وغيره فتلقى في حداثته مبادئ علوم المربية والحط والحداب، ثم دخل في اعمال التجارة فتخرج في فنونها ولما بدت نجابته فيها انتدبه جماعة من جلة تجار حلب لهقد شركة تجارية ينشئ لما محلا في منشستر من بلاد الانكليز، فسافر اليها في سنة ١٨٦١ ولبث بها الى سنة ١٨٦٩ واشتهر بما كان عليه من الامانية والدراية فكان له مقام محمود بین معاملیه ۰۰ الی ان قال ثم انتقل سنة ۱۸۲۰ الی باریس فلبث بها الى سنة ١٨٨٢ و بعد ذلك فارقها الى مرسيليا والتى بها عصاه ولم يزل مقيما بها الى ان توفاه الله في ١٧ كانون الثاني سنة ١٨٩٩ . الى ان يقول :

على انه كان على حظ من الدنيا بلغ به مبلغ ارضى وهو الغنى كله ، فلم يكن بعد ذلك بحرص على حشد الدينار ، ولا يعاني الكسب ، ولكنه انصرف الى المطالعة والتوسع في العلم ، وهو ما لم ينقطع عنه قط مع اشتغاله بالنجارة ايضاً ، فانه كان كثير الاختلاف الى ،كاتب لندرا و باريز بتصفع ما فيها من الاسفار قديها وحديثها ولا سيا الخطية منها ، فادرك حظا وافراً من لغة العرب وتواريخهم وادابهم وانتسخ منها عدة كتب عزيزة ورسائل اخرى كلها من غرر اثار الاقدمين ونوادر تآليفهم ، انتسخها بخطه مع العناية والتدقيق في مقابلتها وتصعيحها ، وكان مليج الخط نني الرقعة كثير التأنق كثير خطاطى حلب . .

وكان رحمه الله من اكابر اهل الانشاء حسن النرسل سهل العبارة واضع الاسلوب، بصيراً باختيار الالفاظ والمتراكيب، حسن النقد، حريصاً على البلاغة ورضوح المعاني، آخذاً بالنصيب الاوفر من قوالب فصحاء العرب، والفاظ الخاصة من اهل الادب، وكان مع ذلك متقنا اللغة الانكايزية والفرنسوية والطليانية، يكتب فيهن جميعاً، وكان له باع طويل في التاريخ والفلسفة وعلم الاخلاق والاديان والشرائع المختلفة، مشاركا في كثير من علوم المعاصرين كالطبيعيات والحيثة وسائر الفنون الرياضية، وكان بصيراً علوم المعاصرين كالطبيعيات والحيثة وسائر الفنون الرياضية، وكان بصيراً بالسياسة مطلعاً على اسرارها ودقائقها، وله في كل ذلك مقالات ورسائل بالسياسة مطلعاً على اسرارها ودقائقها، وله في كل ذلك مقالات ورسائل بالسياسة مطلعاً على اسرارها ودقائقها، وله في كل ذلك مقالات ورسائل بالسياسة مطلعاً على اسرارها ودقائقها، وله في كل ذلك مقالات العربية بالسياسة مطلعاً على المراثد العربية

في لندرا وباريز وجرائد ومجلات القطر المصري

واما صفاته الشخصية فقد كان ربعة القوام معتدل الجسم ابيض اللون طلق المحيا فصيح اللسان مهذب المنطق واسع الرواية لطيف المحاضرة وقد اتبح لنا لقاوه عند مرورنا في مرسيليا في اواخر سنة ١٨٥٥ وهو في نحو السابعة والخسين من عمره وقد عمه الشيب وانضجته السن والتجربة، فالفينا فيه رجلا جليل القدر كامل الصفات، قد جمع بين رزانة الانكليز ورقة الفرنسيس واريحية العرب، وكان على اعظم جانب من الزهد وخفض الجناح بعيرا عن الزهو والحيلاء، منزها عن الدعوى والكبر، حتى انه مع سعة فضله تورسوخ قدمه في العلم والانشاء، واجماع المطالعين على استحسان كلامه كان يتفادى من ذكر اسمه في اكثر ما كتبه وما طبع له ويشترط ذلك على كل من يروم نشر شيء من اثاره، وهذا ولا جرم من عنوان تهام فضله ولناهيه في الكبلات، الانسانية اه

هذا ما رأينا اختصاره عن الضياء

واول عهدنا به في باريز، وكان يستنفر الاربعين وكنا نستقبل العشرين، ومنذ يومئذ اتصلت بيننا مراسلة لم يزدها مر السنين الا تمكين ود واخلاص، الى ان قدر لنا الاجتماع ثانية في مرسيليا في اواخر سنة ١٨٩٢ واوائل سنة ١٨٩٣ وظلانا بها اشهراً ولم نكن نخلو يوماً من الاجتماع بسه والتمتع بمحادثته وحلو عشرته، وكان اذا استبطأ قدومنا اليه اسرع الى منزلنا وكان يعلم ما بيننا و بين الاخ الحبيب انشيخ ابرهيم اليازجي من الود القديم والولاء الصميم و بود الاجتماع به ومكاتبته، وكنا من قبل ذلك اعلمنا الشيخ بمنزلته. وفضله وما بيننا من حقوق الود والمواطنة، وكان الشيخ شديد الشوق

الى لقائه ، فلما التقيا في مرسيليا كتب الاخ المراش الينا يقول - اذ كنا واسطة تعارفهما - : قد اسعدني الزمن بلقاء صديقكم الاجل الامام اليازجي وما زلت منذ دهر طويل ولا سما بعد فراقكم اتشوق الى لقائه والاجتماع به واستكبر الاخبار قبل لـقـرئه * فلما التقينا صغر الخبر الحبر موكتب البا الشيخ يقول : قد رأينا صاحبكم كوكب المشرق طالعاً حيف سماء المغرب فشاهدناه كما وصفتموه وفوق الوصف

وكان لصاحب الترجمة معرفة بجسون و بينهما صداقة ومعاشرة طويلة وكان ينشر في مرآة الاحوال بلندرا مقالات سياسية في غاية الاصابة و يمضيها باسم انكليزي مستعار، وكان ينشر في برجيس باريز مثل ذلك وهي جريدة قديمة كان ينشرها في باريز الكونت رشيد الدحداح

وكنا نود الاطالة في هذه الـ ترجمة قضاء لحقوق الود، وفياماً بما تستدعيه مرتبة هذا الامام من العلم، ولعلنا نتمكن من ذلك في موضع اخر

٧ ﷺ فرنسيس المراس ﴿

ولد بجلب سنة ١٨٣٥ وتوفي بها سنة ١٨٧٤

هو ابن فتع الله المراش احد افراد قطره ووحيد مصره علماً وذكاءً وشقيق المترجم المتقدم واحد افراد العصر الاخير، ونابغة من نوابغ الشعراء ذوي النظم الغزير والشرالكثير، لطيف التخيل بعيد عن التكلف، قد جانب المعمل والتعقيد والتعسف، براري فكره البرق، ولا بجارى في سبق

متدفق القريحة ، حاد البادرة ، غزير المادة ، ماضي السليقة ، ملأت شهرته الاقطار العربية ، ولا سيما البلاد المصرية ، ولم نزل نخفظ عمن روى

فلم اجد بضاعة اشرف من انتقاد هـذه الحوادث والبحث عن حركات هـذا العالم، رغبة بنيل علم السيطات حولي والمقدرة على التأسي سيف امى الدنيا، غبر ملتفت الى ما رأيت من الدو الذي يلحق بتبعة هذه المضاعة

فانخرطت في سلك طلبة العلم واخذت اخوض تلك العباب التي ليس لها قرار وانا في سن الاربعة عشر، ولم ازل ابخع مع الباضعين حتى بلغت العشرين وهنا شرعت المتحن نفسي لارى ماذا جنيت من الثمرات، فلم اجد في مخيلتي حينئذ سوى كمية وافرة من الوف مسائل ومشاكل العلم العربي، ولم اعثر في خزانتي غير عَلَى كتب مطولات ومختصرات في النحو والصرف وما يلحقهما واذ تأملت الفائدة لم اجدها سوى نظم الشعر، فها اناشاعر وما يلحقهما واذ تأملت الفائدة لم اجدها سوى نظم الشعر، فها اناشاعر وننازعها الوجود، وهي اولا كساد سوق الشعر ومقت العامة له جهلا بشرفه وكونه صناعة لا يوجد في عالم الادب اجمل منها، ومزية اودعها إلله في

الانفس التي شاء لما الانفراد ٠٠٠

فاوحت الي كراهتي تلك الفائدة المقتداة بالخر سني حياتي ان المكف الى طلب العلوم العالبة واللغات، فاخذت التبع اثرها عند علماء ماهر ين ان يكن من بني المفرب او من اولاد المشرق وصرت اخلو بنفسي منكب على الدراسة ليلا ونهاراً، ولم البث ان الفق لي احد مهرة اطباء الانكليز، فالقيت ثمتلتي على مسايرته و بدأت ادرس عليه العلوم الطبية وانا في سن الخسة والعشرين ولم ازل ان هضمت ار بع سنين كوامل على مأيدة هذه الدراسة حتى صرت طبيباً على رأي المعلم وجهولا لدى نغول المدارس الدراسة حتى صرت طبيباً على رأي المعلم وجهولا لدى نغول المدارس الدراسة حتى صرت طبيباً على رأي المعلم وجهولا لدى نغول المدارس الدراسة حتى صرت طبيباً على رأي المعلم وجهولا لدى نغول المدارس الدراسة حتى صرت طبيباً على رأي المعلم وجهولا لدى نغول المدارس الدراسة حتى صرت طبيباً على رأي المعلم وجهولا لدى نغول المدارس المعلم وحهولا لدى المعلم وحهول المدارس المعلم وحهولا لدى المعلم وحهولا لدى المعلم وحمول المعلم وحم

فشرعت اباشر الامراض متلاعباً بصناعة اببوقراط، وداومت على ذلك نحو سنة، ثم اوعز الي ضميري ان ارحل الى مدينة باريس محط عرش الفرنسيس لكي انضم في سلك مدرستها الشهيرة حيثا يأخذ الدارس حقه و يحصل على ما لا يوجد خارجاً

وفي اليوم الواقع في ٧ ايلول سنة ١٨٦٦ وأنا داخل في دائرة الثلثين خرجت من ابواب الشهباء الح»

وقد اجاد في وصف الطريق انتي قطعها بين حلب والاسكندرونه غاية الاجادة ، وهو كان ولوعاً بالتشبيه والحجاز ، ولا عجب فانه كان ذا فطرة شعرية الى غاية ليس وراءها غاية قال :

« فما بلغت الاسكندرونه ميناء حلب، الاوانا نضو التعب والوصب لان المشقة التي كابدتها في طي هذه الشقة كانت غاية

اوعاًر ملقاة في وسط الطريق كأثنها امواج البحر الجامد معدة لتمزيق سفن البر، قفار محرقة لا ينبت فيها سو ـــــ شوك النتاد وهوام السموم

صخور منفردة في العراص الحالية كأن الايام نخرتها والرياح صقلتها بحون الوقادا لمضارب الحراب والكثابة ، جبال صلعاء القمم معممة بسعب القدام ولا مزية لها سوى الشمخ الى الساء فهي كالجاهل المتكبر والاحمق المدعي تلال وعرة خشنة وهضاب عدبة ممحلة منفردة كاللصوص في درب ابناء السبيل لنهب راحتهم وقطع طريقهم وتهشيم حوافر دوابهم ، وهي ليست مأهولة سوى باوكار الافاعي واكوار الحشرات ، اودية تدوي بهدير المباء الهابطة من ينابيعها لحظف المارين ، واوهاد فارغة الافواه لابتلاع السالكين على شفاهها وهضمهم في ظلمة وظلال الموت ، و قناطر مقطعة الاوصال هابطة تحت ثقل الشيخوخة ودوس اقدام الزمان . . .

وفي احد مراحل هذه الطريق انفردت مساء الى جهة في تلك البرية الساكتة وجلست عَلَى صخرة مضجعة في حضن الواحدة واخذت اتأمل هذه الفلاة الحزينة بينما كانت شمس الغروب تصبغ وجه الطبيعة بصفرة المنون والافق بحبك عَلَى سراج الشفق ثوب الظلام من وحينتذ اسالت جمرة الفراق جمود قر يحتي فهرعت الى المقلم ونقشت ابياتا من الشعر:

ومن محاسن شعره كانت الابيات التي اشار اليها واولما

هداة السرى مهلا فهذي خيامها * وتلك روابيها وذاك غمامها قفوا ساعة نشتم رائحة الحي * هنا علقت روحي وطال هيامها هنا لي من الغادات من لو تبسمت * لدى البرق ليلاً لازدهاه ابتسامها

* * *

ومنها

فهل ذكرت تلك المنبعة في الحبا * شريداً طحاه البين وهو غلامها

وهل علمت اسماء وهي علمية * صبابة نفس قد تسامى مرامها نسيم الصبا هل قد عثرت بردنها * فيطرت ام لي معك آت سلامهسا ***

ثقلبني الدنيا على موقد البلا * ولي همة في الصبر عز انصرامها و يجري على الدهر حيش خطو به * وما انا ذا نفس يهون اقتحامها ومرخ عرف الدنيا وادرك سرها * تساوى لديه حربها وسلامها على انه لم تطل اقامته في باريز اذ اصيب بها بشلل في اعصاب بصره فعاد الى حلب ثم فقد النظر بتاتاً ، وله في رثاء عينيه قصائد غاية في النوح يكاد يتفجر لها الجماد شجناً ، وكان يستمين باصحابه في كتابة ما يؤلفه

وقد يتحير الناقد البصير ، فيما بجده من اغلاط اللغة ، وركاكة التعبير ، وضعف التركيب سف المقدمة التي نقلنا شيئًا منها في همذه الترجة ، و يملكه الاستعجاب لدى تبقنه انهسا من قلم المثرجم له ، على بعد شهرته في عالم التأليف ، وسعة فضله ، فلا يتوقف عن البحث الانتقادي ليعلم السبب ، على انه اذا راجع اعتراف المترجم به بقوله : «لم اعثر في خزانتي غير على سيريد الا على سكتب مطولات ومختصرات في النحو والسرف وما يلحقهما » : ثبت لديه ان فاضلنا لم يكن قرأ يومئذ من كتب الفصحاء كأدب الكاتب ، والبيان والتبهين ، والكامل ، والعقد القريد ، ومقدمة ابن خلدون ، وغيرها ولا عجب في ذلك فان المطبوع منها في اورو با ومصر كان بعد ذلك التاريخ ، وما طبع منها المطبوع منها في اورو با ومصر كان بعد فلك التاريخ ، وما طبع منها كان قليلاً وغالي الثرن ، اما الخطية منها فكانت اندر من المكبريت

الاحمر ، ومن المعلوم انه لا يتوصل الى صناعة الانشاء الا بالاكثار من فراءة كتب البلغاء والفصحاء من الكتاب · ومما زاد في الطين لله ، ان شاعرنا لم ينته من طلب العربية، حتى عكف عَلَى درس الفرندوية والطليانية، ثم اقبل عَلَى دراسة الطب فاين الفصاحة ، وسلامة التركيب ، وحسن اختيار اللفظ وعلى الجُملة اين براءة الانشاء من ذلك · عَلَى انه بعد عودته من باريز وعكمة عَلَى الكتابه، تبدل اسلوبه فهجر المبتذل وندرت الاغلاط فيه، كما 'يرى من مراجعة كتبه ، ولا سيما مشهد الاحوال فقد ضمنه من الموضوعات الطبيعية والفلمفية والاجتماعية والحكمة والغزل طائفة وافرة ، ونحا فيه نحو المقامات الهمزانية، والحريرية واليازحية ، وان كان بينه و سِنها في الفصاحة شا. و بعيد الا ان اغراض مشهد الاحوال اغراض عصرية ، وفيها من الفائدة والفكاهة قسط جليل، وذهب في التخيلات فيه مذهبه في الشعر، وهو فطري فيه واذا تبصرت فيما الفه في هذه المدة الوجيزة ، اي منذ عودته من باريز الى وفاته ، وهي مدة لا أنجاوز ست سنوات سقط منها قسم كبير قضاه في المرض ايقنت أن هذا الرجل الكفيف أوتي من حدة الذهن وسرعة الحاطر، وغزارة المادة ، وجودة القريحة والالمعية ، ما كان فيه نسيج و-ده ، فانه الف آكثر ديوانه الكبير المشهور بمرآة الحسناء وقصيدة تبلغ نحو خمسائة بيت عنوانها الميمونية ضمَّنها ذكر حادثة مشهورة ، ورواية كبيرة سماهما درُّ الصدف في غرائب الصدف (يريد المصادفات) وكتابا اخر سماه غابه له الحق وعرب رواية كبيرة عن الطليانية لم تطبع فيما نعلم ، ومشهد الاحوال المذكور ، ومقالات في مجنة الجنان، ومساجلات ومبادلات جدلية ، وكاتبه شمراء عصره والعلماء

والفضلاء من كثير من الاقطار ، الا انه كان قليل التثبت فيما يكتب فبدرت من قلمه اغلاط في اللغة والفاظ عامية استدرج اليها كقوله

صدحت بلابلة الاراك صباحا * فاهاجت البلبال والاتراحا والبلبل يجمع عَلَى بلابل، ولم يسمع بجمعه عَلَى بلابلة، وقالوا هاج وهيج ولم يرد لهم اهاج وكقوله

والهوى بالاشواق يصدع قلبي * والنوى بالاتواق ينني عظامي فالاتواق لم ترد في شعر قديم ولا حديث ، جمعاً لتوق ، وكأنه قامها على اشواق ، ومعلوم ان اكثر الجموع رهن النقالة ، واكثرها يؤخذ بالسماع والقياس ها غير جائز، هذا عدا ان التوق هو الشوق بعينه ، والتكرار هنا غير مستملح ، والذي ساقه الى ذلك هو النهافت على الجناس ولعله من اول شعره ، ومن العامي الذي استدرج اليه كثيرون بعده قوله

احرمتني مرسح طيفك هل * تحرمني فكري اذا مثالك والمرسح لفظ عامي كما هو معلوم ، ولعله مقلوب مسرح من قولهم سرحت طرفي في كذا مجازاً وهو من التسريح اي الارسال والمسرح هو المرعى كما في كتب اللغة

اما وصف شاعر يته فذلك غرض بعيد، فقد كان الرجل شاعراً في نثره ومرسله، شاعراً في تخيله الى الغاية القصوى، لا شاعر اوزان، او نظام الفاظ موزونة ككثير ممن عرفنا، فان تخيلاته كانت تزاحم الفاظه بل كانت تعجز عنها واليك شيئاً من حسنات شعره الكثيرة، قال من قصيدة فهل ليل يروح ولا اضطراب * وهل صبح يلوح ولا أنسجام وصبح ليله احيا جفوني * بطيف كان يجييه الظلام

افقت مودعاً وسني وقلبي * به من ذلك الطيف اضرام واحشائي تذوب وكل عضو * به جرح ولم يرهف حسام هرعت الى الهضاب ولا رفيق * يوافس وحدتي الا الفرام هناك نوحشتي وادر انيس * تظلمه الروابي والاكام تلوح عرائس الافكار فيه * سوافر لا قناع ولا لثام ولا تخشي ذبولا من هجير * فمن شجر الاراك لها خيام هنا دوح تمد شراع ظل * وثيقاً ما لمروته انفصام على جوه زها وصفا اثيراً * به الاوهام تسبح لا الهوام هنا النسرين تحت طرنجبيل * يفوح كذا البنفسج والخزام ومنها

وبينا كنت في سكري صريعاً * بدا الوادي ولا خر وجام شريداً ما لافكاري قرار * اروم ولست ادري ما المرام اذا بنت الصباح بدت وحيات * عَلَى الدنيا وحيتها الانام فغار النجم وامحت الثريا * واخنى وجهه البدر التمام ولاح من الغللام الكون يزهو * كزهر عنه تبقسم الكام وراح الظل يببط في المهاوي * ويستعلى عَلَى القمم النجام عبير قلت فاح من الموافي * فما هذا بشام أو ثمام اذا صنم الجال بدا امامي * وقال عليك يا عبدي السلام للها عَلَى هذا النسق الانبق ، وله من قصيدة

عجباً روض رضاكم ماحل * * رغم اجفان له اضحت غماما غدر كم علمني حفظ الوف * مذ جعلتم يقظة الحب مناما

ومن آخری :

ما عليكم قط مني عتب * بل عَلَى قلب بكم ضع وهامًا انني ملكتكم قلبي فلم * تحرسوا الملك ولم ترعوا مقامًا ومنها :

كانت الفس لكم عاشقة * حين كنتم عروة تأبى انفصاماً فبن عوضتموني يا ترى * هل تخذتم عوض النور ظلاما يا ربوعاً قد رعى غيري بها * لاسةاك الله من بعدي الغاما كنت الاساد غابات وهما * للكلاب اليوم اصبحت مقاما ومن احسانه في مشهد الاحوال

ما للمليحة غضبي لا تكامني * كأنها بي لم تسمع ولم ترني ما بال اعبنها في الارض مطرقة * وكلما اطرقت عيناي ترمقني ونحن في مجلس قد قام من نخب

فمن عذول ومن واش ومن خشف البت المليحة تدري انني كلف * بها الى غيرها ما ملت في زمني وقال :

عَلَى صراط مستو مستقيم * سالكت والناس حبارى تهيم يضج فوق الارض سكانها * شبه ذباب فوق شئ وخيم كذا ترى الدنيا عيون الورى * كما ترى المقرب عين الفطيم وقال يمدح صديق صباه الشاعر المشهور جبرائيل الدلال السابق الذكر لا كنت صبًا صبا للخد والخال * ان كنت اسمع عذل العاذل الحالي يا من مددتم الى لوم الهب يداً * لا تعذلوا فانا راض بذي الحال

ومنها :

اعطافها ثملت من خو مقلتها * فتهن سكراً وملن مبل آسال وادت عاسن حتى خلتهاا قتبات * من حسن طلعة جبرائيل دلال فرع الاصائل بل اصل الفضائل من

قد حاز كل مقام زاهر عال

صدر المجالس نبراس الدوامس مظ

بار النفائس ندب^م خير مفضال

وقال يجيبه عَلَى قصيدته الدالية

مُعاجر صب سافحات سواهد * لهن الغرادي والدراري شواهد ،

وقلب هين السيرفي سبل الولا * ولو حادث الجوزاء ما هو حائد

جناني احبابي واهلي ومعشري * وما عا: لي منهم سوى الضرعائد

وصرت غربِهَا ومعهدي * ولم بسق لي بين الانام معاهد ومنها

فهل انت يا دلال الا اخ بــه * ظنوني عَلَى فرش اليقين رواقد ُ ومنها :

بمثلك يا راعي الذمام نشائدي * فمثلك من تعترُّ فيه السُّائد

فانت عَلَى برجيس اربيت مهيماً * وحطُّ لدى عالي ذكاك عطارد

لبست ثياب العز والعزم والحجى * فعدت فنى تخشى لقالت العوائد وختاميا :

وقد زادكيل البعد بعد امتلائه * اليس اخا النقصان ما هو زائد

وتعداد احسانه تضيق عنه هذه الترجمة و بهذا القدر من قلائده كفايـة

器 الشيخ محمد نور الدين الترمانيني 器 人

ولد في ترمانين سنة ١٢٠١ وتوفي بجلب سنة ١٢٥٠ في الثالث من ذي الحجة ١٧٨٦ — ١٨٠٠

هو ابن عبد الكريم بن احمد بن نعمة الله المترمانيني وترمانين احدى قرى حلب الغربية واصل اسم القرية دير رمانين او رومانين حسبا صحح ذلك صديقنا العالم المؤرخ المحقق الاستاذ عيسى المعلوف في ترجمة الشيخ المترجم عليه كا افادنا باحدى رسائله الاخوانية وانهم يسمون بيت الشيخ احد متقدمي العلماء في القرن التاسع عشر وطليعة انوار الادب في ظلمات الجهل الاخبر، اتم علومه في الازهر بمصر ثم عاد الى حلب اذ كان والده قطن بها قبل سفره ثم نقلد بها التدريس في الجامع الاموي وكانت طب حينه في اشد الحاجة اليه لتقلص انوار العلم عن ربوعها منذ عهد طويل ثم سمى بمفتى الشافعية فيها

وله شرح عَلَى عقود الجمان في المعاني والبيان ، وشرح علَى المنهج ، وشرح عَلَى المنهج ، وشرح عَلَى المنهج ، وشرح عَلَى الله وشرح عَلَى الله وشرح عَلَى الله وشيدة وله شعر لم يصل الينا منه الا القليل ، فمن ذلك تخميس قصيدة للشيخ عبد الغني النابلسي قال

ما هذه الدار اللاخيار من دار * ان كنت تدري فماذا الهم ياداري فاصبر اذا دارت الايام او دار * من عادة الدهر صفو بعد اكدار

فلا تكن فيه في هم وافكار

اياك نفتر بالاوقات تصرفها * الى المعاصي او الاغيار تعرفها واغرس ثمار التهي والزهد نقطفها * واترك غرورك بالدنيا فزخرفها غراً الفراش فارمى النفس بالنار

من رام تصفو له ايامه غلطا * لا بد لليسر من عسر وان سخطا في الله الايام منبسطا * واصبر اذا ضقت ذرعاً والزمان سطا لا يحصل اليسر الا بعد اعسار

وله مقائمة في وصف الزلزلة بجلب المشهورة بزلزلة سنة ١٣٣٧ (١٨٢٢) في الشاعة الثالثة بعد الغروب قال ٢٠٠٠ وما ذاك الادوي كدوسيك الصواعق لتدكدك من هوله الشوامخ والشواهق ٢٠٠٠ ونفضتنا الارض عن ظهرها حتى قربنا من الساء ، وكدنا نفترف من السحاب الماء ، ثم هبطنا الى الحضيض الاسفل وعدنا لما وصلنا اليه خس مرات متواليات ، حتى ظننا ان الارض اختلطت بالسمرات ، ٢٠٠٠ فبينما نحن في هذا الحال اذ نزلت علينا شهب من الدماء لتلامم ورآها غالب من ذات المواصم لتابع من فيمنا المراب مغط للثياب والشمور ، ثم التفتنا الى القصور من الدقائق نظرنا الى انفسنا كأننا خرجن والربوع فرأيناها قاعاً صفصفاً كهيئة الجبال يوم النشور ، فافتقدنا الاقارب والأباعد فاذا من فقد منهم عشرة الاف

٩ اخوه الشيخ احمد الترمانيني الشهير

ولد بجلب سنة ١٢٠٤ وتوفي بها سنة ١٢٩٣ في ربيع الثاني ١٨٧٦ — ١٧٩٠

شيخ العلماء، واستاذ الفضلاء، واوحد الصلحاء، وقدوة الحكماء كان امة في الكيالات الانسانية، وعنوان الزهد والفضائل والامية، فاذا ذهب في الاسواق القضاء حاجاته، تسابق الناس الى اثم راحاته، وهو يدفعهم عنه بالتمال واليمين و يستغفر الله عن المومنين، كأنه اذنب اليهم اجمعين ولم بكن له ولد ذكر فكان يحمل على كتفه لقن اليجين الى الفرت وكان قد جاوز الثمانين فيتزاحم من يراه من الناس لحمله عنه فينتهرهم قائلاً ألهيكم عن اعمالكم اذهبوا عني الى مصالحكم، وكان لفرط سذاجته يجهل ما له في قلوب الناس من الحرمة والتوقير، و يطول الكلام عن صلاحه وتقشفه له في قلوب الناس من الحرمة والتوقير، و يطول الكلام عن صلاحه وتقشفه ومكارم الحلاقه وما ذكرنا، غيض من فيض

وظل يدرس في الجام الامري بحلب دهراً طويلا، وكانت لوفات. رنة حزز. في قلوب سكان حلب عَلَى اختلاف الاديان، كأن كل من عرفه اصيب باعز الاخوان

اما موالفاته فكثيرة جداً نذكر منها شرح الشمدية في المنطق، وشرح على منظومة الحانية في المنطق ايضاً، وهداية الانام في توريث ذوي الارحام وكتاب الجامع سيفي الكيمياء، وشرح الشافية، وحاشية على شرح الفاكهي وشرح تائية السبكي في المغازي، وشرح منظومة الصبّان في العروض، وحاشية على شذور الذهب، وتلخيص العبارات الرائعة على البيضاوي، وحاشية على شذور الذهب، وتلخيص العبارات الرائعة على البيضاوي، وحاشية على

الجلالين ، ورسالة في الملم الروحاني ، وشرح عَلَى ورد السّحَر الخ الشيخ عبد السلام الترمانيني الله الشيخ عبد السلام الترمانيني

ولد بجلب سنة ۲۳۸ وتوفي بها في الثامن من ربيع الاول سنة ١٣٠٥ ١٨٨٧ — ١٨٢٢

هو ابن الشيخ نور الدين المابق الذكر · امام من اتمة ذلك البيت المكريم وفرع تلك الدوحة التي يشار اليها بالتعظيم، اخذ العلم عن ابيه وعمه ولله ذلك الوالد والمم وطلع في فلك الشهباء بدراً ومن يشابه ابه فما ظلم، كان آية في بحاسن الطباع وعَلَى غاية بعيدة من اللطف والاتضاع ، حدثنا الصديق الفاضل الاستاذ ميخائيل الصقال قال زرته وانا يومئذ فتي استغيد في معنى نظمته وكان احد الادباء انكر على صوابه ، فاقبل علي الشيخ رحمه الله بوجه طلق واكرمني اكراماً يفوق قــدر سني وسألني ان كنت احب التدخين فتمنعت فلم يزده تمنعي الا اصراراً على به، فقلت يا شيخي اني لا ادخن التبغ ولو كنت ادخن لما فعلت ذلك بحضرتك، قال اذن انت تشرب النرجيلة قلت نعم ولكن لا اسمح لنفسي بذلك في هذه الحضرة ، فغاب عني بضع دقائق حسبته ينهي بعض عمل كان بيده ثم عداد و بيده نرجيلة معمورة فنهضت اجلالا له فوضعها بنفسه بين يدي . فكدت اختنق نجملا ولمح منى ذلك فقال سرٍّ عنك خجلك فان أكرامك فرض عليّ اذ زراني ولا سيما وانت من طلاب العلم والادب، وانت معدود من عصابتنا عصابة خدام العلم

وما زال يو نسني و يكرمني حتى خلت اني بفضل العلم ، ملكت من اكرامه ذلك اليوم ارفع المناصب

نقلد التدريس في الجامع الاموي بحلب وكان ربعة القوام الى المقصر نحيف البدن و صغير الوجه ، اسود العينين ، صغير الانف والقم ، خفيف اللحية عرفناه وقد عمه الشيب وقوراً ذا طلعة بهبة يعصر منها ماء الانس والوداعة

اما مؤلفاته فمنها: رفع الخلاف والشقاق في احكام الطلاق، وبهجمة الجلاس في مذاكرة الانفاس، ورسالة فكاهة الغريب، وتذكرة الوعاظ لجميل المعاني والالفاظ في علم الحديث، ورسالة الغالب والمغلوب، ورسالة في احكام الخلم وحواش عَلَى مختصر السعد في المعاني والبيان، وحواش عَلَى المخاري وغيره، ومجموعة ادبية وله شعر فيه كثير من المحاسن فمن ذلك قوله:

اسعد الله بالصباح مليحاً * نفتديه بروحها الاقمارُ ومنها :

سل سبهلاً من الرحيق بفيه * فيه يجلو وحقه الاسكارُ على يصحومن الذهول محب * * حاربته بقوسها الاقسار وقوله :

كن محسنامها استطعت فان من * فعل الاذى لا بد ان يتضروا فالباز قصر عمره لما بغي * والنسر من ترك الاذى قد عمرًا وقوله وهو معنى مليح

كن مستقيما حيف الامور جميعها * فاذا استقمت تك المقدم في الملا أفلا ترسك الف الهجاء لقدمت * لما استقامت فعي تكتب اولا

ومن احسانه

تملكني لحظ الحبيب وحاجبه * فادخلني ظلما بذا النظم حاجبه تعشقته عمدا وخالفت مذهبي * وآليت اني لا ازال اصاحبه لعمرك ما حب الحسان محرم * اذا سار في نهيج الشريعة صاحبه وله قد عَلَى اغنية « قميص النوم شكوكني ونهودي بينت منه » قال :

وشي عليّ أنه

كيف الهوى رماني وانا احذر منه وان كتمه قلبي

من الهوى بصاح وما انتهیت عبه

مُمَا انا يا صاح وكم نهت نصاحي

او جو در مجول ڪانه ڪانه' كأنسه شمول' ولم ازل اقولُ

أما قوله والنسر من ترك الاذي قد عمرًا ﴿ لَعَلَّمْ يُرَادُ احْدُ الْكُوكِبِينَ المعروفين « بالنسر الطائر والنسر الواقع » اذ النسر هو من جوارح الطير و يقع عَلَى الغنم فيحتمل النعجة بين مخالبه ويسطو عَلَى الارنب والثيتل وهو ضرب من بقر الوحش الا أن المشهور عنه أنه جبان شره يألف الاشلاء والجيف

وقد كانت النية معقودة عَلَى متابعة نشر التراجم منسوقية حسب سني مواليد اصحابها الا اله قد اعترضنا من العقبات ما لم يكن في الحسبان ذلك ان اثار كثير من اصحاب المتراجم، لم تصنها فروض البنوة ولا حرصت

عليها ذم الاخوة ، ولا رعت لها حرمة رحم الاقرباء ولا اقامت لها وزناً اطاع الورثاء ، فلعبت بها ايدي الحدثان ، والقاذفتها رياح النسيان · ووطئتها اقدام الحذلان فلا حول ولا · · ·

این هذا من عنایة الامم الفرنجیة بکتابات ابائهم وذویهم وحرصهم عَلَی اثارهم حتی التاف، منها، یضن به المرئ منهم ضنانة البخیل بالکنز الجلیل الجزیل، و یوصی الوالد بالحرص علیه اولاده، بل یستعهد منهم ان یماهدوا عَلَی ذلک احفاده و ملا کان الشی بالشی یذکر، فقد خطرت بالبال حکایة لا بأس من ایرادها واهل بها فکاهة وعبرة .

وجملتها انني كنت منذ ست وثلاثين سنة ونيف، تلقيت كتاباً من عمي في مدينة مرسيليا عجبراني ان واحداً من احفاد عمهما واسمه ادريان عزم على زيارة حلب - وجده وجدي شتيقان - فلما قدمها كان ضيني في مدة اقامته فيها، وعلمت منه انه لم يترك الغرب ويقمل مشاق هذا السفر الطويل الا لزيارة الارض التي ولد فيها ابوه على حد قول الشاعر اللا بها نبطت على تماثمي * واول ارض مس جلدي ترابها اللاد بها نبطت على تماثمي * واول ارض مس جلدي ترابها

اذ كان جده هاجر حلب سنة ١٨١٨ واصطحب ابنه انطوان وهو والده ادريان طفلا فلم يكن يعرف من حلب الاما كان يقصه عليه والده ولكنه كان يجن الى رويتها فلم يقسم له ذلك ، وكان ابنه ادريان هذا لا يفهم حرفاً من اللغة العربية ، فلما استراح من وعثا السفر قال كم لاسرانا في هذه الدار ، ولمت انها دار جدي ، قال هل ولد فيها ابي ، قلت ذلك ما لا اعلمه ، وانما عندنا شيخ عترننا وهو ابن عم ابي بطرس المشهور نسأله امله بعلم ذلك ، فلما سألناه قال : ان وجوه النه مرانية كانوا بسكنون يومئذ

محلة الشرعسوس ، وكان عمي ميخائيل (هو جد ادريان) يملك دارسكنه ثم لما توطن مرسيليا كتب الى اخويه في حلب يوقفها عَلَى البر وانا اعرفها قال ادريان هل يتفضل ابن العم بدلالتنا عليها لزيارتها فاجابه الى ذلك ولما دخلناها ونفقد حجراتها قال سل ابن العم هل يعلم في اي حجرة ولد ابي فلما عربت سواله ضحك ابن العم ثم قال:

لم اكن ولدت يومئذ ، ولكن المادة كانت عندنا ان نلد المرأة في اوسع جمرات الدار واعزها ، ولا ريب في ان والدك قد ولد في حذا البيت الكبير واشأر بيده الى ارحب حجرات الدار، واذ أعربت له المقال، قت اسارير وجهه وَدخل الحجرة المشار اليهاء ثم كشف القلنسوة عن رأســـه وركع وصلب وصلى وتخشع ، ثم نهض فاطال اللفرس في اطراف الحجرة وسقفها وجدرانها وعتبتها كأنه يريد ان يطبع صورتها بجميع دقائتها على لوح ذهنه ولما خرجنا وتوسطنا صحن الدار قال اطاب اليك ان نقول لابن العمم الان ظابت نفسی وقد قلدنی منة لن انساها ما حببت، فانی وعدت امی ان ابذل كل ما في طاقتي لبلوغ هذه الامنية، وق. نلتها دون مزيد تعب ، و بعد أن مكث أياماً في حاب، سألنا عن طريق حمص فقلماً له أن في السفر الى هذه المدينة من المشقة والاخطار، ما لا تذكر بجنبه مشاق طريق الاسكندرونة ومخاطره، فقسال أو آتي الشرق واعود مه دون ان ارى المدينة التي ننسب اليها ؟ لا بد من زيارتها ، ولم يكن يومنذ عر بات في حلب، وكانت الاسفار كلها على ظهور الدواب، فأكترينا له فرساً وانتظرنا سفر قافلة ، وزودناه بكتب الى بعض اصحابنا هناك فوصل حمص واقام بها خمسة ايام، ثم رحل عنها الى اللاذقية ومنها عاد الى مرسيليا ،سروراً من زيارته هاتين المدينتين، كأنه فاز بغنيمتين او نال ثواب جمتين.

نقول والحديث ذو شجون، لقد سنحت للخاطر احدوثة من هذا الباب بالخزف الصيني، وكانت بيننا مودة · فزرناه يوماً وكان عائدا من لندري ولما اخذنا باطراف الحديث، نهض وارانا صحنا (شاكاسة) من ادنى أنواع الصيني قيمة ، ثم قال ما ترى فيه ، قلت هو من النوع المسمى عندنا بالبقدونسي وهو اقل الصيني قيمة ، قال الكنه من اقدمه قلت نعم ، قال بَكم ليرة لقدر غن هذا الصحن، قلت بثلاث او اربع ليرات، قال اود ان اقص عليك حديثاً لا يخلو من الغرابة وامل به فائدة فهل انت متسمم، قلت اني ُ لحديثك منصت ، قال اذ كنت على ظهر السفينة ، ادركني شي من العطش فناديت الخادم ان يأتيني بماء في هذا الصحن ، ودللته عَلى مكانه في غرفتي ، وبينما كَانَ عَائِداً بِالمَاءِ رأه رجل انكليزي كان عَلَى ظهر السفينة ايضاً ، فسأله لمن الصحن فدله على ، فقال له سله هل ببيمه ، فلما اتاني الحادم بالماء وكنت شاهدت ان الرجل يكله قال طلب مني هذا السيد ان كنتم ترغبون في بيع هذا الصحن قلت سله بكم يشتريه واردت بذلك ان اعرف نقويمــه فعاد الي وقال أنــه يشتريه بعشرين ليرة فقلت لا ابيعه فذهب ثم عاد وقال هو يشتريه بثلاثين ليرة فقلت ألم اقل لك انني لا ابيمه فذهب ثم عاد ايضاً وقال انه يرغب في شرائه مجمسين ليرة فقلت قل له انه ليس للبيع ولما انتهى من حديثه قلت له وهل تظن انه يساوي هذا الثمن قمال كلا اني اعلم انه لا يساوي ربع هذه القيمة ولعل الرجل احم. اقتناءه فبذل

من المال شيئاً كثيراً غير انني لا استطيع بيمه باي ثمن كان لانه مما اصابني من تزكة والدتي وكان هذا عزيزاً لديها ·

هذي هي التربهة الافرنجية وهذه اداب الاكابر منهم والاخيار و بهــا عبرة لذوي الابصار ·

عَلَى اننا ابت عاينا العصبية – ولا ننكرها – ان يمر هذا الرهط الجليل رهط ادبآء حلب في القرن التاسع عشر امام معاصرينا من قرآء العربية ومن يأتي بعدهم دون ان يكون لغير واحد ممن سمعنا بعدهم بين اهل الفضل اثر مَذكور وامنم خالد مشهور ·

بيد اننا لما عرضت لنا في هذا السبيل عقبات نقدم بسط بعضها رأينا ان ننصرف الان الى نقديم ذكر الاموات الذين تحضر الذهن تراجهم دون مراعاة التنسيق في سني ميلادهم عَلَى رجاء الفوز بالمواد التي تعوزنا الصوغ تراجم الأدباء الذين نحفظ اسماء عم فان لم تسمف الايام بتحقبق هذه الامنية وانتهى ما اعددناه اتبنا عَلى تراجم الاحياء فسح الله في أجلهم ومتعنا طويلا بعلهم وعملهم وعمله و عملهم وعملهم وعملهم وعمله و عمله و عملهم و عمله و عمله و عمله و عمله و عمله و عمله و عملهم و عمله و عمل

١١ ﷺ اكاج عطاء الله المدرس

ولد بحلب سنة ١٢٠٦ هجرية وتوفي بها يوم الثلثاء في ١٥ صفر سنة ١٣٣٢ . مسيحية ١٨٤٠ – ١٩١٣

هو عطاء الله بن عبد الرحمن بن حسن المدرّس ، ثقلد ابوه وجـده منصب الافتا. بجلب عَلَمُ وجاهة وأبل وطود حزم وفضل عقرض الشعر فاجاد واشتغل بالعلم فاستفاد وأفاد وهو من بيت نسبه الى التدريس غير جديد، وله من المجد طارف وتليد، وكان طرو با ترنحه الالحان، كما رنحت الشارب بنت الحان، وكانت بيننا و بينه مودة اوثنها الادب، عَلَى تباين في السن وتدان في حب الادب وهو ومض النسب

كان حسن الدقامة ، ممتلى الحسم ، جميل الوجه مستديره ، بهي الطلعة در ي اللون ، ازرق العينبن ، صغير الانف تلوح على محياه لواقح الوقار والذكاء حد ن المحاضرة لطيف المعاسرة ، كأنه جبل من معدن الرقعة ، على جلالة قدر ، ونباهة ذكر ، اخذ العلم عن الشيخ محمد النهرمانيني وابن اخبه الشيخ عبد السلام المتقدمي الذكر

نقلب سين المناصب بحلب فتقلد مديريسة المعارف ثم رئاسة مجلس الدعارى ، ثم رئاسة مجلس الدعارى ، ثم رئاسة مجلس التمييز ، ثم عضويسة مجلس المعارف ، ثم عضويسة محكسة الاستثناف

وكان متمكناً من العلوم الفقهية ، عارفاً باللغة التركية يؤلف بها ، وقد ترجم اليها كتاب الحراج على طلب من نظارة الاوقاف بالقدطنطينية وعلق عاليه حواشي كثيرة فتحها عليه تبحره في العلوم الفقهية ، وطبع في القسطنطينية بامر نظارة الاوقاف

وقد ذهب ديوان شعره ومكتبته وغير ذلك من موالفاته في حريق حدث في منزله ، فلم يصل الينا الا ما نشبته على علاته روايسة عمرف رواه ً لنا ، قال رحمه الله كن ليناً في الناس واحذر ان ترى * فظ العابيعة انسه لم بحسن الها ترى الاكحال وهي حجارة * لانت فصار مقرها سيف الاعين وقال :

ان الولاية لا تبوم الواجد * ان كنت النكرها فاين الاول فاغرم يصنع الخير غرساً · · * فاذا عُزلت بانها لا 'تعزل وقال مشطراً

خلقت الجمال لنا فتنة * وقلت عبادي الا فانقون وابت جميل من تحب الجمال * وخلقك طراً به مغرمون فأن انت احببت خير الورى * فكيف عبادك لا يعشقون وقال في طريق الحج من قصيدة :

یا حادی العیس مهلا وامش مت^یراً * وعال النقلب یا حادی بدکراها علی التذکر بیقی فیه من رمق * فهجتی تلفت والحب ابلاها وکدت ایأس لو لم اعتصم بعری * خیر البریة اولاها واصفاها وبعث الینا رحمه الله بهذه الابیات

ابثن فر الألى سلفوا علينا * باداب واشعار حسان فقسطاكي جيما عليهم * لعمري ما له فيهم مدان فتي في كل وصف قد تسامى * فليس له عَلَى التحقيق ثان ومهما قلت فيه من مديج * فبالتقصير معترف لساني فاجبناه عليها بابيات لم تعثر عَلَى صورتها ببن اوراقنا لتقادم الهرد وانما في في الذكر مطلعها و بيت التخلص اما المطلع فهو:

اتدري ليت شعري ما اعاني * بنار غرامها ذات المعاني فن آل المدرس لي فريد " * به قد بت ابتكر المعاني

١٢ ﷺ الست مريانا الراس الله

هي بنت فتح الله وشقيقة عبد الله وفرنسيس المتقدمي الذكر، ولدت مجلب سنة . ١٨٤ وتوفيت بها سنة ١٩١٩

دخلت مدرسة راهبات مار يوسف بحلب ودرست الفرنسو بــة حتى صارت تكتب ولتكلم بها جيدا ثم درست مبــادئ النحو والصرف عَلَى اخيها فرنسيس المشهور

وكانت مليحة النقد، رقيقة الشمائل عذبة المنطق، فكرة الاخلاق طيبة العشرة، تميل الى المزاح، حسنة الجلة، عصبية المزاج وقد تمكن منها الداء العصبي في آخر سني حياتها حتى كانت أنتمنى الموت في كل ساعة

ارادها كثيرون عَلَى الزواج في اول صباها فابت لانها كانت لنوسيك ان تظل عزبة ثم اقنعها ذووها اذ ظلت بعد وفاة امها وحيدة بلزوم زواجها فعقد لها على المرحوم حبيب الغضبان من بيت كريم وكان منزلها مشابسة الفضلاء، وملتقى الظرفاء والنبهاء، وكان لنا عدها منزلة ترتد عنها اعين الحساد كايلة، لما كان بيننا و بين شقيقها عبد الله من المودة الجزيلة الطويلة

فسقياً لايام الشباب، ومجالس الاداب والاحباب، ومساجلاننا بالمحفوظ والبديه من الاشعار، ورقصنا علَى العود والمزمار، وصوت بلبل ذاك المصر المدءو بالحجار (۱)

اما شعرها فلم يجمع منه الا القليل في كراسة عنوانها بنت فكر وها نحن نذكر منه بعض ما استحسن

قالت تهنئ جميل باشا بولاية حلب سنة ١٨٨١

افديه لا افدي سواه جميلا * اولى الهب تعطفاً وجميلا بدر عنت دول الجمال لحسنه * فابى لذا تمثياله التمثيلا فاذا تحلى فوق عرش كاله * تجثو له زهر النجوم مثولا واذا توارى في حجاب سنائه * لا تبلغ الجوزا اليه وصولا وقالت وقد اقترح عليها في تهنئة

من كل غانية زهت بجالها * ودلالها كالروضة الغناء ماست كفتسن فوقه بدرله * مرأى النريا في بديع بهاء محواجب مقروذة قد اوترت * قوساً ترن بها سهام فنسائي ان كلمت صباً بنبل لحاظها * كان الشفاء له بعذب الماء حتى ترد اليه ذاهب روحه * فيعود معدوداً من الاحياء وقالت:

من كان من اهل الفضائل والنهى * وغدا اسير شمائل وعبون يهوى الجفاء من الحبيب فان جفا * يزدد به كلفاً وفرط شجون بشكو له ويظل يشكر فعله * ان التعفف شيمة المفتون

⁽١) المرحوم باسيل حجار صاحب الصوت الحسن المشهور

وشطرت الابيات المشهورة الاتية

للماشة بن باحكام الغرام رضا * يمسون صرعى به لم يأنفوا المرضا لا يسمعون الهذل العاذلين لهم * فلا تكن يا فتى للجهل معترضا روحي الفداء لاحبابي وان نقضوا * ذاك الذمام وقذ ظنوا الموى عرضا جارواو ماعدلوا في الحب اذ تركوا * عهد الوفي الذي للمهد ما نقضا قف واستم سبرة الصب الذي قتلوا * وكان يزعم ان الموت قد فرضا اصابه سهم لحظ لم ببال به * فمات في حبهم لم ببلغ الفرضا رأى فحب فرام الوصل فامتنموا * فما ابتغى بدلا منهم ولا عوضا فقطع القلب منه بانتظار عسى * فسام صبراً فاعيى نبله فقضى وقاات تطالب احد الرؤساء بانجاز وعد

باذا الوفا والدين انت وليه * وعلاه فضلك دونه الجوزاء هل تدكرالقول الذي سمحت به ال * نفس النفيسة واليند البيضاء فالوعد عند الحر دين ثابت * و بوعد مثلك يحسن الأيفاء انجز به واقبل ثناي ودم على * طول المدى تخضع لك البلغاء و بهدا المقدر كفاية

١٢ ﷺ الشيخ ابرهيم اكوراني الله

ولد بجلب في ١٤ ايلول سنة ١٨٤٤ وتوفي في ٢ شباط سنة ١٩١٦ في بيروت

هو ابرهیم بن عیسی بن یحیی بن یعقوب بن سلیمان بن فرح الفتنانی الحور انی نبراس العلوم بل شهابها الساطع وعنوات الادب بل مجره الزاخر المجامع ورث العلم كابراً عن كابر ، فهو عالم شاعر وحفيد عالم شاعر ، ولطالما ارقص اعواد المنابر على الحان منظومه ومنثوره ، وانطق السنة الاقلام بفصيح مبتكره ومأثوره ، وكشف عن مطوي المعاني فضوع الاقطار باطايب منشوره

وهو وان كان حلبي المولد، فانه حمصي المحتد، عاد به ابوه بعد ميلاده بسنة الى وطنه حمص، فقضى بها فتوته * ثم رحل عنها مع ابيه الى دمشق سنة ١٨٦٠ وهو في الدادسة عشر من العمر، فظل بها الى سنة ١٨٢٠ اذ استقدمه روساء المدرسة المكلية الاميريكية يكان في بيروت، ليدرس فيها علوم البلاغة والرياضيات والمنطق، فالق فيها عصا المترحال، الى ان دعاه داعي الزوال

كان يسمي نفسه حليها لمولده بجلب ويقول مولدي سيف دار كذا (ويعينها) بمحارة (بجارة) الزبال من محلة الصليبة ، كما روى لي ذلك غير واحد من فضلاء واعيان حلب عن المترجم نفسه ، فلا بدع بعد هذا اذا ما ضممناه الينا ضم المستهام ، وترجمناه سيف رأس شعرائنا وعلمائنا الاعلام ، وحرصنا على ذكره حرص البخيل على انفس كنز وجعلنا اسمه في عنق هذه الرسالة اكرم ذخيرة واجل حرز

ونحن نلخص ترجمته هذه عن ترجمة مطولة نشرت في المجلد الثـــامن من مجلة المقتبس الغراء بقلم صديقنا العالم المؤرخ الاستــاذ عهسى اسكندر المعلوف احد اعضاء الهمع العلمي بدمشق

كان طويل النقامة ، ممتلئ الجبهة ، حنطي اللون ، روماني الانف ،

اجش الصوت وخطه الشيب قليلاً في آخر حياته الوكان حاد الطبع سريع الرضى الحاطر واسع الحفظ ، دفيق البحث في الوضع والله قد والمراجعة المسريم الحاطر واسع الحفظ ، دفيق البحث في الوضع والله ق والمترتيب واسع الاطاع ، يسير بالقارئ بين حزون المباحث وسولها ، عرّب وصحح والله ٢٥ كتاباً ونيف ، فهو بلا ريب من اركان نهضتنا العصرية ، واعيان ناشرسيك ادابنا العربية

درس في صباه مبادئ الصرف والنحو والحساب حيف حمص ونظم المواليا والزجل في الحاديدة عشر ومن ذلك قوله و كان يتغنى بـ ٩ في حلب (سبعاري)

ياساكن البان صبري من بمادك بان

يبكي دماً كلم غنى حمام البان

سرَّك كشمته ولكن من دموعي بان

والدمم فضاح أرباب الهوى في الصبأ

يا روح عطفاً عَلَى العاني اسير الصبا

مولاي شكواي الطف من نسيم الصبأ

وان كان بهتز عطفك يا غصين البان

وفي السابعة عشر من عمره دخل المدرسة الاميريكية في عبيسه من لبنان وذلك في المدرسة المذكورة لبنان وذلك في الدرسة المذكورة على الدرسة والمطالعة فتلتى الرياضيات والفلك والمنطق على العالم المشهور الاستاذ ميخائيل مشاقة الدمشتي والطبيعيات والكيمياء على الاستاذ النطاسي يرسف دمر، ومبادئ الانكليزية على معلمة انكليزية، على انه استفاد

من أكبابه على المطالعة اضعاف ما استفاده من اساتذته كما هو معلوم عند العلماء، وقد انشأ مقالة بهذا المعنى عنوائها انا معلمي، ولا بدع فالاستاذ يلقن المبادئ كما يلتي الزارع الحب على الارض فان لم يتعهد النليذ ما ألتي في سمعه بأمطار الدراسة والمراجعة ونسيم الذكر والتنقيب والمطالعة ، كان تعلمه كالحبة ألقيت على ارض جرداء ، او صخرة صماء ، فتقاذفتها رياح الذيان واستأكلتها نمال الهوان

ثم قدم بيروت كما سبق الكلام وصار يدرس في المدرسة الكلية الاميريكية وفي مدرسة البنات وفي المدرسة البطريركية ، وله اليوم من تلاميذه ابناء العرب المنتشرين سيف اطراف الارض طائفة كبيرة فيها الاطباء والعلماء والادباء المعاصرين ، واتصل بالعلامة الاستاذ كرنيليوس فانديك الطيب الله كر ورصد معه الكواكب ثم اتخذ منظاراً و بات يرصد به في بينه

ثم تولى انشاء النشرة الاسبوعية وهي الجبلة التي يصدرها المرسلون الاميريكيون الافاضل في بيروت منذ سنة ١٨٨٠ فجعلها روضة دانية المقطوف بثمار علمه واثار قلمه ، فانه كان عالما بالجبر والهندسة والمنطق والجغرافية السياوية والانساب والكيمياء والنبات والحيوان وسائر الاداب العربية ، وكان خطيباً بليفاً فكها وافر الاطلاع شديد البحث ، له طائفة من الاوضاع العالمية والتراكيب الفصيحة العصرية وشي كثير من المعرب ، من الاوضاع العالمية والتراكيب الفصيحة الواضح باللفظ البايغ والتركيب وكان كاتباً فصيحاً عصريا مختار التعمير الواضح باللفظ البايغ والتركيب الفصيح والعبارة الموجزة ، ولا سيا في العلميات فلا يثقل ذهن المتعلم باحمال من الكلام تبهظه فيجبن عن التقدم في مسالك الطلب ، ولا يسير به سيف طرق طويلة مستوعرة من التعبيرات فيضل طريق الفهم ، وهذا ما لم يوفق

اليه كثير من علمائدنا فاطالوا في المتون العلمية ، ثم طولوا في الشروح والحواشي والمهمل وانفريب والنادر وغيره ، حتى تشعبت على الطالب وجوه القصد ، وتحير في كثرة مذاهب الطلب ، واستبعد الوصول الى الغاية ، فتولاه اليأس من بلوغ المرام ، فانصرف عن ديس مادئ المته ، وهذا ما دعا اكثر فتيان المدارس عندنا الى طلب اللغات الاجنبية ولا سيا الفرنسوية ، حتى عجز اكثرهم عوناكتابة سطرين سالمين من الغلط بهذه اللغة الشريفة بل ما اكثر من درس لللغة سنوات وهو يعجز عن تجنب الخطأ في كتابته ، وقد كمنا فغرج عن الموضوع

والف وعرّب كثيراً من الكتب المفيدة وكتب في كثير من الجرائد والمجلات . فمن افدم ذلك النجاح ولسان الحال والمحروسة ومن المجلات الجنان والمشكاة والمقتطف والصفا والطبيب والنشرة الاسبوعية والمباحث اما مو لفاته فمنها الشهب الثواقب في الجدل ، وجلاء الدياجي في الالفاز والمعميات والاحاجي ، ومناهج الحكاء في مذهب النشو والارافقاء والحق اليقين في الرد على دارو بن ، والايات البينات في عجائب الارض والحق اليقين في الرد على دارو بن ، والايات البينات في عجائب الارض مالسماوات ، وضو المشمق في علم المنطق ، والاعراب في علم المعراب ، وضو المشمق في علم المنطق ، والاعراب في علم المعراب ، وديوان مسمو كبير ، واسفار ذات السوار (رواية)

ومن المعربَات المواعظ الميلادية و ومواعظ مودي، وأفسير التوراة، وسكان وادي النيل، ورجال التاخراف وسيرة القديس اغوسطينوس، والطريق المعلطانية.

وكان ينزع الى المجون والاحماض في حديثه، وكان سريع الخاطر مبدها

اما شعره فاكثره كشعر العلماء والبك شيئًا منه ٠

·قال في صفره في بدوية

فاجبتهم والدمع احمر قاني بدويـــة" لاموا العميد بجبها ٭

ما شان فيها انها بدوية * ترمي السهام بمهجة الحوراني وقال في صباء من قصيدة

من كل غرثى وشاح ما دنت ورنت ﴿ الا رمت بسهام الطرف مضناهـــا

تظل نيران ابراهيم موقدة * منها كليم الحشي في طور سيناها

اختال في مثل ما يشكوه جفناها هيفة. ترفل عيف برد السنا وانا *

بالوصل ابخل غادات الورى 'خلقت * وعند سفك دم العشاء اسخاها

قال في الكهربآء

كأني في الهوى المذري عصف * وليلي في المحاسن كريآ.

دنت منى ومستنى لهـذا * علقت بهـا كما حڪم القضام

وقال في الـكأس

في هذه الكأس الملاك فلا تذق * حَلَب المصير صديد اهل جهنم

عكست لظي لألأها من نارها * وحبابها نفث الحباب الارقم

وقال

هذاب كلامك في نظا * مك قبل نقد العالم

فالشعر كالمرآءة أير * سمُ فيه عقل الناظم

ومن معاسن شعره قوله في صدر قصيدة

حمل النسيم لنا عبير شذاكا * ظبي الحيام فرحت من اسراكا

ومنها

مغنى، توهمت السماء رحابه * لمسا رأيت اهيله املاكا وظننت سكان المضارب انجما * لمسا رأيت خيامه افلاكا وبهذا القدر كفاية للدلالة على مقدار فضله

١٤ ﷺ قاضي القضاة الشيخ بشير الغزيي ﷺ

ولد بحلب سنة ۱۲۷۶ هجرية وتوفي بها سنة ۱۳۳۹ ۱۸۵۷ — ۱۹۲۱ مسيحية

هو الشيخ محمد بشير الغزي ابن الشيخ هلال الالاجاتي ، اخذ لقب اخيه لامه الشيخ كامل الغزي لانـه رياه صغيراً .

طود حلي ووقار وقطب اهل العلم في هذه الاقطار كان متبحراً في علمي اللغة والادب ، يجفظ و يروي من نوادرهما ما يورث العجب ، وكان اماماً في علوم الفقه والحديث والمنعلق اخذ العلم في حداثته عن اخيه صديقنا العالم الشاعر الشيخ كامل الآتي الذكر وكان يأخذه العجب من سرعة فهمه وشدة ذكائه وكان منذ حداثته آية في الحفظ حدثني اخوه الصديق المشار اليه قال كنت التي عليه الدرس من مطولات الدروس فاغيب عنه ساعة ثم اعود فيو ديه لي عن ظهر قلبه كانما هو يتلو في لوح مسطور ، وقد حفظ الفية ابن ما لك في نحو خمسة عشر يوماً ومثلها المالى الدقالي ومثلها الدكامل الهبرد وغير ذلك من كتب العلم واللغة والادب

وكان بيننا وبينه صداقة أكيدة ومعاشرة طويلة العهد وطيدة ، فجرنا منه فاضلاً زهيد العين ، عزوفاً عن الدنيا ، حصين الضمير ، غضيض الطرف ، صادق العهد ، مهذّب اللسار ، وكان من المغرمين بانشآء حجة العصر الشيخ ابرهيم اليازجي ومن المعجبين بفرط تبحره مي فنون اللغه وادابها ، وكان يقول لنا هدذا صاحب هذا القرن السعيد ومجدد عهد ابن العميد ولا عجب فالفضل يدركه ذووه

كان طويل القامة ممتلئ البدن مستدير الوجه ، حنطي اللون خفيف شعر الوجه «انيس الطلعة » دمث الطبع ، اين الجناح ، وقور النفس ، بعيد غور العلم ، جميل النية ، نتي الصدر ، فصيح العبارة بليغها ، رخيم الصوت ، يرتبل القرآن ترتبلا ترثفع له حجب الاسماع

له الشمسية في المنطق وقد طبئةت شهرتها الافاق الهندية تبلغ ماثرتي بيت ونينف وله رسالة سماها حدائق الرند ترجمة ترجيع بند عربها عن المتركبة فجأت منظومة كأنها عربية الاصل ، وكل من عانى التعرب يعلم صعوبة السبك والنقل الى القوالب العربية نثراً فكيف به نظاً واليك شيئاً من عبيرها

كم في الساء من كُرَّات جِلْت * والارض عندها كبعض ذرّة و وكم من الشموس والاقرار * بها وكم من ثابت وجاري وكل شمس معها توابع * وكل تابع له متابع ومنها

لا تنفتهي ذرّاتُ هذه الارضِ * وليس يمكن انهكاكُ البعضِ وجوفها مشتعل بالنبار * وقشرها قدد شقّ بالبخار

ومنها

للضعف صار الظبي ُ لقمة الاسد * والذَّب ُ اضبى طعمة له النقد ُ ومنها

لدرة قد 'صدع المحار' * لصوته قد 'حبس الهزار' ومنها

ظلمُ النَّهُويِّ للضَّمَيْف جاري * سيف الأرض والهواء والبحارِ وكلها عَلَى هذا النَّمُطُ الآنيق

تولى الندريس في عدة حلقات من جوامع حلب ثم انتخب عضواً للجلس المبعوثان النركي ولما اتاح الله الاستقلال لسورية عينته الحكومة العربية يومئذ قاضياً على ولاية حلب ثم سمّي بعد دخول العساكر الفرنسوية اليها وتسميتها دولة حلب قاضي القضاة وهو اول من لقب بذلك منذ دخول المترك هذه البلاد

١٥ ﷺ فيكنور خياط ﴿

هو فيكتور بن فتح الله بن سمعان الخياط والدتمه شقيقة كاتب هذه الرسالة ولد بجلب سنة ١٩١٠ وتوفي في ديار بكر سنة ١٩١٠

طلع غصناً نضيراً في رياض الادب ، بل كوكباً منيراً في سماء حلب ، ننقاد شتى المماني لانفاظه طائعه ، وتبرز من منسجم نظمه في حلل دائعه ، وكان يرجى ان 'يرى له فضل جزيل ، لو انصفه الدهر واين الانصاف من لئيم بخيل

كان ممتلى الجسم ، مليح القوام ، يمهل الى الطول ، جميل الهيا ، السود الشعر ابيض اللون مشرباً قليلاً بحمرة كبير الرأس ، لطيف اليدين ، حسن الطلعة بادي البشر ، واسع الجبين ، جيل الانف

وكان يتكلم و يكذب بالفرندوية والطليانية والدركية ايضاً ، سربع الحفظ ، جيد الذاكرة ، غزير الادب ، سديد النقد ، حسن الاختيار دقيق الوصف ، مستعذب النظم ، حلو الحديث ، رخيم الصوت ، عارفاً بفنون الغناء ، طيّب النفس ، شريف الخلق ، كأنه صيغ من معدن اللطافة ، وجبل بماء الرقة

نظم الشعر فتاياً وشعره كخلفه على حدا قولهم كتابة المرم مرآة نفسه فهو يكاد يسبل رقعة وانسجاماً والبك من ذلك قوله سيف جزيرة الامرآء احدى جزر القسطيفية المسماة بالتركية بيوك اطه

سارَ 'فلُكُ الصفا بنا في المدآء * داحراً حملة الدُجي والمدآء راح ينسل بمنسة ويساراً * بين داعي الهنا ووقع الفنا وصفير بجكي المويل صداء * وضجيج يفضي الى الجوزآء ومنها في وصف السفينة المعروفة هنات بالدواخر الخيرية

فاعتلی المرکب الصغیر کمنشا * در یروم المسیر فوق الآم

قارة یا ثنی وطوراً تراه * یندتنی کالحیة الرفضاء
موجة بعد موجة بعد اخری * کجبال کیدن فی البیدآ.
زیجر الربیح فوقها ثم ارغی * زید الیحر منذراً بقضآء
وعلا من منافذ الفلك صوت * کزئیر مروع وعدوآء
ودخان " یثور فیه شرار" * صاعداً كالغام نحو الفضآء

وصراح فيهشدة فبكانه * فوداع الاباً ف للابناً ومنها

وترآت لنا عَلَى البعد ارض * خالها البعض شعلة من ذكاً م وفريق قضوا عجاباً وقالولا * تيزك قد هوى من الحضراً ع حملته البحار فاعجب لنان * لم تصبها المنساه بالاطفاء

* * *

كلما سارت السفينة بانت * تلكمُ الارضُ فتنه للرآئي قد احاطت بها الجزائر والاء * للام والرابياتُ كالحفرُآه ومروج نضيرة وغياض * ومريعُ الحدائق الفنآء وهي طويلة وكلها عَلَى هذا النمط الانيق

وكتب الينا يقرظ كتابنا منهل الورّاد ، وكان يرانا بعين ملوّها البرّ والوداد

رفعت لك الاداب خير بنود * وسما عدح علاك بيت قصيدي ولقد زها روض الفنون وأينعت * افنانه بفعالك المحمود السست للنقد المبين قواعداً * حيف أقوم التوطيد والتحديد ومنها

ففدا الكتاب قلادة الحسنا في * جيد الزمان بدر م المنضود وخزانة الادب الصحيح وروضة ال * فضل الرجيح وقنية لمريد

فاذا كتبت فانت افضل كاتب * واذا نظمت فانت خير مجيد

واذا ت**علقت فساجعات ح**ائم * واذا خطبت فمطربات المودِ ***

لك في حمى الشهباء صيت طائر * و بمصر ذكر وافر التحميد ِ فالفضل يذكر عند ارباب النهى * والعرف يعرف باشتمال العود ِ * * *

لا بدع إن موضوعه ارّخ سما * في المقد 'نعرف قيمة المنقود ِ ١٩٠٧

وكان لازال مذكوراً باكرم الشيم والخلال عضواً في محكمة الحقوق البدائية ثم سمّي عضواً لهكمة الاستثناف الحقوقية في ديار بكر فذهب اليها ولم يلبث بها بعض اشهر حتى اصيب بحمى لم ترحم شبابه الرطيب ، فقضى وذكره باق في افواه عارفيه كالطيب .

١٦ ﴾ أبحاج مصطفى الانطاكي الحلبي

لم نقف عَلَى سنة مولده ولا تحققت لدينا سنة وفاتمه و يظن انها كانت سنة ١٨٩١ مسيمية في القسطنطينية

شاعر سريع الخاطر له من القريض الحرب والمامر ، وأيناه في حداثتنا مرة واحدة ينظم بديها ، و يجيد وصفاً وتشريها ، ثم وقفنا في هذه الايام عَلَى قصيدة بخطه نظمها سنة ١٢٨٦ هجرية بحلب ليست من جيد شعره و عَلَى انه كان ذا حظ موفور في نظم الافاني المعروفة بالقدود وسترى مثالا من الشعرين

وكان ربعة الى التمصر، مليح الوجه، اسود الشعر والعينين، صغير الرأس ابيض اللون، صغير الانف والغم، رقيق الشفتين لطيف الصوت

نقلبت به الاحوال فقصد بغداد وتعرف الى احد تجارها واشتغل مضار بة بالعاديات مدة من الزمن ، وقد اخبرنا ثقة رآه هناك وعاتبه على بعده عن وطنه واهماله الشعر فقال له انبا بضاعة كاددة وهذا الرجل – ير يد التاجر البغدادي – يثق بي و عدني بالمال للمتاجرة بالعاديات ، ثم انه قصد القسطنطينية ولعل ذلك بغية بيع ما كاز لديه من العاديات ، ثم توفي بها وقيل ان شعره الكثير ظل بين اوراق الديد ابي الهدى الصيادي واختلط ما والله اعلم وهاك القصيدة التي اشرنا اليها اعلاه

اقلوا ملامي وانصفوا واضح المدر * ورقوا له وارثوا لميت الهوى المدري وقد جزتموا سيف للوم حداً وجرتم * فحرتم وما حزتم سوى الاثم والوزر خلعت عداري في العدارى ولم اخف * ملاماً بربات الاساور والميزر وملكت رقي للهوى فاسترقني * ولم يخطر السلوان يوماً على فكري اعلل نفسي بالتواصل واللها * وان كان من اهوى مصراً على المجر جرت عادة الهشاق قبلي بانهم * بساتون طاوين القلوب على الجحر هنيئاً لمن يعرف الوجد والهوى * ولم يدر طعم الحب يوماً مدى الدهر الى كم اقاسي جور احرر فاتن * اغن ربيب فاتك ناحل الحصر نفور بدا تحت الغلائل يتثني * كريحانة تهتز من نشأة السكر طلبق المحيا يزدري الشمس نحره * ومن فرقه الوضاح يا خجلة البدر وعن جيده مذ راح يرفع شعره * فزحزح ذيل الليل عن غرة الفجر ري الموت مقرونا بمقلته التي * لماروت اوصت بالكهانة والدحري الموت مقرونا بمقلته التي * لماروت اوصت بالكهانة والدحري الموت مقرونا بمقلته التي * لماروت اوصت بالكهانة والدحري الموت مقرونا بمقلته التي * لماروت اوصت بالكهانة والدحري الموت مقرونا بمقلته التي * لماروت اوصت بالكهانة والدحري الموت

متى حركت بالغمض جفناً تسابقت سهام المنايا للقــلوب عــلى الفور ومنها:

فلا عَد من غيري بنظم ولا نثر لمحري ان تبغى بقـــا. مودتي ـــ سوى الشهم

فقوله اليزر هكذا وجدت بخط يده وهو لا شك يريد الازر جمع ازار واليزر لغة عامية بحلب وقوله وعن جيده مذراح الخ لا محل لهـــذه الواو الماطفة الا أن يقال أنه أراد وقد راح يرفع شمره عن جيده وحينتذر لا محل للفاء من زحزح اللهم الا أن يقال تُرحزح بجمل زحزح لازمـــ أ وقوله ترى الموت مقروناً بمقلته الخ هو من اقبح التركيب كما يظهر بادنى تأمل وقد اعاد هذا المعنى بنفسه في البيت التالي ولكنه اخف على الاذن مما قبله ٬ وعسلي الجملة فايس هذا من الشمر الرصين

وقال رحمه الله

حاز الجمال بخدّه المتورد سأت لحفظالدر في كنز اللمي فسمت اناماله بمورد ثغره نسجب ايادي الحسن ابهى حلة

كنى بقلبي غراماً حين ذكراك بإدمية الحسن يامن في الموى حكمت تملكتني صبابات الموى فازا لم يبق ِ وجهك ِ في شمس ِ ولا قر

وبدا يصول برمح قدر امرد لحظاه' سيني مرهف ومهنَّد ياقوتة نظمت بسلك منضد (كذا) ضمت غلائلها قدوام محمد

يذوب شوقاً الى باهي عياكر على المحبين في التمذيب عيناك وحدي بكل الذي يا هند يهواك حسناً وللبرق نوراً من ثناياك.

نسيم زهر الرُبي ما لذّ مورده لولا يبلغ للمشتاق رياك يسر قلبي الهوى والدمع يظهره يا من لطرف شجى لم يذل باكي

غُتُ على دموعي في الهوى فانا الموت وجداً واحيا عند رو ياكر

قوله في البيت الاخير رو ياك يريد رو يتك

ومن احسانه

على ياقوت وجنته تبدى زمر د عارض بالنبت اخضر على تلك المحاسن اذ توفت 'يكر"ر اربها الله اكبر

ومن قدوده المشهورة على لحن اذا انجلوا الخ

مذ اقبلوا اخجلوا الاغصان بالقد المائل،

وكم قتبل بكحيل اجفان حلو الشمائل ومن لمی ثغرہ الالمی اہنا مشروبی

وجيدالمحبوب افتما بالحيل والميل فدذبت بالميل

على الوتر ورخيم المود طافت بالكاس اخت ُ القمر فتنة ُ الوجود منية الناس

وقد ظهر بالشمر المعقود ضوع الالماس

يروي الخبر عن عقد البنود ُ تحت الغلائل ُ

ومن قدِّ على لحن يا محـ"ني يدين المصفوره

عن كل وصف مستغنى عليه لم اذل اثني ان جاد او لن يجورا

على قدر بالحسن

دور

وز ان خدیه احسن ا انا وقلبی مستره ن ومن قد آخر

منية الارواح ِمنْت بالتلاقُ ثم مدَّت تبتغي حل النطاق

في نقطة الحدّ الايمن في قبضتيــه مأسورا

وتناهى الوجد مني للمناق ممصماً يشكو لهاضبقالسوار

. ۱۷ ، في نصران الدلال في

هو نصر الله بن عبدالله الدلاك خال كاتب هذه الرسالة الثاني وشقيق جبرائيل المشهور المتقدم الذكر ولد بجلب في الثالث عشر من تموز سنة ١٨٤١ وتوفي في بيروت في الخامس عشر من نيسان سنة ١٨٨٣

عَلَمُ فضل وجال وطود حزم وكال عجم بين الرقة والمهابة واصالة الرأي والنجابة .

كان يحسن التكلم بالتركية والفرنسوية والطليانية ويكتب بها كلها وكان ذا وقوف على اكثر العلوم العصرية ولاسيما الطب والطبيميات والفلسفة والادبيات كنه مني منذ الثلاثين من عمره بعلة في المعدة حالت دون ماكان بنويه من مصاحبة القلم وملازمته وحتى قضى في بيروت فأة بينك العلة .

وكان ربعة القوام ممتلى الجسم في اول شبابه كما يعلم من رسم له في ذلك العهد ابيض اللون مشرَّباً بلون وردي ' ازرق المينين ' اشقر الشعر ' جميل المحيا ' بهي الطلعة ' تلوح على محياه انوار الوقار والذكا ' رزيناً فصيسح

العبارة نقي اللفظ ' يخوض في سائر المعارف ' وله رسالة عنوانها منهاج العلم طبعت في حلب سنة ١٨٦٥ في اقسام المعارف ومراتبها وفوائدها وله كتاب عنوانه اثمار التدقيق في اصول التحقيق طبع في بيروت سنة ١٨٨١ وموضوعه ضرورة قيام الاحكام في المجتمع البشري لدوام عمرانه قياساً على احوال المهالك الثلاث في الكون ' وهي الجهاد والنبات والحيوان ' ولهله نظم شيئاً من الشعر ولم يصل الينا ' اذ كان منزله مثابة شعرا وقته وفضلائه كفرنسيس المراش وانطون الصقال وابي بكر زبيده وغيرهم وقد مدحه الشاعران المتقدمان ' كما سبق ذكره في ترجمة احدها .

١٨ سي الشيخ بكري الزهري الكانب ١٨

لم نقف على سني و لادته ووفاته ٬ ولا على غير ذاك من علمـــه وسائر حالاته ٬ وانما وصل الينا من شمر مرما نثبته بالحرف ٬ وهو كما ترى على غاية من التكاف والضعف .

مهفهف قد زهت خداه بالحفر يا لاغي فيه لو شاهدت صورته خطار قامته عسال ريقته ان الكواكب ان الاحت عاسنه يروي لنا وجهه نور الصباح كا لله در جفون في القلوب لها صبح الجبين بدا من ليل طرته قوامه غصن بان والجال له

وقد اتى لحظه في آية الحور المسيت مثلي حليف الوجدوالقدر انوار طلعته غشت سنى قرر تسهو معتذر روى لنا ثغره عن نشره العطر هنك وفتك فلم تبقر ولم تذرر لولاه طال على في النوى سهري في كل جارحة نوع من الشمر الشمر

اقديه ظبياً نفوراً من تلفته ِ ارام نجد غدت في التيه والحير_

١٩ ﴿ الشَّبِحُ محمد الورَّاق ﴾

ولد - لمب سنة ١٢٤٥ وتوفي بها سنة ١٣٠٨ ١٨٩٠ - ١٨٩٩

كان عالمًا فقيها ' وفي علمي اللغة والحديث نبيها ' وهو اخر عالم فقدته الهلاد السورية ' في فني الموس قى والالحان العربية ' اذ فيما فظن ان وفاة الاستاذ ميخائيل مشاقه الشامي هي قبل هذا التاريخ

وُيروى ان لهُ عدة بجاميع ضمّنها من الطرائف والظرائف طائفة كبيرة مما له ولغيره ونهل في الحمى اديب عالم بمكانها وينتضيها انتضا السيوف من اجفانها ويبرزها ابراز النفائس من صوانها

وكان اوصى ان لا 'يجذّ ط وظن بعضهم ان ذلك لفرط شحه ' فان كان ما دفعه الى ذلك ما ظنوه ' فهو من الغرابة بمكان

وكان يقرض الشعر ولم يصل الينا الاما نشبته هنا ؟ قال مخمساً بانت سعاد وحبل الود قد صرمت واودعت في الحشا ناراً وما رسمت بالله ان بعدت عن ناظرى ونأت خذني بعيسك يا حادي فان ظمئت ودها دموعى ولا تأمن من الفرق

لمل في القرب ان احظى ولو تفسا فانني في النوى قد ذقت كل اسى ويا حويدي أنخ بي ان اتيت مسا وحسبك النار من احشاي مقع بسا واحذر تداني مكان الفلب تحترق ِ

وله في بيع الارض المعروفة بارض المشنقة بحلب

يا جاهلاً ما احمقَه وافق اهل الزندقَه يقول لي من رافقه وافق شن طبقـه بكبة مشويـة قد باعارض المشنقه

ولما وقف على هذه القصيدة صديقنا رأس الظرفاء الشيخ كامل الغزي قال قد اراد الشاعر ان يجط من قدر البائع والحقيقة انه

وخمرة ممتقه فا باعارض المشنقه

٠٦ ﴿ القس أُورْغسطين عازار ﴾

لم نقف على مولده ولد بحلب وتوفي بها في ٢٩ شباط سنة ١٨٨٨ شاعر ذو قريحة فياضه وسلم فقر في بحار الشمر خواضه وبتصرف بالكلام تصرف العاجن بالمعجون فاذا هو طوع يراعته منظوم موزون لاحاه الدهر فبدل صفو ايامه بالكدر والالم واذاقه من الشقاء والذكد ما يحلو في جنبه العلقم فقضى في شرخ الشباب شهبد الفاقة والاوصاب

كان قصير القامة "ضعيف البنية" عصبي المزاج " اسمر اللون " اسود العينين " حالك الشعر " اسبل اللحية " صغير الانف والفم " مخروط الوجه " رقيق الشفتين " طيب الحلق " حلو المشرة " فصيح المبارة " جيد الحفظ " مليح المزاح

وقد عرفساه ايام فتو تما معرفة لها منا اطيب ذكر ' وصحبما صحبة السمن من ماء النمام او هي الخمر ' ومرات لنا وفتية من محبي الشمر '

اجتماعات به كانت مواسم العمر وليال ساهرات كانت غرو الدهر ومع أن شمره كثير فقد لمبت به ايدي الشتات فلم نعثر منـــه الاعلى غيض من فيض قال يهني البابا لاون الثالث عشر سنة ١٨٨٨

نادي المنادي بوحي الله ما كُتباً في اية النصر أن الليث قد غلباً ليث من الانس تخشى الارض سطوته

في الغرب والشرق أن عجمها وان عربا

ومنها.

لذا السياسة في الدنيا له اعترفت بالفضل واتخذته سيّداً وابا به استمانت سلاطين المقول على تمزيز ما هان او تذليل ما صعبا وقال يهني القس بولس الحكيم بارتقائه اسقفية حلب على الطائفة المارونية ١٨٨٠ وقد ضمن التاربخ آية

قد قام في الشهبا ولس عصره يرعى نفوس المو منين ويحرس تاديت ما قد ارتخت شمس الشا انت الانا المصطفى يا بولس ومن شمره ونظرته في رثا العالم انطون الصقال المتقدم ذكره هوى طود بيت العلم وانهد ركه

وبيت الحجا سُلَّت دعامته الكبرى

لذاك على تأبينه العلم والحجافة وداتفقاما الدهر ابق له فكرى وكان هنأنا بقصيدة لم نعثر عليها بين اوراقنا ولانذكر منها الابيتين او ثلاثة قال في مطلعها

سبت الغزالة بالملاحة والحور انسيَّة زُفت الى ظبير اغر ومنها

'خلفت کما شاءت فدونك آيه^{ر.} وختامها

لا زات قسطنطين عصرك ناهيا وقال يرثي فتاة في مقتبل الصيبا شموساً قد عدمنا ام بدورا ترى ماذاجرى في الكونحتى واي النائبات السود دارت وايـة دمية قـد غادرتنا ومنها

توسدت الف_لاة فتاة حي["]

من ابدع الايات في خلق الصور

متأمّراً فبفضلك الدهر ُ افتخر ْ

فارخت طلمة الليل الستورا توارت نيرات الافق نورا فقد ابت الدوائر ان تلدورا فعط لمت الدمي منها النحورا

رحيب الصدر كان بها جديرا

وقد وقع له في شعره تراكيب ضعيفة وجل بقى معناها في ضعيره والبعض منها مختل المعنى كقولة توادت نير ات الافق نورا ليت شعري ما يفهم من ذلك ? ولعله يربد توادت انوار الكواكب في نواحي السما ' فلم يوفق لسبك هذا المعنى بما يناسبه من اللفظ فنظمه مظلماً كما ترى . وكقوله فقد ابت الدوائر ان تدورا ' ما الذي يفهم منه بعدما صد دمبقوله واي النائبات الدود دارت ' اما قوله رحيب الصدر كان بها جديرا في رثا فتاة ، فهو من نقص الذوق بمكان ولم يوقعه بذلك كله رحمه الله ' الاسرعة النظم ونقص التثبت ولا ريب انه لو نسح له في الاجل ' واعاد نظره فيما تقدم وامثاله من شعره ' لما غادر فيه لناقد سبيلا

وله كتاب خلاصة المعرفة في اخص قضايا الفلسفة وكتاب آخر عنوانه وحدة النفس البشرية والكتابان مطبوعان

۲۱ ﴿ عبدالله افندي البحابري ﴾

ولد بجاب وتوفي بها نحو سنة ١٢٢٠

مسيحية ١٨٠٥

من اسرة لما في المجد أعراق وفي طلب العلم وقرض الشعر انجاد واعراق الما السيد عبد الله المترجم فلم نتوصل الى الوقوف على سنة ميلاده ولا غير ذلك من شوونه التي كنا نود ان نشبع ترجته بهاوقد علمنا انه تقلد منصب الافتاء بجلب سنة ١٢٠٠ هجرية اي سنة ١٧٨٥ مسيحية ووقفنا له على شعر قليل ينبي عن جله في القريض عريض طويل ويا حبذا لوزادنا منه الصديق عبد الحميد افندي الاتي الذكر وبحثل هذا النظم يقال شعر اغنى عن خم

قال رحمه الله واجاد

ساغمض اجفاني على مضض القذى الى ان يتبح الله للناس دولة

وقال

ولما صنى وقنى مع الحب ساعــةً وادركنا لا كان صاح. رقيبنا

وقال مضمنآ

اذا كنت أمرتاحاً الى الراح داغاً فصبراً على خير الخديار وضراً

وان حسب الجهّال اني جاهل من تكون سوى الارذال فيها الوسائل

حنانَیك لو شاهدتنی وخضوعی رجعت ٔ بحال لا رجعت حجوعی

۲۲ ﴿ محمد اسعد انجابري ﴾

لم نقف على سني مولده ولا وفاته

هو ابن اخي عبد الله المتقدم الذكر تولى الافتاء بجلب بعد ابن عمد احمد افندي الذي تولاه ايضاً بعد عمد عبد الله المذكور ولا نعلم من امره غبر هذا على ان النموذج القليل الذي لدينا من شعره يدل على انه كان من رواض الفوافي وفرسان الفريض لا فرسان الفيافي

قال واحسن

يقولون تب والكاس فى يد اغيد وصوت المثاني والمشال عال فقلت لهم لو كنت اضمرت توبة وعاينت هذا في المنام بدالي قوله بدالي من باب الاكتفا يريد بدالي بدائي اي تغير دأيي على ما كان علمه

وقال مخمساً الابيات المشهوره

لم يبق في الدنيا مواخ زمن الرجا ولى وشاخ يا علي الرخاخ على الرخاخ على الرخاخ وتفرزنت فيها البيادق

هي جيفة حظ الكلاب فترى الكرام بها 'تصاب ولنّام'ها 'تعطى النصاب وسطا الغراب على العقاب واصطاد فرخ الدوم باشق

حكم الآله فلا اعتراض لرفيمها بالانخفاض فانظر الى ذا الاعتياض سكتت بلابلة الرياض

مذ اصبح الخفاش ناطق

ذهب الخليل مع السمير 'وضع العلي عدلا الحقير وانحسرتا ابن المنجسير وتسابقت عربخ الحمير فقلت من عدم السوابق

۲۲ ﴿ عبد الحسبد الجابري ﴾

ولد في حلب سنة ١٢٠٨ وتوفي بها سنة ١٢٧٤ 1107 - 1744

قال "

للنقلواجتنب الموى والوسوسه علم الشريمة اليس علم المندسه

كن في امور الدين صاح متابعا واترك لما في المقل يخطر اغـــا وقال

وليلة قامت براغيثهـا ترقص مذ غني لها البق فكدت من غيظي لافراحها انشق لو لا الصبح ينشق

هذا كل ما وصل الينا من ترجمة هـــذا الشاءر على ان البيتين الاخيرين فيما نظن ليسا من شمره وقدد يكون رأهما كما رأيناهما في بمض كتب الادب فاثبتهما في اوراقه بغية تشطيرهما او لسبب آخر والله أعلم

> ع ۲ الحاج صديق الجابري المحابري ولد بحلب سنة ١٢٤١ وتوفي بها سنة ١٣٢٠ ١٩٠٢ مسيعية ٢٠٢٥

هو ابن عبد الحميد المتقدم الذكر كان من اعيان حلب المشار اليهم

بالبنان · مشهوراً برجاحة العقل وحسن البيان ' رزيناً متوفّر الفهم ' المعيًّا كاملاً لحلم ·

وكان حسن القامــة الى الطول 'نحيف الجسم ' ابيض اللون ' مليح الملامح متوقــد النظرِ ' خفيف اللحية تلوح على وجهه لوائح الذكاء والفطنة .

قال وهو معنی حسن

ایا من یدعی حباً لشخصر اذا حققت ما المحبوب غیر ک قبل الی الذی تهواه منه وما تهوی سوی ما فیه خیرك وقال یصف مدینة بیروت حبن زارها

صحراً بيروت ذهت نضرتها لاسيما اشجار روض الحرش. قد بسطت اكفها تدعو لمن يزورها بنيل طيب الحيش

٥ ٦ ﴿ محمد نصوح الجابري ﴾

ولد بحلب سنة ۱۲۷۷ وتوني بها سنة ۱۳۳۶ ۱۷۹۰ مسيحية ۱۹۰۲

هو ابن الحاج صديق المتقدم الذكر كان معتدل القوام حسن الوجه ابيض اللون اسود الشعر مليج الجملة فصيح العبارة يميل الى العزلة شاعراً المعيماً واكثر شعره في الزهد

قال رحمه الله من قصيدة طويلة كل اللذائـــذ والامـــال زانلة م فليت شمري ما الدنيا وزينتها

وبعد عين يعود الكل في خبر ِ وما التفاخر بالاموال والدرر للثم ثم امتداد في ثرى الحفر

بهيئة الحسن عن تجويز وصلهم وعن غرامي سموا كالشمس في الظلم والسلم فديتك لا تطمع بذي سلم وهذا الذل والسقم لمن يرى سلبها من واجب الذمم

وما التصدر للعليا بمد يدر وقال من قصيدة اخرى طويلة لي في ذرى الحي احباب قد امتنموا ظلمت نفسي في دعوى عبتهم فا كظم رجاك في ارجا كاظمة واقصر هوي طالما فيه هويت الى هل بجهد الحر في تمليك مهجته

٢٦ ﴿ الحاج عبد الكريم بلنه ﴾

هو حطيشة عصره وابن حجاج قطره كم يعرف له شعر خال من الهجا ولا اشتهر له نظم تنز عن البذا وكان يتحاشى لسانه الاكابر ويخاف قذعه المامة والاصاغر وفد تحرش اكثر شعرا وقته كان عبليا على حلبة بهته ووقع له في عرض مجونه وتلك السخافات الملوحات استهجنها منه القوم وفكاهات ونكات ولا سيا في موشحه الذي اشتهر به وسارت الركبان في طلبه كما تضمنه من الكنايات والماديض وهي المعروفة باصطلاح عامة حلب بالتلخين (١) والتعريض ولماكان اكثر شعره بل كله من هذا الضرب ورأينا ان موشحه المذكور خال من القذع والسب وانه هزل لاذم كا ذكر في عرض النظم ولم يكن لنا مندوحة عن ذكر شي من شعره وقد الح علينا بعض الادبا بنشر شي من هذره ولا سيا وان من سبقنا من الح علينا بعض الادبا بنشر شي من هذره ولا سيا وان من سبقنا من افاضل المو دخين والمترجين عماد البشيمه وابن خلكان وغيرهما من

⁽١) قال في الاساس وشتمه ولخنه قال له يا ابن اللخنا.

المتقدمين ، لم يتحرجوا من نشر فاحش القذع وقبيح السباب الى غير ذلك من رفث المجون وه بجر الخطاب الاعتقادهم انهم ينقلون ما قيل وانايس على الناقل سبيل على ان الكثير من ذلك الخطل اجدر بالستر كا ان كتم قليله نقص بتاريخ المصر واخلال بفرض الترجمة وبيان اخلاق القطر ولما كان في الموشح المذكور ذكر لكثير من قرى حلب وضواحيها المحرفة من الناظم عمدا للوصول الى ظواهر الممازحة وخوافيها وأينا ان نثبتها كما اثبتها الشاعر ونضبطها في الشرح تحرياً للفائدة واتماماً للفكاهة ثم لا بد من التنبية على ان فيك وفيها وسائر الضائر المو نشة تمود على لحية المخاطب في اصطلاح اهدل اللخ ن و (التلخين) وفيهم وسائر ضائر الجمع المذكر عائدة عسلى شارب المخاطب

وكان المترجم عارفاً بفن الفنا وله الفة وصحبة مع جاءة المفندين المشهورين في حلب لمهده بارباب الفن وما ادراك من هم وفيهم ابن عبده والحاج اسماعيل الشيخ والدالي والدرويش صالح وابن عقيل واحمد سالم وغيرهم من ملكوا ناصية فن الفنا والموسيق العربية وما فيهم الاكل ذي صوت يسحر البلابل ويهزم الاشجان والبلابل ولهم في الدعابة والظرف نوادر وايات وفي سرعة الجواب واصابة المعنى كلمات مستحسنات وكانوا في خفة الروح غاية الفايات فدخل عليهم عبدالكريم يوماً وهم في فرح عندبه فس الاعيان فا وقمت اعينهم عليه حتى استقبلوه باغنية (اكراك) يا ياسمين الجنائن على علماك وهو من باب التلخين الذي ذكرناه فصبر عليهم وهم والقوم يقهقهون وهو يكاد يتمزق غيظاً حتى اتوا على آخره فقال لهم ان رذالتكم تمر من السحاب واما شعري فخالد فيكم يا كلاب اكتبوا:

ورب 'شداة كالحمير نواهق بختاف الاصوات من غير ضابط مراهرهم دلت على حسن صنعهم كا دأت الارباح عن است ضارط وقال في مطلع قصيدة هجا بها الشاعر الهلالي الحموي المشهور اذكرتني تدحنحي وسعالي و 'ضراطي في الليل ذات الدلال فاجابه الهلالي بقصيدة قال منها ولي في فقا عبدالكريم علامة تخبرني عنه وفي وجهه اخرى ولما بلغ القلم الى الموشح عصا في كتابته بالرغم مما سردناه من البراهين وبهدا القدر كفاية .

٧٧ ﴿ الشيخ عبدالله سلطان ﴾

ولد بجلب سنة ۱۲۲۶ وتوفي بها سنة ۱۳۲۹ ۱۸٤۷ مسيحية ۱۹۱۰

إحد علما وادبآنها ومدرسي احدى مدارسها والبآنها ورض الشمر فاحسن في اكثر منظومه ورد اعجازه على صدوره وقرن بين بليغه ومفهومه ولم يكن مكثراً وان كان سريع الخاطر وكانت بيننا وبينه مودة لها منا الذكر العاطر وكانت صلة الادب تجمعنا به كثيراً في الم الشباب وص ت لنا معه مجامع انس هي من حسنات الدهر ومواسم المهر ومنها انناكما وعصبة من اهل الادب والظرف قضينا يوماً رمدت المهم عنه اعين الزمان في احدى جنائن باب الجنان ومغنينا يسحر الالباب الفروب والمآ يترقرق في النهر كالتبر المذوب ومغنينا يسحر الالباب بانشاده ويسكر القلوب هاجمتند الجيوش من البموض الرميض وله في بانشاده ويسكر القلوب هاجمتند الجيوش من البموض الرميض وله في

تلك البقمة سلطان عريض واذ نهضنا لننتقي مكاناً آخر قال الشبخ عــلى البديهة:

وعسكر البق مذ جآنت تحاربنا عند اللقا هز مت جنداً من البشر ثم التفت الي وقال أجزه ' فقلت وكيف اجيزه والواو في اوله عاطفة بلا معطوف ' فان اذنتم جملت ' ببتكم ردفاً ولكم فضل المتقدم

قال ذاك اليكم فقلت:

تحت الغصون وبين والماء والوتر كم جبش هم كسرنا كسر مقتدر وعسكر البق مد جاءت تحاربنا الخ وعسكر البق مد جاءت تحاربنا الخ فاستُحسن كل الاستحسان

وكان رحمه الله مدحنا بقصيدة منذ عهد بميد واجبناه عليها بقصيدة ايضاً ولم نمثر عليها بين جموع اوراقنا واكن بتى في محفوظنا مطلمها فمطلع قصيدته كان :

طلعت لدیك بطالع میمون عذراً دات محاسن وفندون و مطلع جوابدا:

أعلمت إن البدر لا يحكيك والدر من بهض الذي في فيك كان طويل القامة عنطي اللون عالك الشعر اسود العينين عزوط الوجه مليح الانف عصبي الزاج فصبح اللسان جيد البيان مقبول النادة طيب الحديث رحب البيال عدود المقيب شديد النادة طيب الحديث رحب البيال عدود المقيب شديد الاوصال انتخب عضوا احداد الحقوق في حلب فكان فيها مثال الاستقامة وهو من ديت علم مشهور وكان ابوه تقلد منص الافتا في حلب قال مضمنا :

زار الحبيب الذي قد كنت اعشقه وقدسرى المشق ونسمعي الى بصري ولهُ الموشح الاتي :

يا غزال الحي من واد الحمي وجلا من وجهــه البــدر كما

عملي السماع فحيانا واحيسانا والاذن تعشق قبل المين احيانا

صاد بالالحاظ أسد الحرس شق صبح الجبد ليل العُلُس

دور

رقم الحسن على غصن الدلال آية النمل على خد الجمال والميون النجل بالسجر الحلال ونددي الورد بالخد غا وبه صادم لحيظ حرما

بيد التصوير في الوجه الجميل يا لممري جل هذا عن مثيل قعيرت للممر بالمدب الطويل حول سوسان بابھی ملبس نظرة الوجه عالى المقتبس

دور

يا نبي الحسن مدك المعجزات قد ازاحت ظلمة الشك المريب فصباح الوجه فيه البينات وسمآ. الحد اندى البركات وسنآء الثغر نجم رجما ونذير الطرف داع حركما

اطلع الشمس على غصن رطيب وبه ِ الْحَالُ يرى قطباً عجيب مارد المذل بشهب القبسر ان دين الحب قتل الانفسر

> دور ومنه

يا نديم الانس ان الشرب طاب فمقيق الثغر بالكاسات ذاب فاجلها صرفأ فما احلى الشراب

زمزم الكاس فذا وقت الربيع وجرى الطل على الروض الينيع بين ورد صنع مولانا البديع

فادار الكأس لما زمزما طيّب الراح بطيب النفس، وفم الابريــق لمــا ابتسما بكت السحب بروض النرجس، وكتب الينا

كلامك التبر قسطنطين منسبك منطوم كالعقد في جيدهذا الدهر منظوم وغيره خَزَف والغش داخلُهُ ولو يموهمُ الحسّادُ مشتومُ

٢٨ الشيخ محدد ابو الوفاء الرفاعي الحلبي

ولد بحلب سنة ١١٧٩ هجرية وتوفي بها سنة ١٢٦٤

١٨٤٧ مريم ١٧٦٥

الشهير بالشيخ وفا ابن الشبخ محمد ابن السيد عمر الشهير بالرفاعي عكم أعلم أعلام مرصره والسبق شعراً عصره نظام القلائد والنفائس وموشي الفرائدوالمرائس وب القريحة الفياضة وفارس البديهة المرتاضة كأغا شعره كله من السهل المتنع وبلغ الغاية من حسن المطلع والمقطع .

كان عالماً بعلوم التوحيد والتفسير والفقه والنحو والصرف والمعاني وكان على المة وقته وهم ابوه الشبخ محمد الرفاعي والشبخ اسهاعبل المواهبي وكان مدرساً في الجامع الاوي بجلب وقد اجازه بالعلوم المذكورة والاجازة مفوظة الى اليوم في ريته والشبخ قاسم بن على بذير ابن محمد المغربي الاندلسي الفرقاطي والشبخ الامام محمد الكزبري الدمشقي وغيرهم من علما وقته وقته والشبخ الامام محمد الكزبري الدمشقي وغيرهم من

وكان ربعةً ممتلى. الجسم 'اليض اللون صبيح الوجه السود العينين مليح الانف والفم على غاية من الجمال ' وورث حسن الصوت عن ابيه وجده ' وكان يُلقّب بالزينة كجد ملا اجتمع له في صوته من الحسن والجهارة وكان كلما دتل في الجامع او في زاويته كيتمع الماس من كل حكب وتصعد النمآ الى السطوح لشففهم باستماع صوته وكان يقيم الاذكار الشاذاية مع ابيه في الزاوية المروفة بمسجد خير الله في محلة الاكراد بحلب وهي المشهورة بالزاوية الرفاعية وهي زاويتهم الاصلية وله غيرها اربع تكايا ولما اهرك المبعر والده انتقلت اليه مشيخة الطريقة .

ووقعت منازعة بينه وبين بعض مشائخ حلب على احدى التكايا التي كانت تحت توليته وقعت الفسطنطينية والتي من حفاوة وزرآئها وكبرآئها به ما يقصر عنه الوصف ومدحوه ومدحهم بالمنثور والمنظوم ولاسيا شيسخ الاسلام عارف حكمت وهو القائل عن نفسه

ألم تعلم بان سمآ. فكري تلوح بافقها شمس المعارف ُ تفرُّس والدي في المزايا فين ولدت لقَّبني بعارف ُ

ثم عاد المترجَم الى حابِ وقد زوّدوه ببرآ.ة سلطانية تمنع كل حاكم فيها من استماع ايّ دعوى عليه في التكية المذكورة .

وتولى حاب الوزير رضا باشا نحو سنة ١٧٤٠ هجرية فكانت بينه وبين الشيخ صحبة طويلة ومودة جزيلة وتتلمذ له واخذ الطريقة عنه وحبس اوقافا كثيرة على احدى تكايا الشيخ الممروفة بالتكية الترابية نسبة الى الشيخ الكبير المشهور بابي تراب شيخ واستاذ المترجَم مم عين رضا باشا المذكور بعد ذلك واليا على بهداد فكت اليم ان يوافيه اليها فقصدها سنة ١٢٥٣ وبلغها بعد سفر طويل بجهد كا يستدل من قوله عند اطلاعه عليها هذه بفداد ام ذا عام خبروني ان حالي عدم مم

هل وصلما للحمي وانكشفت ببلوغ القصد عنا خُمُ ففو ادي حرّه يضطرمُ ُ

شمت برقاً لاح لي من بهُدر وهى قصيدة طويلة .

ومدح مقدمة الى بغداد السيد عبدالحميد العمري الشاعر بقصيدة نروي منها ما يأتي كما وصل الينا وهو لا يخلو من اغلاط نظنها من النسآخ٬ وفيها مدح صوته المشهور قال :

> قد در تدي الكال من حاب منَّت على الزور آ• في رجل ِ (كذا) وفيه دار السلام قد سلمت ومنها

فانجزت بالوفءا وبالادب قدوميه فرصية لمرتف بشرى لما من طوارقالنوب

روى حديث النملي واسنده قرّت (كذا) له بالعلوم قاطبة قس اياد اعيت فصاحته اذاسمع الصم ابلغ الخطب يكاد صلب الصفا خطبته ِ يلين من حسن صوته الرطب

عن والد منجب وخير اب عجم اللغى وجهابذ العرب

وفي البيت الثالث اشارة الى حادثة رقفنا على حكايتها فياطاله اه من الاوراق المتملقة بالمترجَّم ' وجملتها ان احد المشموذين في بفداد كان تكوُّن بجدوث زلزال عظيم يقع في بغداد يومئذ وكان دخول الشيخ البها في البوم الذي عينه المشموذ٬ واذلم يحدث شي. فقد شمل الفرح سكان بفداد جميمهم٬ وعدُّوا قدوم المترَّجم بركةً او نممة ٬ دفعت ثلك النقمة ٠٠

وقد ترجم المترجم عليه احد شمرآ. عصره الشيخ عبدالله الشهبر بالمطآئي في رسالة جمع بها تراجم شمرآ. وقته الحلبين وقد اقترح عليهم تضمير الآية • أليس لي ملك مصــرا • وذلك سنــة ١٢٠٤ هجرية ولم نقف من هذه الرسالة الاعلى هذه الترجمة قال ومنهم

السيد محمد ابو الوفا الرفاعي غبوقي وصبوحي "لا بل خليلي وشيق روحي " من نظمني واياه سلك الرواية وانهمني بروياه (كذا) كال الصحبة والرعاية " مته الله به والده الاغريجي ذكر جده عمر " فينوفه بحسن التلاوة والادا " ويروقه بالزبنة على طول المدى " ولا برح قرة عين لجده ابي الملمين " مو يدا بفتوحات محمدية وامدادات احدية " ومواهب شاذلية ومشارب قاذرية " اذهن شاب نشأ في خدمة العلم والطريق وشرب من الكأسين اهني رحيق " فقه " منوه باعتقاد " وعلمه منز ه عن انتفاد " وسلو كهلايشوبه ريا ولا خطل " ولا يعببه ازدرا ولا ملل " فهمه كالسيف حد ه وكالنار شد " وكالما في الصفا " وكالسيل في توارد الانوا " مع بديهة اطوع له من ظله واسرع اليه من ادارة قوله " ومن نظر في ابياته بعين واحقة سير مقالتي ان صادقة او غير صادقة " وهذه هي :

لك المحاسن طراً وانت في كل شيء قد لذ في كل شيء قد لذ في كل سلبي وكل ما اخترت عندي ما شئت فافعل بصب ما شئت فافعل بصب الملك ملكك حقاً حقاً حيث استخف ونادى انتهى ما قاله العطائى .

وانت عنه الموری طهرا وجهرا ولو تهتکت سرآ وجهرا عذب سترا مرآ مرآ عذب مرآ مرآ عذب الت ادری ومدعید تجرآ الیس لی ملک مصر الیس لی ملک مصر

وقال يمدح الوزير على رضا باشا المتقدم الذكر:

انار الحوالك لما بدا يطوف علينا بكأس الصفا يروحُ بها قرأ ناضراً فنصبح منها نشاوى بها هي الحمر ما ملها شارب بل اعتادها القوم اهل الوفا وقد ظفروا بالاماني بها الا فاسقينها وعلل بهرا معالاعبدالشهمسامى الذرى امير" له ُ رتبة شاو هـا حميد الصفاف وكافي الكفاة وطود أشم وبحر خضم حليف المكارم الف التقى تسنم اعلى سنام السُهى ومنها:

> وسارع للخير واعتاده وجدد ما قد وهي من بنا وبيت التأربخ

وقد جا تاریخها صادق

هلال له الروح مني فدا فيحلو لنا وردُها موردا ويفدو بها غُصْناً املدا غيل لها ركما سُجدا ولاصاح منها ولاعربدا فمالوا الوصول لنهيج المدى وقد احرزوا مجدلها الاتلدا فو ادي من المبم واجل الصدا عميد المعالي على كشخدا يزاحم في السوادد الفرقـدا وحمامي الحُماق وبجر الندا وبدر اتم اذا ما بدا له حُبرات الممالي ددا واعطى الجزرل واسدى الجدا

وطرق المكارم قد مهدا تكية قطب كال الهدى

بحسن الخلوص بنا مسجدا

ولهُ من ارجوزة في الاوليا. المدفونين في حلب .

وانزل مغرّبا لقبر المصري ضريحه في تربة ممتازه غربيه ضريح جدي عمرا في عصره وكان شبيخ القررا منفردا بصوته الدأودي اذا رق لمنبر يُصفي السمع في قراعلي المصري البصير عمرا

الشافعي احمد فرد العصر ملحقة بترب الحيد الهوارة بزينة الدنيا غدا مشتهرا بالاتفاق وجمال الاقرا اذا تلا القرآن بالتجويد او قام في المحراب فاض الدمع أو كان في القرآن قد تمررا

وله في باب الغزل او التصوف شمر كثير روى لنامنه غيباً احد احفاده صديقنا الاديب الشيخ رضا الرفاعي حصة حسنة الا انه ضن علينا بساعة طلبناها منه لاكال هذه الترجمة عم اعترضت حوادث ضاقت عن الجمع بيننا وبينه عم سألنا عنه فعلمنا انه ترك الوطن واستقر في هينتاب فبعثنا اليه بكتاب منذ عهد طويل ولم ناخذ منه جواباً الى هذه الساعة .

ومما نحفظ من غزله وقطمة من موشح رويناها في كتابنا منهل الور"اد قال

یا مهاة البان یا ذات الدلال غلب الوجد ولیل الهجرطال قدال المیاس لولاالازر سال لاری نقشاً علیه رسما ولهٔ

رفع الحجب عن بدور الكمال سادتي سادتي بحقي علمكم

جل من ابدع ذا الوجه الجميل واما المغرم بالفرع الطويد لم فاكشني عن وجنة الحد الاسيل ناءم الوشى طرى الملمس

مرحباً مرحباً باهل الجمال اننی عندکم عزیز وغـال زال رسمي وحال حال خيال

لم يعد لي حبيب قلب سواكم

ومنها

عبد رق فسدت بين الرجال

ملكوني بلطفهم ورضوابي

ومنها

دحوني وانعموا بالوصال

واذاماااصدودانني وجودى

واوصی ان یکتب علی ضریحه قبل موته

حماني الممي وعني عفا نميماً كبيراً وكأساً صفا بحسن ختام الورود وفا بمين المناية والاصطفا وشاهدت من فيض احسانهِ وقال 'عبيدي وفا ارخوا

1478 3...

واوصى ان يكتب على جانبي الضربح اذا ما توفى الله نفس وليته تهون عليه سكرة الموتبالحق وما هي الا دعوة واجابة ويخلص من دق الكثافة بالعتق

اما مو لفاته فعي كثيرة فمنها الارجوزة المتقدمذ كرها في السها الاوليا المدفونين في حلب وهي نحو خمس مائة بيت ورسالة خطب نكاح ورسالة في حلب في حلب في سيغ الصلوات على النبي وديوان خطب خطبها في الجامع الاموي بحلب ورسائه عديدة مبعثرة في علوم شتى وديوان شعر كبير وغير ذلك من الاخوانيات ورسائل الاكابر



٢.٩ السبد مصطفى ابن السبد بوسف الشهير بالصائع المحلبي

لم نقف على سمة مولده ولا سمة وفاته ولكمه من اهل هذا القرن كما يستدلُ من مدحه الشيخ وفا المتقدم الذكر ولم نقف له على غير هـذه القسيدة.

قال برئي الشيخ على بي تراب استاذ الشبخ وفا ويمدح الشيخ وفا · نفشر هذه القصيدة كما وصلتنا ونظن فيها شي · من اغلاط الناسخ ايضاً ·

ملك القلب بحسن الادب هو شيخي مرشدي في مذهبي ڪان للزهـد کام واب مستجرير بالتهامي المربي لعدلي كان قصد المطلب ابي الوفا ابن الرفاعي الانجب (كذا) طاهر الجدين ذاكي النسب طيب الاعراق عالي المنصب بطربق الحق حق الواجد (كذا) خلوتي اخلاصي نوري ذهبي(كذا) ورفاعي قادري المدرب ودسوقي ادهمي الموكب وعلى الاخلاص فأحسن ادبي

كيف اسلو من به عقم لي 'سبي 🦳 ڪامل الاوصاف ذاتاً سيَّدُ * زاهد عما سواه قلبُه موقن بالله عنسد موته بو اسمه الشيخ الترابي نسبة اذن ياسراد الكال لابنسه ذو فخــار وكمال وتــقى منسع الاسراد عربن الفضر الا ساد في ارشاده ببن الورى في طريق اشهرقت انواده وكذا نقشى وبخشي شاذلي وسطوحي عيدروسي بدوي رب فامنحنی بسر منهم

٠ ٢ محدد آغا المبري الشاعر

هو من مماصري الشبيخ وفا الرفاعي السابق الذكر لم نمثر على ترجمة لهُ ولا على شيء آخر من نظمه ولعل بذكر اسمه في هذه الرسالة تنبيه أن يعلم عنه شيئًا من عبى الفضل لاثباته في اخرها . قال يمدح الشيخ وفا :

يا من غدا شيخ الادب يشهد ذا من في حل عقدا بديما منتخب جمع الفضائل والنسب (كدا) من المرفاعي انتسب حاز المحامد والحسب ادباً إلى عقد الكرب من حوى السباق بلا اهب حتة مصاقيع المرب زفت لافضل من خطب لا تبتغي مهراً لديــــاك.موى القمول المضطلب تبدي البدائع في الادب

اهدى لنا من نظمهِ قد صاغه الشهم الذي ذاك الوفا خدن المكلا انعم بهِ من فاضـل حبر لقد ملا الدلا واذا علا خيل القرير يا فاضلاً فاقت فصا واسلم ودم طول المذى

هذا ما وقفنا عليه لهذا الشاعر.

٢٦ جرجي بن منخائبل العبدبني المحلبي

ولد سنة ١٨٦٧ وتوفي بحلب سنة ١٩٠٣

قرض الشمر وحام حــول بجوره ' وطاف بكو وسهِ وشَمَّ شيئاً من خوره .

كان ربعة الى الفصر ، نحبف الجسم ، ابيض اللون ، متناسب اعضآ. الوجه ي في عينه بعد وك .

تلقى علومه في مدرسة الابا وهبان مار فرنسيس بحلب وكان مارفاً بالفرنسوية والتركية ومث الاخلاق لطيفاً ذكياً وقال من قصيدة

أسلوت ام ثارت بك الاشواق في اقلب سل ما هكذا العشاق في قلب مالك ساكن متبلبل طوراً تجد وتارة تشتاق ما عدت اعهد في الهوى لك حالة مذ خلفتك اسيرها الاحداق فاذا عجزت ولم تعد تقوى على حل الهوى سل اهله ما لاقوا حلوا على اعناقهم اثقاله حتى التوت من حلم الاعناق وردوا الردى دغم العدى وتخطئوا (كذا) بالصبر حتى كاد لبس (كذا) نطاق وغموا انفوا العاذلين وما انشنوا عن خرة من سكرها ما فاقوا هائت نفوسهم فا صنوا بها وسعوا فصادف جدهم اخفاق أ

ولم التذلل والقلوب حديد ألذيد وصل الغانيات يعود ألمن حيثنا ويعود فاك العيد

كيف التداني والمزار بعيد ولما التملل بالاماني والمُني وتمود افراح نوت بنواهمُ

وقال

اشتيت شمل الصحب يجمع شمله بحبيبه والله ذك شديد ويمودعهد السلم وهو فقيدأ

ويروق صفو العيش بعد اسآءة وقال في مطلع قصيدة

خذها ارق شذا من الصهبآن والذ ورداً من زلال المان

ولا يخلو هذا الشمر من اغلاط لغوية وضعف في التركيب كفوله ما عدت اعهد في الموى لك حالة الخيريد ما عدت اعرف . لأن ليس هنا موضع العهد وأن كانت فيه المعرفه كما يظهر بادنى تأمل وجنلة البيت تركب عامى وتخطفوا الحج الردى رغم المدى وتخطفوا الخ فما موضع التحطف هنا ? وهذا الفمل لا يتمدى بالبآء ، ولسما ندري ماذا اراد بالنطاق ، ثم ان كاد لا تفترن بليس في حال من الاحوال كما هو معلوم وبهذا القدر كفاية .



٣٢ حببب العبدبني الحلبي

ولد بحلب سنة ١٨٤٠ وتوفي بها سنة ١٩١١

هو حبيب بن جرجي المبديني عم المترجم السابق من اسرة قدمت حلب منذ قرنين ونيف .

كان ربعة الى القصر ' حنطي اللون ' مخروط الوجه قليلاً ' عصبي المزاج نحييناً وارد الاونبة ' ساكن الربح ' طالب العشرة ' صادق الود .

صاحب الشاعر المشهور فرنسيس المراش دهراً وكان كثير الملازمة له أ بعدما كف بصره كيكتب له دون عوض.

وكان يمرف بالألحان ويضرب على الاوتار ويحسن الصفير بالنــأي ' قرض الشمر قليلا 'وكان يهذب لهُ ما ينظم بعض اصدقاً نهِ من ادبا وقته ' وكانت لهُ فتيوحات في التواريخ قال مو رخاً مولده :

> ولدت ایاذوی الملیا دخلت هذم الدنیا سنة ۱۸۹۰

اناً في شهر اذار علمة م اي تأريخ

وفال مقرظاً مرآة الحسنا.

(کذا)

مراش لم يهوى الى الاطراء ما قال في مرآت الحسناء تأريخه ذا اشمر الشعرآء سنة ١٨٢١

اني لاعلم صاحب الديوان ذا الم من رام يدرك قدره ينظر الى فهناك يحكم بعدما يلقاء في

وقال

مدحتك للتهاني لا لرفد ورحت مو رخاً ذكراً لذكري سنة ١٨٨١

وقال لينقش فوق عين مآء اجراه الى بلد الاسكندرونة احمد مختار باشا والي حلب يومئذ وهو من ابدع التواريخ:

اشرب هنيئا داعياً لمليكذا عبدالعزيز بطول جانبه العريض ولاحمد المختار واليما الذي جعل المياه لكل تأريئ تفيض سنة ١٢١٠ هجرية



١٤ الشيخ احمد المكانسي الملقاب بالمحجوب

ولد بحلب نحو سنة ١٢٥٠ وتوفي بها ١٣٠٧

مسيحية ١٨٣٤ مسيحية

أُمَّت بالمحجوب المقده بصره صميراً بعلة الجدري المشهورة : كان حافظاً اديباً كامل الظرف ، يميل الى المزاح والالحدان والعزف ، خفيف المعاشرة ' لطيف الذكتة رالنادرة ' عارفاً باصوات الغناء ' يهتزلمـــا اهتزاز الغصن.في الهوان يتسامح مع اصحابه في مجالس الانس والطرب ، حتى ليشغلهم بفكاهته عن الراح والضرب وكان يتردد الينا ترداد نسيم الربيع ' ولنا ممهُ مجالس في عصبة يتنجى لها الاصممي والبديسع ' وكان يلقب بيننا بأبي العلام كشرارته وتسامحه وما هو عليه من الذكام.

وكان متوسط القامة ، عصبي المزاج ممروقاً ، مغروط الوجــ ه مشو"هاً بالجدري كل التشويده وحنطى اللون وكبير الانف و ظيظ الالواح وييل برأسهِ عند المخاطبة بمنةً ويسرى ٬ كثير البشاشة ٬

ولم نقف الاعلى القليل من شعره ولم يكن مكثراً ؟ قال :

حمى الله من تلك المحاسن اربماً باربمة يبقينَ ما بقي الدهرُ قوامك والقنا وشمرك والدجا ولفظكوالصهباو لحظكوااكسحر

وقال مقرَّ ظأً مرآة الحسنام: أبدرتم بدا من بعد اخفآه ام التآليف تروي عن مو لفها ذاك ابن مراش ذو الاداب من شهدت ديوانه لاولي الاداب دو نسد

أم غصن بان زها في ثوب هيفآء مانه في الورى كالنقط للبـآء له تصانينه في حسن انشآه فلا تكن يا اديباً عنهُ بالندآء سحراً حلالاً غدا يجلو لـ اممه بشرى لفارنه والحظ لارأى فنزُّ ه الطرف في روضاته عجباً تفنيك ابكارهُ عن كل عذرآ. ابياتة الراح تشتاق المفوس لها تفي المعاني بها عن كأس صهدآ. ونورها مذبدا طبعاً مورخها يهدي به فزهت ورآة حسنآ

سنة ١٢٨٨ هجرية

ولهُ مزدوجةً طارت شهرتها في حينها ؟ حتى لم يدق متأدَّب او قاري في هذه الافطار ' الا رواها او كتبها ' ولم يبق اديب في حلب لم يزد عليها دوراً او بيتاً ، وكاما انتقاد وطمن في رجال حكومة حلب وبمضاعيه نهاوهذا اولما : آماً وواماً لانقلاب الدهر وكثرة الفجود في ذا العصر قد اصبحت بلدتنا في اسر من معشر تضلُّموا بالكفر فلمنة ُ الله عليهم تجري

قد اظلمت ديارنا بالوالي ذاك الشقى السي الافعال منتجع الومال والنكال مذمم الافعال والاقوال منجس في البر ثم المحرر

ومنها في مجاس التجارة وابمد بناعن مجلس التجار وعصبة الاشرار والفجار فصيحهم ينهق كالحياد دنيسهم يصلح للمداد

بالیت یدری انه لا یدری

ومنها في الشرطة وكان اسم رئيسها اشرف بك ا وان تجدُّ يوماً عجوزاً ضارطه فاخبر بها البوليس ثم الضابطه فأشرف يأتى لهـا كالماشطة موملاً منها ببذل الواسطة وقائلاً من بعدها لا تخ ٠٠٠ • وبهذا القدر كناية

ع م جرجي الكندرجي انحلبي

ولد بحلب سَنة ١٨٧١ وتوفي في مدينة اركاشون بفرنسا سنة ١٩١٨

شاعر كأنه روح " تعبق اللطافة من انفاسه وتفوح " هام بالشجر والهوآ " وعشق محاسن القبة الزرقآ " وشغف بالرياض والبساتين " وافتتن بالزهر ولاسيا بالياسمين " تشجيه الالحان " فيحيل كانه ثمل ببنت الحسان " ويطرب لنفات الاطيار " طَربة لنقر الاوتار و وكان مغرماً بكل مظهر من مظاهر الكون " يدى فيها من ايات الجمال الف شكل ولون " فالغيوم والامطار والرعود والبروق " والابهار والبحار والسهول والبروق " والانهار والبحار والسهول والجبال " والعواصف والإسراق من المشهودات والاحوال "كان والجبال " والعواصف والإسراق معناه الا من كان حسة كحيسة

وكان ممتدل القامة "ضميف الجسم" نحيف البنيدة "عصبي المزاج" اسود العينين والشعر "متناسب الاعضا " مغروط الوجه قليلا " حاد الذهن " ذكي الفو"اد " شديد الشعور " يجذب محد "له برقته وحسن بيانه " حلو المشرة " صادق الطوية " ينظم الشعر بغير تكاف " ويغلب السناد في بمض قوافيه " وقد نظم كثيراً الا انه لم يجمع من شعره غير أغبة ساها الزهيرات " طبع حضرة اخيه الفاضل صديقنا الطبيب الجراح النطاسي السيد ليون الكندرجي مشة نسخة منها فقط اهداها الى اهله واصحابه بوصية منه.

تاقى دروسه في مدرسة الآبآ. رهبان مار فرنسيس بحاب ثم قصدالقسطنطينية ودخل المكتب السلطاني فيها وظل فيه ثلاث سنوات يتلقى العلوم واللغات فخرج منه اديباً كاملاً عادفاً بالتركية والفرنسوية والطليانية يتحكلم

ويكتب فيهن جميماً بغاية السهولة ، ثم عاد الى حاب واتخذ وظيفة في المصرف العثماني ثم استمنى منها بعد سنتين وقصد بعد ذلك بمدة باديس فوجد وظيفة في محل اوروزدي بك التجاري المشهور ، ثم ما لبث ان عينه مدير هذا المحل دثيساً في قلم المحاسبة ومفوساً بالامضآ ، كما رأى من امانته وذكانه ونشاطه ،

ثم توفيت شقيقته سنة ١٩٠٤ وتوفيت بمدها بقليل قرينته وكان يجبها كثيراً فجزع عليها جزءاً عظيماً صاحبه في سائر المدة التي عاشها بمدهما . وكان شديد الحنين الى وطنه ولل من شابهه في ذلك لا يفتأ يذكر حلباً وضواحيها ومعارفه ومن صاحب فيها .

وكان بينه وبين مسهرنا السيد البير حمي صداقة منذ المدرسة فلما زار باديس مع زوجه ابنتنا عليَّة في اوائل سنة ١٩١٧ حيّاها بقصيدة قال في وطلمها الهلا وسهلاً بمن تاقت جوانحنا الى لقاهم فكاد الشوق يضنينا هل يا ترى قد حلمنا ام تعاينهم الحاظنا ونحيّيهم بايدينا

الآ لتشرق في باديسنا حينا واليوم شمنا بدوراً في تلاقينا

عنها الزمان ولكن ليس يلهينا

في البعد عنكم لذكراكم بساتينا نجني الشقائق منهـا والرياحينا اهلّة عن سما الشهبآء ما غربت كانوا الاهلّة قبلاً عند فرقتنا ومنها

نحن شوقاً لاوطان يشتَتنــا ومنها في مخاطبة اهل وطنه

احبابنا قد جملنا من سرائرنا ازهارها من نبات الشوق رائمة ً ان تذكرونا فما الابعداد فاصلة كم قرّب الذكر ارواح المحبينا وقد احسن في هذا البيب غاية الاحسان.

فبعثت ابنتنا الينا بهذه القصيدة وطلبت أن نجيبه عليها فاجبناه عالماً يأتى:

يا جنة الارض يا اقصى امانينا لاشى، عن حب ذاك الحسن بلهينا باريس ُ يا زهرة الدنيا وبهجتها جمعت من كانَ عن ذكراكِ يغنينا

المامنا ضاحكت فيها ليالينا واذ دعانا الى اللذات داعينا كم فيك ماهي عليهِ البعد يبكينا

تلك المنازل لا ننفك نذكرها اذ الشباب رعاه الله مقتبل ُحيَّيتَ يَاخندق السنسار (١) من فَلَك ِ ومنها

من سدة الحسن تجري سحرها فينا تلك الدُمي ببديع الحسن تحظينا نفور وحشر بانس اللحظ تسبينا ويا مجامع فضل المريدينا

ويا ملاءب حور اللطف قد هبطت ويا حديقة لوكسمبور لا برحت روحى فدى ظبريات فيك ماعرفت ويا مواضع صفور كايا عجب"

ومنبع َ العام يحكي جريَّهُ السينا (٢) وموطن الانس انصافا وتأمينا عَذُوا بِهَا الجَهِلِ زَقُوماً وغسلينا

باريس' يا زينةَ الدنيا ومفخرهـــا ويا نميماً لاهل الارض قاطبــة كم شاد اهالك قصراً الممارف قد

فيمَ المقامُ بارض تستهان بها والغرمُ يلزمنا والغديم يُظمينا

فيم التشوق للاوطان نند بها يا ضيعة العمر والاتعاب في وطن والنين بدار السعد ان لحكم ان كان اخلا صكم يدني البعيدينا ان كان اخلا صكم يدني البعيدينا ان تنزحوا عن بلاد الشرق ان لكم لا تحسبوا غربة الاحرار منقصة انتم مقيمون في اعلا المنازل من ان كان ذا البعد يضنيكم ويضنينا

وم ن بها ليس يرضى ان يُصافينا ما أن كسبنا به هنيا ولا دينا فيها مواطن ليست للمقيمينا فان اخلام نا ما زال يقصينا في الغرب قدراً وعزاً للمحبينا ما دمة م بديار الفضل تاوينا قلوبنا في لقائل او تدانيا في لقائل او تدانيا

ثم اتاح لنا القدر السفر الى باريس سنة ١٩١٣ فاجتمعنا به وشهدنا من حفاوته بنا وفرط رقيد وحسن وفآئه وطيب عشرته وكرم خلاله وصدق اقواله وافعاله ما نديم له اعطر ذكر وننشره اطيب نشر وكان رحمه الله عندما نهضنا الى العود للوطن ودعنا بقصيدة قال في مطلعها .

يا راحلاً في امان الله والنمم لقد تزودت من باريس بهجتها ما كل ضيف كن قامت تودعه ما كل ضيف كن قامت تودعه ما كل يوم لديها عالم صدعت عد ايها الضيف فالشهبآ سائلة وقل هناك لاهل الفضل ان بحثوا اصبو اليهم بوجد داغاً ابدا ما خرة الروح الا من تذكرهم ما خرة الروح الا من تذكرهم

هلاً حملت سلاماً فاح كالحزم فخذ مع الزاد وداً غبر منشلم يهدي لها الدر منظوماً من الكلم منه النهى مفلقات العرب والعجم حصيها الرسل من طير ومن نسم عن حالتي انني باق على شيمي وذكرهم في حدرثي لذة لفمي ويح الصبا تجتلها فهي من خامي

ومنها

اداهم كل يوم في مخيلي كاترآد المديني قبل تركهم ادى العزيزية الفيحآء تجممهم كالانجم الزهربل اذهى من الذّجم وقال في بركة ايمان ما تزدري عنده اللولو والمرجان ك

هنا تشه هي الادواح حقاً خلودها هنا الآ، در والجبال جواهر هنا الكونسج والعروس تسربلت فللفجر خز والغروب اطالس عقيق عاني وفيروز فارس أهيل النه هي بالله ان صل رائدي غرامي بهذا الحسن شرعي ومذهبي تغني به اوتار روحي تنز لا تغني به اوتار روحي تنز لا اذا لم يكن لي بين قومي مزياة سلام على هذي الربوع ورحمة سلام على هذي الربوع ورحمة

وتاهى عن الفردوس بالمالم الفاني ودائرة الافاق اطواق مرجان بافخر اثواب وابدع الوان من الازرق الشفاف والاحر القاني وما ذلك التشخيص في وسع امكاني فلا تنشدوه في لحاظ واجفان وشوقي الى لقباه مشكاة ايماني وآياته راحي ونقلي وندماني فتحجيد هذا الصنع شأني وعنواني ومن بركات الله هطال رضوان

وقال من قصيدة يصف جنة من جنان باريس وقد اجاد غاية الاجادة ' حتى ليس لمستزيد ٍ زياده ·

ضحك الرمان واللوز استحى وبكى الصفصاف لامن المر وحكى التقاح في حرته لبس المشمش ثوباً مذهباً واكتسى الحوخ لحزن بردة

وانحنى الزيتون والسرو استقام بل لوجد فهو صب مستهام جرات النار في احيى العرام فاعترى الدراق هم واهتمام اشبهت ذرقتها عرق الرخام

واستراح النخل في قرب الصنو وانزوى البلوط يهوى فسحة واختلى الزعرور منهوك القوى وتنحى التين عن جيرانيه وظلال الدلب في الصيف حمت وغما السمترُ في ظل القرز وصنوف فاتني تمدادها وأعيشاب تثنأت والتوت

بر والحكور اعتلى نحو الغيام فهو لا يرضيه ضيق او زحام اصفر اللون كمن صلى وصام يوشر الزهد على لهو المدام طرقات الحي قيظاً وضرام فل والنعناع حاذاه النمام من شجيرات حقيرات درمام لست ادريها نياماً ام قيام

ومنها يشكو اوجاعــه وعلَّته ويصفهـا وصفاً يلين لهُ الجلمود لو عقل ً ويستنزل أسحانب الدموع من المقال .

آه لولا السقم كم اسكرني أرج الزهر بسلا شرب مدام آه لولا عاتي كم هاجني بلبل يتلو احاديث الغرام ومنيا

> ما افاد الزهر والروض ولا ومنها

> > وقال قبلها

علَّةٌ في الحلق اوهت جلدي علَّة ادمت فوادي كــداً ان مضى يومى على جر الاسي

مآ وهُ المذب ولا طب المقام صاغها الله ملاكاً في الانام

فعسى في الموت للضيم ختـــام

خأفت جسمي جلدا وعظام ونفت عن مقاتي طيب المنام كر ليلى بدواهيهِ الجسام من كظام دونه بلع الحصى ودغام دونه وقـع السهام النبي حى كظام دونه بلع الحصى ودًّع النور وامسى في ظلام وقال في ختامها

يا بني الشهباء بالله اذكروا نانياً لم ينس عهداً وذمام ينشد الاوطان في نكبتها وزماناً من فيها كالمنسام يسأل الله لهسا بعد الشقا نعمة أجلى وعزاً لا يرام ومنها

يلفظ الروح على ذكراكم وحمة الله عليكم والسلام

وهذا اخر ما كتبه وكان كافاً بزهر الياسمين

اناجي الياسمين بما اقاسي فيسمهني ويرثي لى الصموت ُ يزور سرير اوجاءي فتسمى الى لقياه ُ من طرب نموت ُ ومنها

اقباله فأ لفم طويلاً فينه شني وفوق في بموت ويالله من سكري بعطر وارواج بها روحي اقوت وقد انساب الى جسمه اللطيف داعبان كم ينفع فيه طب الاطبان صاحبه سنوات اربع كم يذق فيها لذة يقظة ولا مضجع وقد وصف آلامه في اكثر منظوماته الاخيرة وصفا يستنزف الدمع ويخلع الفوأد والضلع كالى ان قضى في الثامن من نيسان سنة ١٩٨٨ فبكاه اهله وذووه وعادفو فضله وعبوه وفيهم الرياض والرياحين ولاسيا الياسمين .

٥ ٢ عبد الفناح الطرابيشي

ولد مجلب سنة ١٢٧٧ وتوفي بها سنة ١٣٣١

مسيحية ١٨٦٠ -- ١٩١٢

حرفته بيع الطرابيش كان عباً للادب كثير الولوع بقرآة الشعر جيد الحافظة ذكياً *

كان معروقاً ' يميل الى الطول ' مخروط الوجه ' ضعيف الجسم عصبي المزاج في طرفه حُول' اسود الشعر ' مليح العبارة .

وكان يقرض الشمر ملحوناً ٬ ويستعين ببمض الادبآ. على تهذيب بعضه ووجدنا لهُ شمراً كثيراً غير مهذب فاخترنا لهُ ما يأتي .

قال من خمرية :

ويرتاح قابي للنسيم اذا سرى يذكرني عهداً قديماً قضيته وقال

قد كان ظني عطا ً الله ينفعني فبت من عظم نحسي في الانام ارى وكتب الينا :

اخا المجد قسطنطين ياذا المفاخر

جهلاً ويشرب من دنيـاه ُ اقذارا خذ الجنان ودعني اسكن النارا

ودب نسيم من شذا المسك اطيبُ لله الحسن دين والملاحة مذهبُ

في عيشتي وعن الاغيار يكفيني في كل امر عطاءً الله يو'ذيني

ويا من غدا في الدهر ربّ الآثر

وق قال لي بمض الافاضل انَّهُ لديكم فقرُّوا في لفاهُ نواظري فلا زات للقصاد اعدنب مورد أيرجَى وللاداب اعظم ناصر

اليك تيت اليروم ارجو تطفلاً اعارة ديروان الاديب ابن عامر



77 احد الادلبي المشهور باحمد وهبي الكنبي المحلبي

توفي نحو سنة ١٣١٠ مسيحية ١٨٩٧

لم نقف على سنة مولده عرفناه ببيع الكتب في دكانه بسوق الطيب بحلب ويتميش من بيع الكتبومدح الاكابر وكان يتردد الى دكانه المذكور جلة ادبآ العصر وظرفآنه ورض الشعرعلى جهله بعامة العلوم العربية وكان يلتمس من الادبآ تصحيح اغلاطه وله شعر كثير ندر فيه الاحسان وواطأ بعضه بعضاً على التركيب العامي ومباينة البيان "يجمع الفاظا كثيرة" على معان فقيرة مع تكراد مستمر "ببيت الحلو منه كالمر" .

قال يقرظ المرآة الحسنآ.

هدا كتاب جآء في عنوانه باصاح متع ناظريك بطرسه واشهد لمنشه الاديب بانه بستآنه قد راح يرشدنا الى ان قال شعراً لم نرى منه سوى ونظيمه قد راح يفعل بالنهى لله دراك يا ابن مراش اذا منه القضايا قد اتت بنتائج منه القضايا قد اتت بنتائج لو كنت في عصرالقديم واقت قد لو كنت في نجران قدماً لم بكن دو"نت شعراً ما رأينا مثله دو"نت شعراً ما رأينا مثله

بكر المحاني من بديم بيانه وانظر رعاك الله في اتقانه قد لاح بدر العلم في افنانه روح التحدن في هدى تبيانه حسن البلاغة من فصيح لسانه فعل الشمول بمغرم في حانه شيدت بيت الشعر في اركانه اغنت قياس العلم عن برهانه اغنيث هذا العصر عن حسانه قس الفصاحة ساد في اقرانه قس الفصاحة ساد في اقرانه نظماً ونثراً من بديع فرمانه نظماً ونثراً من بديع فرمانه

من حسنه ارخت جاد بطبعه مرآة حسن اعلنت عن شانه (كذا)

وقال وقد تممد النجاس:

يا جيرة البان يا جيران جيرون غبتم فبان اصطباري يوم بينكم اطلتم البعدءن صب قضي كدأ اما عودته من بعد أن قضى فهي أحدى ممجزاته "

مق يكون اللقا يا اعين المين. فماد من بمدكم في قلب محزون

جرتم فن جودكم هلا تجيروني

وقال : إ

خير المدام بيوم اللهو والطرب قدية المهد من عاد معتقة وافى بها الاغيد الميمون منعطفا يديرها قرقفا صدرفا ويزجها مذاقها قد حلا بالشربقد مزجت يختال عجباً وتيهاً في مماطفه ليل بطرته صباح بغرته سحر بعينيهِ عن هاروت مصدره وسهذا كفاره.

سلافة حد ثت عن سالف الحقب بالدن قد ختمت في لو لو رطب نحو الرفاق ولون الكأس كالذهب من الرضاب عمسول من الشنب فن لماه غدت اشهىمن الضرب کغصن بان زهی مانس رطب بدر بطلمته بالحسن لم يغب (كذا) جآت غرآنبه في اعجب العجب

٣٧ عبد المسبح الانطاكي المحلبي

ولد بجلب سنة ١٨٧٤ وتوفي في مصر سنة ١٩٢٣

هو عبد المسيح بن فتح الله الانطاكي الحلبي كان ابوه فتح الله المذكور اوّل من تماطى صناعة المحاماة امام المحاكم في حاب وكان جريثًا عارفاً بالقوانين المتركية وهو نفسه ولد بجلب

وعبد المسيح ربعة الى القرصر 'دموي عصبي المزاج' ابرض اللون' الشعر ' مليح الوجــه' متناسب الاعضآ ' ممتلي الجسم الى السرحين' طيب السريرة ' ملسان' خفيف الروح' ذكي الفواد' عذب المفاكهة .

درس مبادي العربية في حاب واقدم على صناعة القلم منذ حداثته وهو لا يملك منها غير الاسم وانشأ عِلمة سهاها الشذور وقرض الشعر وهو لا يملم من موازينه الآما تزنه اذنه ولما لم يجد رواجاً لمجلّته في حاب تحت سمآه الحكومة التركية لمهد السلطان عبد الحميد سار عن وطنه ودخل مدينة الاهرام كا دخل صنماه الحارث بن هام عاري الوفاض بادي الانفاض فنشر فيها جريدة سماها المعران وراح يقارع صروف ازمان ولم يزل الدهر يلخ عليه في وَثَباته وهو يصارعه يجد اقدامه و تَباته حتى لانت له بعد خشونتها الايام وحققت آماله وكانت في عداد الاوهام ناطاعته صناعة القلم وكتب ونظم واقبل على المطالمة حتى وقف على ناطاعته صناعة القلم وكتب ونظم واقبل على المطالمة حتى وقف على تأريخ العرب ومعتقداتهم في الجاهلية ووعى تأريخ الاسلام ومذاهبهم وما قالله علماقهم وفقهاوهم وقلها شعر والاسلام في المند والعين وخليسج المجم وماليها الى اقصى بلاد العرب والاسلام في المند والعين وخليسج المجم ومال فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة وزانة ويسهل عليه النظم فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة وزانة ويسهل عليه النظم فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة وزانة ويسهل عليه النظم فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة وزانة ويسهل عليه النظم فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة وزانة ويها عليه النظم المنه فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة وزانة ويها عليه النظم المنه فيها الى وأي الشيعة وكان منذ صغره ذا قريحة ورايه وكلاساته عليه النظم المنه المناه و المن

فنظم مدماً كثيراً طمن بدبه عليه ، ولكن الحالة دفعته اليه ، فكان يعتذر عن ذلك بقول الحريري

تمارجت لارغبة في المرَج ولكن لاقرع باب الفرج

وخير نظمه قصيدة سمّاها العلوية 'اظنها تبلغ عدة الاف من الابيات وهي تأريخ حياة الامام على رضه وما جرى له مع الخلفآ. الراشدين نشرها في مجلة العمران تباعاً 'وعززها باقرال الائمة من الشيعة وبعض السنّة .

وساح في الارض كثيرا فطاف بكثير من جهات الهند ودخل طائداً نها الى بغداد على عهد حاكها ناظم باشا عقيد خلع عبد الحميد فاتهمة الحاكم المشار اليه ببث الروح العربية لضلمه مع حاكم الكويت فامره بالرحيل عن بغداد وكان وقف جريدته العمران على مدائج الشيخ مبارك بن الصباح حاكم الكويت المومأ اليه ثم طاف اكثر اروبا ومن غريب امره وعجيب ذكانه انه قضى في طوافه ذاك بعض الحاجات السياسية لبعض امرا المرب في جهات عدن من شرا سلاح ومدافع ووسقها الى طالبها وهو امر عظور في اروبا ولا سيا المدافع ، كل ذلك وهو لا يعرف كلمة من اللغات الاعجمية وظل حتى وفانه ينتمي الى خدمة الامير خزعل خان من امرا شط العرب العرب في الحمرة وسمة أه شاعره ،

رأيناه في مصر في سنتي ١٩٠٦ و ١٩٠٧ ثم رأيناه فيها سنة ١٩٢٠ وحدثاً في السَّفَرِين ملتقاه 'فهو نشيط عمول 'لا يعرف دَّعَة ' دمث الطبع ' رضي الاخلاق 'حيد العشرة ' ينصرف الى خدمة صديقه بغير تكلف ولا منن .

واليك شيئًا من شعره قال من قصيدة :

ولذَّة جمع المال لاشي مثلها لدى كل حرَّ قبل قد عالج الفقرا

وان الذي يجني النضار فانـّــهُ وامسى لهُ صدر المجالس والمــلا

ومن القصيدة العلوية :

وقال للمرتضى رب الذكا عمر الدادك الحق لكن الانام ابت خفاض عليك اباحفس بجةك من فاغاكان يوم الفصل عندي مي فدق كفا بكف ساهيا عمر وسار تتبعه اصحابه وعلى وبهذا القدر كفاية .

جنى معه الاعزاز والجاه والقدرا لتفخر اماً حل من بينها الصدرا

مقالة قال قبلا ما يضاهيها تلك الارادة نادى المرتضى إيها هنا ومن همنا الاقوال تلقيها قاتاً واحوالهُ ادري خوافيها بنظرة للثرى قد راح يلقيها لا عاد للخلوة الحمود راضيها

ومن طرائف النوادر 'التي يحسن تخليدها في بطون الدفاتر 'ما حدثنا به عند تلاقينا في شتآ سنة ٩٢٠ و كما سألناه عن احد مواطنينا فاجاب ان فلانا (بهدلنا) يريد اخجلنا وحقرنا واخزانا 'قلنا ولم ذلك 'قال لانه مند حلوله بمصر لم يترك كريماً الا وتندى كفيه 'بل لم ينج محدة في ضواحيها من يديه ' ولم يبق غني الا واندى عليه ' ولم يكفه كل ذلك حتى استوكف بري ذاها انه بجمع صدقة لايتام ذوي فاقة ' فنفحته خس جنيهات لسلامة صدري ' فاكان منه الا ان جملها رأس مال يتبجع به بين القوم وراحيقول هل تصد فون ان عبد المسيح 'يقت نص (أيبلس) فقد اعتصرت منه خس جنيهات وكيت وكيت 'كأن لم تكفه فعلته ' فاراد ان يزيد الطين بلة بتشهيري وتشهير براعته وكان رحه الله يحدثنا وهو في اشد حال من الالم والغيظ ' وغن لم نكن نتمالك ' من فرط الفحك .

٨٠٠ المخوري جرجس الدلاَّلة او الدلاَّل

ولد بحلب في السنة ٠٠٠ وتوفي بها السنة ١٨٩٤

هو ركن من اركان العلم 'واية في السذاجة والزهد والحلم 'كان ثقة اماماً في كثير من علوم اللسان 'كالنحو والصرف والعروض والبيان 'قرأنا عليه علم العروض 'ونري ثنأنا عليه من اقدس الفروض .

، تلقى علومه في مدرسة دير الشرفة بلبنان ثم عاد الى حاب وسيم شهاساً ودرس في مدرسة طائفته السريانية وغيرها وكان يكتب للشاعر المشهود فرنسيس المراش بعد فقد بصره في جلة من كان يستطيع بهم الشاعر المذكور على الكتابة وكنا في فتو تنا حضرنا بعضاً من تلك المجالس اذكنا باغرآ المترجم عليه نقصده الى دار المراش لبسمت له بالانصراف الى مدارستنا في ختام الساعة المتفق عليها بينهما ولكن هذه الحيلة لم تهدر الى المقصود اذكان يتمذر عليه الانصراف في كثير من الايام واغية المراش في المام ما بدأ به من نظم او نش ولم يكن يجسر احد منا على مطالبته بذلك .

وكانت تلك المجالس فضل وفكاهة كلاكان يتخللها من الاحاديث المضحكة والنوادر البديهة ولا سيا جمها بين الاضداد في الطبائع فقد كان المراش عصبي المزاج الى الفاية القصوى متله ب الذكر أن حديد الفهم عاد البادرة سريع الفضب سريع الفيئة وكان الشهاس واسع الحبل بعيد الأناة كلا يستفز ه أزز ق فاذا اخطأ المراش فنده لسذاجته بنبرة وتصريح دون تعريض وتورية كأن يقول هذا بما منعه الحريري في درة الفواس فيرشق المراش عثنون الحريري برشقة لو اصابت حياً كوجب عليه الفسل فيرشق المراش عثنون الحريري برشقة لو اصابت حياً كوجب عليه الفسل

سبماً في سبع وفيقول الشهاس والقاعدة كما في جوف الفرا تخالف ما قلت وفيهمت المراش الى جوف الشماس ، بما لا يرى عليه جواباً غير الابلاس ، ثم تأخذ الشماس الحدة فيقول ايش ممنى هذا الكلام ، وهل شتمك وسبك يصير قاعدة ? فتنقلب حدة المراش الى ضحك ، اذ يسمع قهقهة الحاضرين في فرط ضحكم ، ثم ينفرط عقد المجلس .

ولهُ رحمه الله شمر قليل وجلّه في الزهد ، ولم يصل الينا منه غير مطلمي قصيدتين ،

فالاول

قد اقبل العيدُ يزهو في سنا الطفّل ِ زهو َ المفاخر بالاقوال فالعمل. والثاني

ادى الدنيا بهاها لا يطول في قصة الخرسة برمته يزول في وله روايات كشف البأسة في قصة الخرسة ، عربها عن الفرنسوية والنفح الماطر في الفتى المهاجر ، واحسان الانسان وغير ذلك من المعرب وكان رَبعة الى الطول ، ممتلي الجسم ، هموي المزاج ، ابيض اللون اسود الشعر والعينين صغيرها ، صغير الانف والرأس ، مرتفع الجبهة ، بطي الحركة ، شديد القناعة ، يحفظ على رأس لسانه كيتابي جوف الفرا والجمانة

في النحو والصرف •



۴ م السبد محمد ابو الهدى الصبادي الرفاعي

ولد سنة ١٣٦٨ وتوفي سنة ١٣٢٨

14.4 - 1489

فردٌ من افراد الذهر ٬ وعَلَّم اعلام العرب في العصر ٬ بل انسان عين النباهة والفضل وعنوان المحاسن والظرف والنبل وجرى في المجد والجاه الي ابعد الغامات وانقطع عن شأره كل سباق في المجاراة ومشى ورآ. خطواتـــه الوزرآ والكبران وقبل يديهِ اعدان المصر والاسرآن وانفرد عن الاشياه والـظرآ. ' فظل في صحابة عبد الحميد باقعة السلاطين من آل عثمان ' زهآ. ثلاثين سنة في صمود متوال ورفعة مكان٬ ولم ينل احد من الامة العربية لا بل التركية ٬ و نالهُ عنده من المنزلة الرفيمة والحظوة السنية ، وكانت حضرته يومدُذ في القسطنطينية ِ قبلة ذوي الامال من القصاد ومثابة الغرباً. على اختلاف الاجناس من اقصى البلاد وكنت ترى ابنا الهند والصين والافغان ومراكش ومصر والسودان الى غيرهم من اجناس الامم المنتشرة في ابعد جهات اسيًا وافريقيا 'بل كثيراً من عظماً الفرنجة يومُون تلك الحضرة للتحدث في بلادهم بمشاهدتهم الرجل الذي طبرةت شهرته سائر عروش المالك.

وكانوافر الحظ 'ساحر اللفظ 'طلق اللسان 'حلو البيان 'ثبت الجنان ' فاذا افاض في كلامه ملك اعدة القلوب 'واسر النواظر فكأن كل انسان منها مسمع مجذوب 'وكان بعيد غور الحلم ، صادق الفراسة والحميم . وكان عقلة فوق علمه 'وحفظه وذكآواه كسرعة فهمه 'ونثره والاسيافي الاخوانيات وغيرها من رسانله 'خير من شهره 'ونظمه المشهور كلّه في المدانح النهوية وهو مطبوع وله تأليفات كثيرة مطبوعة وجلّها في البات نسبه الرفاعي 'وتكذيب من انكره عليه 'ومن مروياته ديوان الروّس (وهو مطبوع) وكان يقول انه شيخه رعنه اخذ العلم 'ويقول بعض الناس ان الروّس اسم وضعه هو لمسمّى لم يوجد 'وان الديوان الذي رواه ونسبه النه 'هو نظمه 'ولعله اقل تكلّفاً من ديوانه 'والنهج واحد 'قان صحت رواية المفكرين كان نظمه ديوانه بعد نظمه ديوان الرواس او لعلمة اخرى عهولة .

كان تام الطول مكتنز اللحم عمتلي البدن أصاب العضل غليظ الالواح، عريض المذكبين اسمر اللون الى الخضرة مستدير الوجه ممتلف السود الشمر (اخر العهد به سنة ١٨٩٨) حسن الملامح وجذاب الجملة .

ولد في خان شيخون قرية من اعمال حاب وله له تأدب في هذه المدينة اذ اقام فيها منذ فتو ته وورد بغداد قام بها اشهراً ثم رحل الى القسطنطيفية ووافاه بها السمد الاتم وله هجم الاتح ديون على قصر السلطان عبد الحميد هجموا في الساعة عينها على قصر السيد المشار اليه وكان في سريره يعاني مضض الدآ الذي اودى به فلم بقف ذلك في سبيلهم بل امروا بناتمه على مريره الى جزيرة (الامرآ) برينكيبو فظل بها بعض اشهر في فراشه حتى وافتة منية وحمد الله وجاد بسحائل الرضوان على ثراه .

وهذا شي. من شمره .

بعاركني الزمان كما يشآ. وبي للحزن نشر وانطوآ. ولي قلب عبثنَ بهِ الليالي بفقد احبتي والفقد دآ.

وأي مسرة تحلو لفلبي تبهاجمت الهموم عدلي حتى واوقات مع الاحباب مرت وقال يفتخر

كيف لا تزدهي بنا العليآ، الميآ، الميآ، الميآ، خدير المدة الحرجت لا قام منها في الاعصر السود الما ومنها

ارهبوا الارض حين صالوا وظلت ولكم حينا رحى الحرب دارت وتساوى بطاعة الامر منهم ومنها

شرف المرسكين معنى نصوص نكتة الاصلروح جسم فروع أا طلسم العلم في ضمير جناب وقال

لله من ديم الحجون تسرود يرتو ويرمي من قسي حواجب الحديد مكحولاً تحكم سهمه يا الرجال ترحماً بمتيم انا مفرم كم صاغ ضمن نظامه

ولون المـآ. يبرزهُ الانـآ. جرت عيني ومدهمـا دهآ. عسى لا راع ُبرهتها انفضآ.

ولنا المجدد طينة وردآ. ناس والناس بعدها اكفآ. رسرجال لها الشموس حددًا.

تشكر الارض فعلهم والسعآ. سجدت حال ارعدوا الهيجآ. في الورى الاقربآ. والبُهدآ.

لاح منها المحجّة البيضآ. يحكون نور بهديد به يستضآ. احرزت علمها بربه العلمآ.

لهفاً عليه هجرت طيب رقودي نبل الجفون بقلبي المكموهر متني بقلب حاضر مفقوه افنت معالمة ظباً ذرود بيض المعاني في العيون السود

وقال واحسن كلُّ الاحسان : ما الذي اصنع بالنفس الابيه وترى ان المعالي أتبشغى ما عليها لومع البعض ارتدت طُبعت قدماً مع الحاق على تعشق المعروف للناس وان وتحبُّ البذل من ما وجدت ومنيا

قنمت فالتحفت ثوب الغني واعنــائي هذه ِ متعبتي شرفت نهجاً فلما عظمت وزمان باله من زمن وبهذا القدر كفاية

اهوى الجميل وان اقت مع النوى بيد البعاد مسربــلاً بقيود

تطلب المجد ولا تخشى المنيّه بكمالات واخلاق زكيته لمنال القصد اثواباً دنيته هم لو ساعد الحظ عليه قوبلت عنه بانواع الاذيه وتكف السوءن حسادها لرضا الرحمن عن خالص نيهـ وترى النقص اذا ابقت بقياً .

كل نفس قنمت تلك غنيه اغا النفس اذا عزت بليه تكره الذل وترجو انها تبلغ العليا بخلق وسجيا رتبة صارت من المال خليه اهلهٔ ساوا بحڪم الاغلب۔

. به نقولاکي کبابه

ولد سنة ١٨٧٣ بجلب وتوفي بها سنة ١٩٢٣

هو نقولاكي بن نصر الله كبّابة فقد اباه صغيراً وتابق علومه في المدرسة الاسقفية للروم الملكيين بجاب وكان يكبّ على دروسه في العربيسة والفرنسوية حنى اصبح يكتب ويتكلم بالفرنسوية كواحد من ابناء تلك باللغة وكان له ميل شديد الى الشعر العربي وذا قريجة شعرية نظم ولم يصل الينا من نظمه والآم ما ننشر بعضه في اخر هذه الترجمة .

كان صغير الجدة عصبي المزاج كثيراً عيل الظل ممروق العظام مسنون الوجه احول العينين واسع الفم والشدقيين متفاوت الحلق وكياً المعياً المعيال العبارة جيد التعبير خفيف الروح طيب العشرة ولما خرج من المدرسة اشتغل بالتجارة مع اخيه ثم افترقا فلم يكد يضحك الدهر في وجهه حتى عبس فظل يداوره حيناً ولكنه صارحه بالعداوة وما لبس ولما اشتدت عليه وقاماته وضافت به حلقاته تناول كأساً من سمة يناقع واختصر حياة كان بها غير قانع و اختصر حياة كان بها غير قانع و اختصر حياة كان بها غير قانع و اختصر حياة كان بها غير قانه و قانه و

قال في وجوب تهذيب المرأة :

هذُّ بوا المرأة يُسعد وطن وابذ

زبنة المرأة علم وحجى بهما

ان تريدوا اليوم اصلاحاً لمما كي

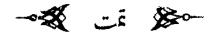
فابذلوا المجهود في تثقيفها ذاك

وقال في تعليم الاولاد وتأديبهم :

وابذلوا السمي لنيل الادبِ بهما تفخر لا بالنشبِ كي تفوزوا برجال نُجُب، ذاك خير من غني مكتسب ابذلوا الاموال في تعليمهم انهم بالعلم قدراً يحرزون على حببوا الصدق البهرم والوفا زينة الاوطان قوم صادقون دون تهذيب رجال قد شقوا علاوناليوم ساحات السجون والدوهم سبَّبوا ذاك الشقا وهم ُ لاهونَ عنه غافلون

احسنوا تهذيب ابنآ و الحكم علموهم تجتنوا ما تغرسون

المنه تطلب منكم واجباً نبهِ قوموا وانتم ساهرون





القسمر الثاني

القسم الثاني

وهو ترجمات الاحياء خلّد الله اثارهم واطال اعارهم المعنى العارم المعنى العناد منجائبل الصقال

شاعر طويل النفس صحيح السبت عسن الوشى متين الحبث و مالم من خواص اهل الادب و من افراد ذبي الفضل والطلب شديد التنقيب في اصول اللغة وشواردها كثير التدقيق في تعدية الافعال ومواردها نقي الصحيفة وسير بالنكتة الظريفة .

وهو ابن انطون الصقال العالم الشاعر السابق الذكر ' ولد في مالطة يوم كان ابوه نازلاً فيها ' ثم عاد ممه الى حلب طفلاً و قام بها .

رَبعة القوام 'مسمور الجسم 'منين العصب 'ابيض اللون واسع الجبهة اسود العينين 'صغير اللحية ' مخروط الوجه ' مليح الجالة 'عصبي المزاج قدعمه ثلج الشيب ' تقرأ على محياه سيا سلامة الصدر ' عزيز المفس ' كريم العهد حسن الوفا ' طيب الصحبة ' امين المغيب ' بهذب الطرف والنطق ' حسن التعبير عن مراده باوجز لفظ .

اخذ العلم عن ابيه وهو كثير البرّرةِ، ونظم الشمر في السادسة عشرة من عمره، وهو يتكلم ويكتب بالتركية.

اشتفل حيناً من الزمن بفن الحاماة امرام المحاكم بحلب، ثم عاد الى الاشتفال بالادب، ونزل مصر سنة ١٨٩٧ ونشر فيها مجلة الاجيال المصورة وكانت اول مجلة مصورة ظهرت في العربية ثم رجع الى حلب والآف كتابة

لطائف السحَر، في سكان الزهرة والقمر، نحا فيه منحى الروايات التخييلية وضميَّنه كثيراً من الفوائد الادبية والعادات الوطنية ، ثم عاد الى مصــر واجتمعنا به كثبراً سنة ١٩٠٧ وقفل الى الوطن ، والَّف رسالة شعرية في وصف بمض الخطوب الشهيرة سماها اليمبر وهي قصيدة تزيد على خسمالة بيت متينة السبك ، عامرة الابيات طبعت بحلب ، وله ديوان شعر كبير مرتّب القوافي على احرف الهجآ. مبيّش مهذّب كلّ التهذيب ينوي طبعه، واله كتاب تأريخ كبير كسَّرَهُ على قسمين دعا الاول طرائف النديم في تأريخ طب القديم وهو ما عرف عنها قبل التأريخ المسيحي ، وسمّى الثاني لطائف الحديث في تأريخ حلب الحديث وهو من ابتداً • التأريخ المسيحي الى اليوم وهذا الثاني قارب التمام وهو يشتغل بهِ اليوم بما اعتاده حياته كلها من الجدُّ والهمُّهُ ، ونرجو لهُ التوفيق بطبعهِ في القريب العاجل .

وهو من اخلص خلاً ننا ، واخص خلصائنا ، ولما ممه عشرة قديمة ، ومودة صميمة ، وهو الصدبق لا يُذمَّ عهدُه ، ولا يُتَّهم ودُّه ، ما تذكرنا مماهد الفضل وليالي الانس ، لا وكان ذكره قرة المين وسرور النفاس ، متهنا الله بدوام عافيته ، وطويل صحبته

وهو لم يزل منذ اربعين سنة عضواً من قبل القنصلية الانكليزية في المحكمة التجارية التي تُمقد لروية الدعاوي الاجنبّيه، وقد انتخب منذ قريب عضواً مراسلاً للمجمع العلمي العربي في همشق بكل جدارة .

واليك شيئًا من محاسن نظمه :

هب النسيم على الرياض أصيلا فاعتل واعتذر النسيم تلطَّفاً

حيث الحبيب فبات منه عليلا وغدوت متبول الفواد نحيلا

مولاي تفديك المفوس لانها مولاي تفديك العيون بنظرة فاهنأ سلمت من الاذي وانعم وعش

ومنها

لااتتي وقع الصوارم وانقنا اني احن الى الظلام مسامراً

لما غدا مآ. المحاسن سائلاً انا لا ابالغ ان اقل رضوان لم وخود مذبدت تسمى ارتني فقلت لما ألست الشمس قالت وقال ارتجالاً

فتنت عاسنها المباد فان بدت خود كأنَّ الله كوَّن جسمها وطَلَبُ البِينَا يُومُنْذُ تَشْطِيرُهُمَا عَلَى البَدْيُهُمَّ فَقَلْنَا

فتنت محاسنها المبادفان بدت او انصتوا يوماً لسحر حديثها خود" كأن الله كو"ن جسمها ولو أزَّهُ من معدن لبدا لما وقال في الشيب

لم تلقُّ مثلك في الحسان جميلا لو انها وجدت اليك سيبلا جذلاً تطب لك الحياة جزيلا

واخاف طرفأ انرنوت كحبلا ليلاً يجاكي الشمر منك طويلا

في خدّ الوردي كان اسيلا يبصر لحسنك في الجنان مثيلا وقال ارتجالاً في غانية اشملت لمبة في يدها كمنةود من نور وجملت تديرها

'غصين البان يشرق منه نور[°] ألم ترها على كني تدورً

غفلوا عن الناقوس والقداس من معدن الياقوت والالماس

سجدوا لميكل قدها المياس غَ فلوا عن الناقوس والقدَّاسِ من جوهر الالطاف والايناس من ممدن الياقوت والآلماس ِ

يا صباي الذي مضى يا صبايا بت من حرقتي اناديك مهلاً كنت لي ان اتيت ذنباً شفيماً كنتمني المدى اذا النفسطات

ومهأة تبسمت لي وقالت فرأيت الاعراض اولى وألآ واجبت الشباب أعرض عنى واتركيني خلو الفوأد فقالت انا اهوك شاءراً واديبــاً فاقتسمنها الغرام لا اتمهني وقال

لولا مخافة قولهم لقتلت نفسى عامدآ وقال

قال امروا اترتشي هل افعان في السر ما ومن فرائده

شكا الي صروف الدهر ظبي نقا يريك في طرفهِ السحار هاروتا بكي فنزَّل درَّاً من مدامههِ وبهذا القدر من احسانه دلالَة .

كيف بالله ضيعتك يدايا ليت شعري متى تجيب نداياً لا ترى الغيد زلتي وخطايا يا مشبى لقد سلبت هدايا

كيف ابصرت بهجتي وسنايا سلبتدني بمقلتها نهايا فدعيه وذله وبلايها انا اهواك فابتهايج بهوايا فدع الشيب لي وثق بوفايا غيرها وهي لا تروم سوايا

> لولم يجن لمــا انتحر ونجوت من شر البشر

فقات لا ولم ولن اخجل منهُ في العلن

وصيّر الدرّ في خديه ياقوتا

٢٠ الشبيخ كامل الغزي

احد معاصرينا الالبآن واصحابنا الشعرآن الادبآن ويمن نباهي بهم عند عد اصدفآننا العلمآن وهو فرد من الافراد الجامعين بين الادب والظرف وبين خفة الروح وعذوبة المعطق واللطف بصير بمذاهب الكلام عليم باسراد محاسن النظام وله المعاشرة ظريف المحاضرة فكي المشاعر سريع الحاطر عيل الى المزاح وتستريح الى كثرته منه الارواح كا يستريح النديم الى كثرة الراح وتستريح الى دأس لسانه ونظمه على دأس القلم ببنانه النا معه مجالس انس هي من مواسم العمر واعراس الدهر و

وهو ابن الشبخ حسين الغزي السابق الترجمة ولد بحلب سنة ١٢٧٠ه هجرية وذشأ بها واخذ العلم عن الشيخ محمد الكحيل والشيخ مصطنى الكردي وسواها فنال حصة وافرة من علوم الفقه والحديث والمنطق والعربية والشعر ونظم وهو فتى .

واستصحبهٔ محمد رشدي باشا الشرواني الى مكة المشرفة سنة ١٢٧٨ وكان على صغر سنه حينئذ ، بادي النجابة وافر الادب ، وظل بها ثمانية اشهر ولما توفي الوزير المذكور عاد الى حلب .

ثم تقاّب في المناصب فانتُ خب لرئاسة الكتّاب في المحكمة الشرعية بمحلب مرّتين ، وُسمّي مديراً لمكتب الصنائع وهو اوّل موسس له ، ورئيساً لمحرفة التجارة ، وعضواً في المجاس المبلدي ولم يزل فيه الى اليوم متّعنا الله بطول عمره

وهو درّبعة الى القِصر ، نحيف الجسم ، ظهآن المفاصل ، حنطي اللون الى البياض ، صغير العينين اسودهما ، كبير الاذنين ، واسع الجبهسة ، انافي ،

رقيق الشفتين ، معتدل الفم ، صغير اللحية خفيفها ، مليح الصوت ، قدعم أ بياض المشيب له همة الشبان وحكمة الشيوخ .

وله من الموالفات - واكثرها لم يذل بخطه - الروضة الفياً ، في حقوق النسآ ، على الحجاب والطلاق وتمدد الزوجات ، وجلا الظلمة ، في حقوق اهل الذمة ، وعرب عن التركية كتاب اتحاف الاخلاف في احكام الاوقاف وله ديوان شعر كبير ، وتأريخ حلب في اربعة عجلدات يشتمل على حوادث حلب منذ دخول الاسلام اليها الى يومنا هذا ويتضمن تراجم علمآنها وادبائها ومن وردها وسكنها مدة من الفضلا ، وقد نجز طبع المجلد الثالث منه ، ولا ندري لماذا بدأ الثالث ، وندعو له باتمام طبعه كله .

واليك شيئًا من قلائد شعره ، قال من ارجوزة في اداب المخالفة تربو على منة وعشرين بيتًا وجعلها تحفة لطفلهِ المولود من سنتين اقرَّ الله بهِ عينبه قال بعد التحمدة

> حقّقت لي بعد القنوط المرتجى فنحتني كرماً غلاماً وجهانه ومنها

> أُبني انت وديمة الله الذي ابصرت نجمك في الديار وانني ومنها

> ودع الفضول ولا تلج في مدخل و ولغبرك آرض ما لمفسك ترتضي حسن ظنونك بالانام تأدباً

ما خاب ذو رجو علیك يموّل' اضحی بهِ وجه المسرّة يقبلُ

هو بالودائع خير من يتكفَّلُ لاخال شمسي عن قليل تأفلُ

ما أن بهِ لحظوظ نفسك مدخلُ هذا هو الشرع الاتمُ الاكملُ وكن امرواً عن كيدهم لا يغفلُ المنفلُ

هذي عكاكيز' اللكونة فابتمد

ما صد طیف خیالما او زارا نال الغرام من الفواد منالَّةُ مستمذب عندي المذاب بهاوان

هاج الحيآ. بخدها فاعاده وقال ارتجالاً وقد اقتارح عليه الممنى

كأن البدر لاح لناظريهِ خلال الدوح يخفى ثمّ يظهر ا جبين مليحة بالحسن زامر ومن زهرية

> نبه عيونك للنسيم الساري هتك الربيع من الربى اسرادها ومن آخری

> جملت بحقّة ثغرها التسنيما وجلت من الحلى الهجوم وادسلت وكتب الينا ملفراً في برق يا شمس فضل يا بديع الذات يا من اذا ذو الفهم اظلم فكرمُ

ودع الفضول من الكلام كقولهم السمعت أو أفهمت أو هل تعقل' عنها والآ آستآ. منك المحفل

الأ احتملت بجبها أوزارا عدل الحبيب بصبية أو جارا ابدت الي من الصدود مرارا

دارت ذراعي فوق دارة خصرها فحسبت نفسي في البريّة دارا وردايو جبج في الجوانح نارا

عليهِ شمر غرتها تبمثر

فالطل نبه مقلة الازهار فبدت محاسنها لدى النظار

والدر في سمط المقيق نظيما من لحظها للماشةين 'رجومـــا

يا من بكل فضيلة هو آت حل المويص اذاحذي الظ ألمات

يأواحد الدنيا وزينة اهلها اوضح لنا شيئاً يكون اذا بدا سكن السهآء وقدغدا ثلثاه تح هو للمدواذا بدا تصحيفة مقلوبه برجوه' من محبوبـ بهِ اولاهُ غبّ الرّتبتين كنصفهِ واذا حذفت اثنين اجزآئه واذاطرحت النصف منه وجدته واذا ابنت القــاف ثم قلبةُ له هو شطر اسم مسند ترکیبه واذا ابیت سوی البیان فها که مع انهٔ في الاربمين وحقكم لازال في قلب تملك حبكم وقال مشبها

كأن خيال بدر التم يبدو كرات من لجين ساطمات وقال في مو ذنّ قبيح الصوت اقول لعمرور حين صاحمو ذنّاً بصوت حمار ضبح منهُ حمانًا

روحى الفدآ اليك في الشرد ات كهذد يسطو على المامات تُ نعالنا في سائر الحركاتِ مع قلبه بيت من الابيات، ابدأ عب دائم الحسرات وكضمف آخره وربع فرات اضجى بمــنزلتي لكم ساداتي مثل القراد بهدنه الاوقات اضحى المليك منزيل الايات ان عينه نضلت من السكنات ما فيه حرف عُدَّ في العشرات يُلفي عجملته فَخَلُ بشبات قرب الحمى منكم دوام حياتي

على صفحات موجر قد تكسر على درجات بلور تحدّر

بصوتك آذيت الانام فقل لنا أردت اذاناً أم اردت اذانا

ومحاسنه كثبرة وطرائفه وفيرة وبهذه اللمحة منها شاهد ناصع .

۴ عبد انحسبد افندي البحابري

هو ابن شاعر وشقيق شاعر 'وقد فاتهما وكم سبق المتقدمين آخر ' وهو اديب نبيه 'وشاعر واضح المنهج وفقيه ''مرهك الذهن سريع الفهم' بصير باستنباط الادلة في وجه الخصم 'من بيت ِ بجدر بالوجاهة معروف ' وبالفضل والادب موسوف ·

حلو المشرة ' لطيف المحاضرة ' حسن المصاحبة ' متطأمن الجانب 'يهتز للنادرة الظريفة ' وهو ابن صدّيق افندي الجابري السّابق الترجمة .

تام الطول ' مخروط الوجه ' ابيض اللون ' اسود المينين صغيرهما ' رقيق البدن ' ممتدل الانف والفم ' عصبي المزاج ' قدعمه الشيب .

عُين عضواً في محكماً الحقوق وانتُخب عضواً للموتم السوري و ورُشتج للافتاً بجلب وانتُخب عضواً مراسلاً للمجمع العلمي العربي في الشام .

وله من الموافات كتاب ارتباط التمدن بدين الاسلام مطبوع وشرح كتاب المرأة الجديدة لقاسم امين ورسالة في اباحة اكل اللحوم ورسالة المقصود من الدين ورسالة البيان في النحو وديوان شعر وجميع ذلك لم يزل غير مطبوع.

قال واجاد

أحتى الان تمروك الشجون ألا ينهى أباك عن التصابي نعم لي قلب ذي شجن الوف تسير به الصبابة حيث شآت

وتشجيك المباسم والعيون وتعلم ان من يصبو يهدون وتعلم ان من يصبو يهدون على على حب الهوى ان يكون وفيه لكل طارقة سكون وفيه لكل طارقة سكون

ومنها

اهیم بکل حسن قد تبدی فان لم تفضل الشعرآ، معنی ومهما جاذبت لبتی فنون ال وحسن الحُلق اسمی کل حسن وقال

تشوق من يهوى فن الى القربِ دعوهُ يفيض الدمع فالمين عينــه ومنها

يرى الصحب اني حاضر عند عذلهم غريب وحيد في مرابع الهله وأيت الذي ما كنت احسب بعضه وقال

الحسن يعشق في المعاني والصور والفضل جذاب القلوب لحب ان هام غيري بالقدود وبالنهو ما همت الآفي مكارم من لحمم فهناك يجدربي التواجد أذ ارى لسنى أقول لغير من حاز السيا

وللحسن المظاهر والشوون أفسر ألحسن بعد هو المصون ألحال المسمى دكون ألاسمى دكون ألا وحب الفضل الشرف ما يكون ألفضل الشرف المناسبة الم

وكيف حنين المستهام الى الحبِّ ولا تمذلوه فالبكا داحة القلب

ولكن مكاني ليس يعلمه صحبي نعم محتدي شرق ومرماى في الغرب في الغرب في من الايام معتبة حسبي

حظ البصيرة ذا وذاحظ البصر ان كان حسن الوجه جذاب النظر در وبالثغور وبالشعور وبالطرد هم تشبد في المعالي ما اندثر من لام غيري في المحبة لي عدد دة سادتي فالكذب من احدى الكبر

يع يع المحور فسقفوس جرجس شلحت

اديب ولوع بالملوم وقد ضرب في سهمي المنثور والمنظوم وهو من العلما المحققين وجهابذة اهل النظر الراسخين وقد عرفناه فلم نذمم معرفته وعاشرقاه دهرا فحمدنا صحبته والفته مهذب العبارة حسن الاشارة فصيح النسان فسيح البيان غزيز المادة واسع الحفظ جيل الحط صادق المهد جيل الود مأمون المغيب وقيق الحاشيسة مليح النكتة فكيه الاخلاق سريع الفهم متلهب الذكان .

معتدل القامـة الى الطول ممتلى الجسم الى السمن قوي البنيـة و وضاح المحيّا وسبيح الوجه اسود العينين واسمعها معتدل الانف والفم السود الشمر قد وخطه الشيب قليلاً .

تاقى علومه في مدرسة الرهبان الفرنسيد كان بحلب ثم اكمل دروسة في مدرسة عينطورا بلبنان وقرأ العربية والسريانية في مدرسة الشرفة بلبنان ايضاً وهو يتكلم ويكتب جيدا بالفرنسوية والطليانية ولما رجع الى حلب خصة ثم ثم ألطيب الذكر البطريرك جرجس شلعت بكتابة اسراره ثم سيم كاهنا ثم رقي الى رتبة الخور فسقفوس وكان يعلم في مدرسة طائفت السريانية بحلب ثم انشأ مدرسة سماها مدرسة الترقي للذكور وجعل منها قسماً للبنات وكان يلتي فيها بعض الدروس ثم نشر مجلة الورقا مدر منها ستة اجزآ اكثرها مدرج بقلمه ثم قصد مصر في اول الحرب الطامة ولبث بها الى سنة ١٩٢١ ثم عاد الى الوطن وانت خب عضوا مراسلاً المجمع العلمي العربي في الشام .

ونه من الآثار كتاب النجوى في الصناعة والعلم والدين وارجوزة عنوانها الكون والمعبد ، ورسالة عنوانها الطراز المعلم و في مدير مريم والنخبة تعريب من امثال فنلون شعراً والشكوى او محاورة حكيم ، ومناجاة الارواح وكلها مطبوع وجلها بالشعر ، وله مقالات في الضيا والمشرق .

وَقِد عَادِ الى مَصِرُ قَبِيلِ كَتَابِةُ هَذَهُ السَّطُورِ ، وَالَّيْكُ شَيَّنَّا مِن نَظْمَهُ .

كباً دراجة بين هتاف وجآب مم ومهم امشي الهوينا والحبب الما هواهم وهو مدعاة الطرب المهم وعن فو اديبهم اجلوالكرب

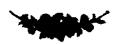
يا ليتني عدت صغيراً داكباً دراجاً الاعب وممهم الاعب الاحداث في مسيرهم وممهم وممهم أركض ركضاً تابعاً هواه والهم أنني عن جناني بينهم وعن وقال من مقصورة ساها الفلك النوحية:

ما بال اهل الارض اصبح همهم في حشد ما امسى لهم هنه غنى شبانهم يتبجّحون ويسرفو ن وكل شي، عاينوه مشتهى ورجالهم لا تمتني بسوى الغنى وسوى الركوب من العلى فوق المطا يسمون في جمع الثرا دون اعتنا بحلاله وحرامه فها سوى القابهم تحصكي شمور اعارة وضمت لفودي اصلع وضع الهنا علم آونهم علم الطبيعة دأبهم وكهولهم حوز التصدر للقضا فن المعادن والنباتات الغنى ومن المناصب والقضا جاه الفتى وكت الينا عند قرآءته موشحنا ميلاد الربيع في مجلة الضيآن.

مألا إن شرع الشعر تجسيم ارواح وتشيل وجدان وتجريد اشباح وايداع ميزان فواصل حكمة اذا دجت الاذهان لاح كمساح

بهِ درا اتراح ونشأة افراح عنطق سفّاح ونفحة صدّاح موشح موري زند مجد وقد ّاح من العالم الهالوي فتيح كفتاح ليفني صحابي عن زيادة ايضاح

ووصف معاني الحسن في كل مظهر ر وتضوير ما في كوننا من مشاهد فذاكم هو الشعر البديع وذلكم هوالسيد الحمصي ذو النبل من له وذاكم ثناني كالربيع واذه



ه ی السبد مسعود الکواکی

فاضل متضلُّم من فنون الادب، ولهُ معرفة تامة باخبار العرب، وقور خفس ، نقى المرض والطرس ٬ وهو من بيت. لهُ في الشرف والعلم جاه٬ ريض ، ولم نكن نعلم انهُ بمن ركب بحور القريض ، على معرفة بهِ عهدها ميد ومودة بيننا ميثاقها وكيد ، حتى اطلعنا لهُ في هذه الايام ، عـلى بيات بخطر انبقة النظام ، قال طال بقآوه

تخبر بمدي عن حياة وقد انقضت يدون من نظيمي وخطي قصيدةً هأنهذا حيّ ومهالي خطورة " فما اثري من بعد عبني اذا مضت

وقال

وشاهد ً بي ما ليس يعدو حقيقةُ هُ لمن رام شربي او رأى في صورتُه *

ران غرّ غراً ان خلقي هـيّن ّ سفوت كآ الأزن فالمذر بين وقال ولعله يعرش

لهُ اذن صمت عن النصح والزجر يراهُ ذوو حجر واين ذوو الحجر رما نافمي مشبى الى وجهة المدى اذا كنت في فلك الى عكسها يجري

صحت ُ فَمَا اثْرَت فِي ذِي تَمَنَّت ِ ان الصواب المحض بادر وظاهر

تقلد في اول شبابه الكتابة في محكمة التجارة بحلب، ثم ُعيّن فيها بُيس الكتاب، ثم انتُنخب عضواً لجلس المبمونان العثماني نانباً عن حلب، ثم عيَّن نقيب الاشراف فماد البها ، ثم رُشِّيح للافتآ ، ،ثم تقلد امانة لكتابة لرئيس الاتحاد السوري ، ثم 'عبرن عضواً في محكمة التمبيز بالشام لى اليوم ، وكان في مناصبهِ كاما مثال الاستقامة ، ناصخ الجيب ، قد طوى باطنه على مثل ظاهره و َهو عارف بالتركية جيداً وكاتب بها وله وقوف تام على القوانين التركية والكتب الشرعية سريعاليد في الكتابة واذا رقن كتبه كانت سطورها سبائك الفضة وهو مولع بالاتقان وقد انتخب عضواً سياسلاً للمجمع العلمي العربي .

رَبِمة نحيف البدن 'عصبي المزاج ' اسود المينين ' مليح الانف والهم ' رقيق الشفتين ' حنطي اللون ' مخروط الوجه ' قد تقشّع فيه الشيب ' وهو شقيق المرحوم عبد الرحمن الكواكبي الشهير صاحب كتابي طبائع الاستبداد وام القرى .



٦٤ المخور فسقفوس جرجس منش

فاضل لهُ من الملم قسط معروف ، ومن فن التاريخ سهم موصوف واسع الاطلاع 'كثير التنقيب 'جيد الحفظ 'جيل الرقمة ،منمق الخط ولنا بهِ ممرفة قديمة ، وبيننا صحبة عهودها غير ذميمة .

معتدل القامة ، ممتلي الجسم ، قوي البنية ،جهير الصوت ، ابيض اللون ، مستدير الوجه اسود العينين معتدل الانف والفم كبير الرأس والمنكبين، كبير اللحية وقد تمجله الشيب فممه وحديد المزاج عليل المزاح ونق الصدر ' محب للمباحث التأريخية ،ولا سيما ما لهُ علاقة بطائفة المارونية .

تلقى دروسه العربية والسريانية في مدرسة مار عبدا بهرهريا ، ثم سيم كاهنأ وعاد الى حاب ثم رقي الى رتبة خور فسقفوس •

ولهُ من الاثار ؟ المستطرفات في حياة جرمانوس فرحات والتحفة الادبية في بجامع الموارنه والعارفة الشهية في الرهبانية الفرنسيسية وتقويم المطبعة المارونية 'ومقالة في اثار حلب نشرت في مجلة الاثار ، ورسالة في رحلة الى جرابلس عاصمة الحثيين 'والحق القانوني عند الموارنة وهو تحث الطبع ' ومقالات في مجلات المشرق وكوكب البرية ٬ والزهور ورسالة السلام وقد انتخب عضوا مراسلاً للمجمع العلمي العربي وقرض الشعر قليلاً .

قال يهني المطران يوحنا مراد بموده من سفر .

ألا اينها الحبر الممزز شأنه بمودك صاغوا التهنئات وحبروا مللت الثوى حتى طربت الى النوي ﴿ وحتى رأيت الارض تطوى وتنشَّر ُ فسرت الي مجد الي سو دد الي

عط السُّهي حيث الملاء مصدَّرُ

الى رومة واستانة وفرنسة بالاد على كل القواعد تفخر ومنها

بمودك اضعت بملبك حفيه تصفق من فرط السرور وتطفرُ فلا اوحش الرحمان منك مماهداً على من ايام بانسك تعمر ً وقال يمزى

حياك الله يا الياس لطف على انطون بالاجر الجزيل فن احسانهِ كافاه خيراً فا احراك بالصرير الجميل وقال تاريخاً ليطر وعلى قطيفة سنة ١٩٠٢

اخت المفاف كميلة قد شمت منك تلطفا

بالعيد اذ أرَ خَتيدي تهديك تذكار الوفا



٧٤ باسبل الفرسآء

هو شاعر لو انصرف الي الادب والنظم و لفاذ منهما بالسهم الوافي الاتم وستجد مما ننشره له ادناه و مصداقاً لما ذكرناه و غير ان صناعة الشعر وان كانت اشرف الصناعات فليست بادوج البضاعات ولا هي بالتجارة الرابحة وليست بالامنية السانحة فانصرف عنها المترجم عليه الى سواها وان كان في قلبه ما فيه من هواها .

هو باسيل بن فتح الله الفرآ. ولد بجلب ونشأبها وتلقى علومه في العربية والفرنسوية والطليانية في مدرسة الرهبان الفرنسيسيين بجلب ، فنال منها ولاسيا الفرنسوية وظيفة في محل تجاري وكان يقرأ ليلا بعض علوم العربية مع غيره من الفعيان ، على المرحوم القس قوما ايوب وكان من الاساتذة المشار اليهم بالبنان .

ثم دخل المصرف السلطاني العثماني وءُ بيّن مماوناً لامين الصندوق ثم اميناً للصندوق في حلب، ثم عين منذسنتين او اكثر مديراً لشعبة المصرف المذكور في مرسين وهو فيها هناك اليوم بهذه الوظيفة .

وهو معتدل القامة الى الطول عيف البنية وقيق الشبح مسنون الوجه ابيض اللون اسود الشعر واسع العينين اسودهم وقيق الشفتين معتدل الانف والجبهة مهذب النطق وجيد التعبير ومليح الاسلوب وقيق الشهائل سريع الفهم وذكي الفوأد.

قال من قصيدة عن ثغرها لا تسألن .

" ففيهِ لب الصب حاد"

تُ في غدير من عقار *

فيه لالي. سابحا وكذاك فيهِ عقيقتاً ن تداومان الافترار يحكي شذاه المسك او عرف الخزامي والبهار ومنيا

شُبَّه الي ذات السوار رك فيه مدماة الفخار كالشمس رائعة النهار

يا بدر قل هل فيك من ان كنت ترعم ان نو فالفرق بينكا أيرى نور المليحة ملكها لكن نورك مستعار

وقال يرثى ازهر نجل صديقنا العالم الاستاذ ميخانيل الصقال وكان

فتى نجيباً

واذبت حبات القلوب تحشرا سالت مدامها نجيماً احرا

افنيت ما بالمين من مآد لذا ومنها

يا موت ويجك قد قصمت الاظهرا

قد مات ازهر يا لها من نكبة كادت لها الاحشآ ان تتفطرا ومنها

حيث الحمافة والرزانة والحجى حيث الكمال على الجمال قد انبرى حتى تخال النعش مسكأ اذفرا

حيث الطهارة فاح طيب عبيرها ومنها

فالمر في دنياه ليس مخيرا لقَ السمادة والجزآ. الاكبرا والروح في الجذات أتسق الكوثرا

صبراً أميخانيل في حكم القضا ان الذي ابكاك من فراقه تذكاره في الارض ينفح عنبراً

وقال في موسيقية بارعة :

رَدُّدي اللحنَ رحمةً بالمتيّم وأزبلي عن مهجتي صدأ الغمّ وابعثي الراح للفواد فروحي لزل اليأس في خباها وخيه والمسى العاج بالبنان فكم أذ طفت باللمس والاشارة ابكم اذ لدى لمسك ِ الجهاد رأينا کان طاجاً فاهتز بعد انین۔ ان عزفاً سممت منك لمزف هو للصبّ بالفنون نعيم لفتی ذاب من جواه فامسی واذا قبل ما به فأجيدي

معجزات لما اللسان تلعثم وغدا الماج ناطقا يتكلم انا ادري بما حواه واعلم ولكلّ من الجراحات بلسم مثل برج اركانهٔ تتهدم أعذروهُ فروحــهُ تتألمُ



٨٤ الشيخ ابرهيم الكبالي

هر سمح القريحة ، ذو نكات ظريفة وقواف مليحه ، مطبوع على الذظم ، قد خاض من بحاره العذب واليم ، ثم قاطعة منذ مقاطعة الشباب ، واحتلال مكانه الثقيل من الاصحاب .

هو ابن السيد صالح ابن السيد سعيد ابن السيد احمد ابي الحير الكيالي الرفاعي من بيت علم مشهور 'وفضل مذكور 'ولد بحلب ونشأ بها واستفاد كثيراً من تردده على مجلس الامام الملاّمــة المأسوف عليه قاضي النضاة الشيخ بشير الفرّي .

وهو فصيح اللهجة عسن البيان متطأمن النفس سلس القياد ، خفيف الروح علو العشرة كثير الزاح .

ربعة القوام ' ابيض اللون ' اسود العينين والشعر ' متناسب الاعضآ. حسن الملامح .

واليك شيئًا من شمره :

ولقد يعلاني الحبيب بموعد، ما حيلتي انا غارق في حبّهِ وقال من خرية واحسن

مدّت اباربی للما اعناقها طارت الی استقبالها بطآتنا واصطفّت الاکواب ماثلة وقد وسعت علی ایندی الندامی بعدما

منه واعلم انــهٔ لا يصدقُ ان الغريق بكل حبل يعلقُ

شوقاً كفعل العاشق المداح وقلوبنا طارت بغير جناح قامت على اقدامها اقداحي اشباحها كانت بلا ادواح برقت اسارير الزجاج واغربت بالسكب قهقهة من الافراح ِ كانت اذا استنطقتها خرساً وها وقال

> لقد بزُّ ثوبَ الصبر منيُّ اذعزُ ا بدیع جال لو تبدی لمشرك ومنيا

لقددق منه الخصرعن دركناظري اذا ما نضا يوماً سيوف لحاظهِ ومنها

يصد فيغريني بهِ رمن لحظهِ وكانت قناتى لا تلين لغامز وقال مخمساً لامية المعري

بغير مقام الفضل لست افاضل أ

اقول وقول الحق ما اللا قائل "

الا في سبيل الجد ما انا فاعل " عفاف واقدام وحزم ونائل

ومنيا

وقد زادني زهداً بميشى فاجر على عطاول ارباب المُلي وهو قاصر م اقول وقولي في البرية سائرٌ اذا وصف الطائيُّ بالبخلمادر وعير قساً بالفهاهة باقل

> ومنها ودامت على الادبار للدهر شيمة "

ولم تبدُ للاقبال يا سمد سيحةُ `

هي أن دعوت تجبك بالافصاح ِ

مليح يبرُ التيه قامته هزاً

بآية حسن منه ما عبد المزسى

لممري حتى رحت احسبه لغؤا

فيا وبيح اكباد باسيافها ُتنزا

فها اناذا اقضى ولا افهم الرمزا

فقدصرت من الحاظه اعشق الغمزا

وعن غير ابكار الهُ لي لا الماضلُ

ولم تسم يومـاً للممارف قيمة فيا موت زر ان الحياة ذميمة ولم تسم يومـاً للممارف ويا نفس جدّي ان دهرك هازل والم

ومنها واحسن . كأن ذكآ الافق ادعى سطوعها لنحسي فلا يُرجى لعبني طلوعها كأن نجوم الليل معي ضليمها كأن الثريا والصباح يروعها اخو سقطة او ظالع متحامل ُ



م ع المخوري قسطنطين المخضري النائب الاسقفي على حلب

ولد بحلب سنــة ١٨٥٧ مسيحية

احد افراد الاذكيا ، ولبيب من نوابيغ الالبآ ، راجح حصاة العقل سهل الجانب متوفر الفضل ، خطيب رطب اللسان ، حسن البيان ، صادق الجنان ، اذا ارتق فوق المنبر ، قيل كانما هو الذي حكى عنه الحريري واخبر ، فهو يطبع الاسجاع بجواهر لفظه ، ويقرع الاسباع بزواجر وعظه ، وله نظر يخترق حجب الضائر ، ويكاد يقرأ مكنونات الحواطر ، والمهية أناطقة ، وفراسة صادقة ، مطلع على طائفة من العلوم العربية ، وله المام بكثير من المعارف العصرية ، متبحر في علمي الجدل والكلام ، يجل عويصات المسائل حل امام ، مهذب العبارة ، حسن الرواية ، يميل الى النادرة والمؤلح .

معتدل القامة الى الطول عصبي المزاج عيل الظلل ابيض اللون متناسب التقطيع قد همية المشيب سليم الذوق جيد الحفظ عليم بمواقع اللفظ خبير بنقد جيده ورديشه يعبر عن ضميره باجلى العبارات صادق اللفظ خبير المهد وهو اقدم اصحابنا واكرم احبابنا واطول الخلان لنا عشرة واوفرهم بنا خبرة واحفظهم لمنثورنا والمنظوم ومن نباهم بفضله وصداقته بين العموم .

لهُ اربع مجلدات من المواعظ ينوي طبعها 'وقرض الشعر قليلا 'وكذ اطلعنا له على شي منه 'فلما طالبناه' بهِ لنشبتهُ هنا أبي علينا ذلك ' منكرا ان تكون لهُ يد في الشعر 'وان الذي كان رواه لنا نظم قصد به تمرين نفسا على القريض ايام شبابه ، ثم علم ان القريجة الشعرية ليست من اصحابه 'على اثنا وقفنا لهُ على الابيات الاثية نظمها منذعهد قريب وفيها معنى حسن ولما لهُ مبتكر قال اطال الله عره.

يةولون لي قد كنت تسرع في الخطى فلم صرت تمشي اليوم والخطوكالطفل ِ لقد صدقوا اذا انني كنت حاسباً طريقي طويلاً يقتضي خفة الرجل ِ واكنني مذبان لي قيصر المدى تبأطأت حتى بت مشي على مهل ِ



٥٠ ترجمة مؤلف الكثاب

هو قسطاكي بن يوسف بن بطرس بن يوسف بن ميخانيل بن بطرس بن يوسف بن ابرهيم بن سليم بن ميخانيل مسمد الحمصي الجدد الاعلى الذي قطن بحلب .

حدثت هجرة عن حمص في الربع الاول من القرن السادس عشر كلاسباب طمستها ظلمات تأريخ ذلك القرن في هذه البلاد ، ولعلها منبعثة عن غارة الترك وافتتاحهم سورية ، فهجر حما كثير من اهلها او باس الفاتح السلطان سليم الاول ، وتفرقوا في سائر مدن سوريا ، وكان فيم ن هجرها ميخائيل مسعد سنة ١٥١٧ فهبط الى حلب وقطن بها ، وقيل لاول اولاده سليم مسعد الحمصي نسبة الى مدينة حمى وطن ابيه ، ثم زالت الكنية على توالى الزمن وبقية النسبة .

وكانت من هذا البيت في دمشق اسرة انطون الحمصي وجد ها الاعلى ميخانيل بن سليم توطن الشام .

وكذنك أسرُ الحمصي في مرسيليا وباريز ولندن ، فهي من الاسرة الحلبية اذ هجر حلب اثنان منها ، هما الاخوان ميخانيلوجرجي سنة ١٨١٨ ونزلا مرسيليا واعقبا فيها .

هكذا ساق اصل هذا البيت الكاتب الاديب الفرنسوى فأستون بن انعلون بن ميخانيل بن يوسف الحمصي المولود والمقيم في مدينة مرسيليا ، في مشجر مطبوع ومو الفرآخر ، عن اصل اسرته وصعد بها الى الجد الاعلى (ببير) دهلاماس الفرنسوي المكنى بمسعد Pierre De ia masse

احد نبلاً الصليبيين سكن حصاً واعقب فيها 'وقد يكون حل طرابلس اولاً ثم توطن حصاً هو او احد اعقابه •

مولدة

ولد المترجم عليه بحلب سنة ١٨٥٨ في الرابع من شهر شباط ُ قَدِّيل الفجر وهو ثاني الذكور ورابع ولد لوالديه يوسف الحمصي وسوسان بنت عبدالله بن جبرائيل بن يوسف بن متري بن جرجس بن يمقوب بن فياض بن بمقوب بن ديمتري المدعو بمتروك الدلال والبيتان من اشهر بيوتات حلب.

وفقد والده وهو في الخامسة من سنيَّهِ فربَّتهُ والدَّنَّهُ – وكانت من ُفضليات النسآء تحسن القرآءة وتحب الشمر – مع اخوته الثلاثة واخواته الاثنتين في نعمة وافرة ٬ وتوفيت والدته في السنة ١٨٨٨ فأرَّخ وفاتها صديقهُ الحميم الامام الشيخ ابرهيم اليازجي بالابيات الاتية:

من آل دلال كريمة معشر ادمى النواظر بينها والاكبدا وآت وقد تركت لنا من بعدها فكرأ جميلاً بالمراحم رُدّ دا فشوت بچانبهِ كما حكمَ الردي فكتيت أريخا أيسطر حولها يا تربة السوسان باكرك الدّدي

نزلت ثرى الحمصيّ يوسف بعلها

گفتو ته ودروسه

اتم في الحادية عشرة من حمره تعلم القرآءة العربية ومبادى. الحط في كتَّابِ طَانَفتهِ الروم الملكين بجلب ثم انتقل منهُ الى مدرسة الاباع رهبان مار فرنسيس ودرس فيها مبادى. اللغتين الفرنسوية والطليانية والنحو '

لكنه لم يقم بها سوى خسة عشر شهراكان فيها مثال الاجتهاد.

واول شعر قاله هجا به احد رفاقه في المدرسة المذكورة وذلك في الثالثة عشرة من سنة 'فشكاه' المهجو الى رئيس المدرسة يومئذ الاب كودنسيو المعروف بالاب فرح 'فاستدعاه' اليه وساله هل الشعر اله 'فلم ينكر مع شدة خوفه من العقاب 'ولكن الرئيس المشار اليه كار، يجب اللغة العربية ' عارفاً بنحوها وصرفها جيداً 'وعلى جانب عظيم من الحلم والدعة 'فوبتخه بالطف قائلاً ان الله قد منحك موهبة سامية فيجب عليك ان لا تصرفها في غير موضعها 'والهجآ مذموم مكروه 'ولاسيا لاحد (فافك في المدرسة ،

فخرج من غرفة الرئيس وهو يكاد لا يصدق اذنيه بما سمعتا ويقول في نفسه اذن انا حقيقة شاعر 'ولم يكن اطلع على شي، من علمي العروض والتصريف 'ولا درس الا الاجرومية وشيئاً من بجث المطالب 'فزادت رغبته في درس النحو والصرف 'ونال تلك السنة في الامتحان اول جائزة في العربية ،

ولما ترك المدرسة المذكورة ولم يبلغ من اللغات الثلاث الا القليل او دون القليل اقام على دراسة الفرنسوية والنحو بهض اشهر على قسيس كان يدرس في بيته بعض الفتيان ولم يستفد من ذلك كله غير القرآءة والكتابة والتكلم بالفرنسوية قليلاً .

ثم اكب على المطالمة بنفسه ولكن لا كماكان يريد و لانه منذ السادسة عشرة عكف على الاعمال التجادية في محل ابيه وجده وكان باقياً على اسم جده واولاده بمنوان بطرس حمصي واولاده وممدوداً في رأس البيوت التجادية بحلب وكان يديره بمد وفاة والده ورجل المدين يُدعى الشماس

بطرس دوناطو٬ وهو من افراد البشر عفافاً وامانة٬ وتقشفاً وقـاءــة٬ وصدقاً وسذاجة٬ الى فضائل ليس هذا موضع ذكرها.

وقد يكون الوالف اشط عن الموضوع في ذكر هذا الرجل والمحل التجاري ولكن أنّى له ان يتمرض لذكر فتوته في ترجمته ويمرض عن ذكر اسم المربّي الصالح والوالد الثاني والاستاذ فقد علّمه مسك الدفائر وحساب الزنجير كاكان أيسم يومشذ وهو الممروف بحساب الدوبيا ولم يكن يمرفه الا قليلون في سوريا ولو لم يكن يمرفه الا قليلون في سوريا ولو لم يكن له عليه سوى هذا الفضل لكن بهِ حقاً يوجب على ذمته ذكره في كل يوم ولله در القائل

اقدتم استاذي على فضل والدي وان كان لي من والدي الفخر والشرف فذك مر بي المسم والمسم من خر ف فذك مر بي المسم والمسم من خر ف

غير انه مع عكوفهِ على التجارة 'لم يهمل المطالعة ولاسيما دراسه النحو والصرف والفرنسوية 'ثم درس ليلاً علم العروض عدلى الحوري جرجس دلاله 'حتى شهد له بملوغهِ منه الغاية 'وكان استاذه المذكور اماماً في النحو والصرف والعروض كما سبق في ترجمته .

شبابهُ والرحلة كلاولى الى اروبا

فشا الهوآ الاصفر في حاب سنة ١٨٧٥ فرحل عنها المترجم عليه مع الخويه وبعض اقاربهم الى مدينة مرسيليا وفيها بيوت عميه وغيرهم من آل الحمصي الذين قطنوا بها منذ سنة ١٨١٨ كما سبق القول فظل فيها سنة استفاد بها سهولة التكلم بالفرنسوية وي كان يظنه الفرنسويون فرنسيا بحتا واخذ نحو خمسين درسا في الفلسفة على استاذ يسمى الاستاذ جاكان المستاذ جمال الستاذ جاكان المستاذ المستاذ جاكان المستاذ المستاذ جاكان المستاذ المستاذ المستاذ جاكان المستاذ المستاذ المستاذ جاكان المستاذ المستاذ جاكان المستاذ المستا

وزار باديس ، ثم رَجع الى بيتهِ في حلب واقام بها سنة يتماطى اعماله التجارية والصيرفة ، ولا يلهو عن الدرس والمطالمة في سائر ساعات فراغهِ .

الرحلة الثانية الى باريس

ولما أعلن افتتاح المعرض العام في باريس سنة ١٨٧٨ لج ره داعي الشوق الى مشاهدة بدائعه وغرائبه فقصد مرسيليا ثانية واقام بها نحو شهرين ثم قصد جنة الدنيا باريس وظل بها شهرين تمتع بها من زيارة المعرض نحو ثلاثين مرة وكان يصحبه في اكثرها خالة المأسوف عليه جبرائيل الدلال اذ كان يعرف باريس كمالم من ابنائها وقد استفاد المترجم عليه من سعة ممارفه ودقة انتقادم وقد كان خالة المشار اليه واسطة التعارف بينة وبين الملامة الفاضل عبدالله المراش في باريس نفسها .

ثم رجع الى حلب يمارس فيها اعمالهُ في التجارة والصيرفة وذلك بعد ان قضى سنة كاملة في فرنسا وبعد عودته تزوج وكان اشد عكوفاً على نظم الشعر والمطالعة في كتب العلوم والاسيما في كتب اللغة لشغفهِ بها وميلهِ اليها بسائق الطبع وفي كتب الانتقاد الفرنسوية .

وزار بيروت سنة ١٨٨٢ واجتمع بمدد غفير من علماتها وكتابها في رأسهم الشيدخ ابرهيم اليازجي والدكتور كرنيليوس فانديك والدكتور يوحنا ورتبات والدكتورين يمقوب صروف وفارس نمر واهيب اسحق والشيخ يوسف الاسير المازار وحسن افندي بيهم والشيخ يوسف الاسير وداود نحول وغيرهم من فضلا المصر وكواكب بيروت واستمرت بينه وبين كثير منهم المراسلة والصداقة الى اليوم ومنذ يومنذ أعقدت الصداقة

الخالصة بينه وبين علاّ مة المصر الامام الشبيخ ابرهيم الياذجي الطيب الذكر والاثر وامتدت حتى وفاة الامام لم يشبها يوماً كدر وكانت بينهما مدائح ومراسلات استمرت نحو دبع قرن وقد نشر المترجم عليه اكثر دسائسل الشبيخ بعد وفاته في مجلة النفائس المصرية التي كانت تطبع في القدس و

وعقب عودته من بيروت بعث باول قصيدة الى صديقهِ الشيخ ابرهيم الياذجي سنة ١٨٨٣ ولا بد من نشر بعضها فانها من شعر الشباب ولا شي اعز على المرء من تذكار الشباب وايامه ويقظانه واحلامه والصبي ومراتع ارامه و قال

يا رسولي أذهبا فابلغاها جهلت قدر صبها ثم جارت طال منها البعادفاعتل جسمي زاد منها النفار لا التقينا

ومنها

لم أطبع للسلو حكماً ولكن كنت عبداً لها ارى الذل عراً ففتني وانني خير حرار كم ليال قضيتها وأليم ال

ما اجتمعنا للعتب الآوكان اله ما عليها لو علّلتني بوصل وآضياع الزمان في حب خود.

انني اليوم قد سلوت هواها واستطالت بحكمها وقضاها ثم عللت ناظري بلقاها فتمذيت لو اطالت نواها

ساقني ظلمها ونقس وفاها في خضوعي وطاعتي لمُلاها من كرام المجد تحمي حاها سهد قد ناب عن لذيذ كراها

دَلُّ منها يزيد نفسي بلاها وشفت مهجتي برشف لماها احرقت قلب صبها بقلاها

ومنها

ان ترى عمر ما عباً نظيري وائن قلت قد سلوت هواها قد سلوت النفار منها ولكن فتنة العالمين جل الذي من ومنها في التخلص الى المدح حرث في عشقها كاحرت في وص الامــام الخطير ذو الفضل ابرا واحدُ العصر ناصر العلم قامو حاز بالمقل فأضل شبيخ بجليل ومنيا

لم أرد مدح ما بهِ من صفات. اغا عتبهٔ لقد كان قصدي ومنها

ان ببروت روضة العلم لكن ومنها

فلئن ضم شملنا الدهر يومآ هاكها كاعبآ بمدحك تاهت والرضى مهر'ها فان جدت ًيابش

فاجابه عليها بقصيدة طويلة ايضاً قال في مطلعها

عرَّجا في ربوعهـا وسألاها كيف تسلومة يَّهَا ما سلاها

وانا ليس لي حبيب سواها. فانا والهوى عشيق هواها لست اسلو جالما ويهاها جوهر اللطف والجمال بداها

ف أبن ناصيف م ن به اتباهي هيم من قد سها مقاماً وجاها سُ القوافي ومن يشدُّ لواها وارتدى اللطف حآنة واقتناها

فوق قدر الزمان شرح ُ عُلاها وعن المتب ضلُّ عقبلي وتأهما

انت بدر حللت منها ساءا

سيطول المتاب ممكم شفاها ومن المتب فاح عرف شذاها رى والا فيا لطول شقاها

واعطفاها بوصف سقمي وما بي . واذكرا ودي القديم وما لم رب دمع اسلته بعد هجر وليال تضاحك الانس فيها يعلم الله ما بقلبي وما تج ومنها

والليالي عدوها كلّ حرِّ والمداوات كالموادت في النــا

ومنها

واذا الحلم جرَّ حرب سَمَّهَامِ ومنها

وخصال الفتى تنم عليهِ جلدة اللوم لا تحول وان أب واخو الفدر لا يصافى وما لا والتجاريب موبقات ولكن وبنفسي وان غلت نفس حرر ذي وداد كانه الفضة البي وذمام كانه الصخرة المسمون المسبته الأيام حلما لو ارتبد

من شجون الهوى ولا تعتباها تنسه من حنينها وجواها منجته بمثاه عيناها الشفقت من زوالها فشجاها بهل ما فيهِ انه في حاها

ناصبته الطَّمَامُ تحت لواها س تساوي الاقدار من مقتضاها

فن الرأي إن يكون سفاها

مثل ديح عرفتها من شذاها رز من بزة اله لي معصاها و م من ذمة تشد كه عراها يستفيد الحكيم من عقباها لست بالنفس خاسراً في فداها ها و و و داوت يد الزمان و جلاها آ لاقت من الخطوب مباها هان فيه على الشيوخ نهاها هان فيه على الشيوخ نهاها شك عبل قضاها شك عبل قضاها

ومنها

مَن لشمس الضُحي بنورهلال، تلك شرق الشرق قد كاثرته ُ

ومنها

وسقى الله ارض عصروحيَّت ُ هي فردوسي القديم ومنها نفحتني من سرّها نفحه ٌحيـ من حبيب تروي الصباعن معانيه

قد اطاعته شاردات القوافي طال عهدي بها الى ان جفتها وختامها

من سماً والشوباً وقد حيرًا ها انجمأ غالب النجوم سناها

نفحات الرضى خصيب ثراها غرات الحياة كان جناها ن سرت هز فصن وجدي أبراها بِ فتحیی نفوسنا ریّاها

راشدات فانطقت من عساها همة قصرت بها في مداها

والتداني حسني والدهر فينا بدوات نقول رب عساها

وكانت للمترجم عليه ملازمة غالهالشاعر الاديب جبرائيل الدلال المتقدم الذكر وذلك بمد رجوعهِ الي حلب ، وقد جمع بينهما الادب ، بمد ما جمع النسب ' وكانت لمها مجالس انتظمت عقودها بدرر الفضل ' واجتابت قرائح فرسانها الوعر والسهل ، ثم ما ابث الدهرحتي عبس كمادته وتنكر ، وشتت ذلك الشمل الجميع فاحزن وكدّر.

الرحلة الثالثة الى فرنسا

ورد على المترجم عليهِ من مرسيليا نمى شقيقه المزيز اسكندر في آخر

صيف سنة ١٨٩٢ قضى في الثالثة والثلاثين من سنَّهِ وَ فَكُبر عليهِ المصاب وعز الصبر ، وكان من اجمل الناس وجها ، وألطفهم اخلاقاً ، واحلاهم صوتاً وعشرة " ذكياً نبيهاً . واذ كان اقيم وصياً شرعياً على اولاده القاصرين " رحل الى مرسيليا لتصفية محلم التجاري فيها ، وعقب وصولهِ اليهـــا بايام. ، وافاه ُ نمي الحال الدلال ؟ فاعظم فيه الحطب ولاسيما ان الجرح بفقد الشقيق كان فوق ان يندمل ببعض شهور ' فكأنما كان للدهر عنده ديون اسلفها ' فارتد على عادتهِ يتقاضى فيها وعاسباً انهُ اسرف عنده فيها فرناه بقصيدة في مرسيليا قال في مطلعها

ضاق الكلام فلم اجد لرثآنه ما كنت احسب عندما ودعته يا كوكباً قد غاب عنا نوره فاطال ليل الحزن في شهبانه

وهي مطبوعة في آخر ترجمته الآتي ذكرها .

ولما عاد الى حلب سنة ١٨٩٣ سعى في بنآ. سياج من الحجر على مدافن المسيحيين في هذه المدينة ٬ وكانت عرضة للهوان منذ القيدم ٬ فاكتب هو اولاً بشيء من المال ، ثم أنسى بهِ افراد اسرته وذوو قرياه وغيرهم من اهل المروءة ، ثم طاف على اهل السعة من النصاري فجمع قسماً باشر بهِ العمل ، ولما لم يف ِ الجموع بالحاجة ؛ طاف ثانية ً وثالثة الى أن أكمل العمل عِدة سنتين وبضمة أشهر ونقش فوق ابواب المدافن الابيات الاتية :

على الباب الاول

مثلكم فوق هذه الارض كما فاخفضوا ألطرفان نظرتم الينا

امس واليوم قدطوتنا القبور فالى هاهنا تصييرُ الامورُ

غيرَ الدموع تفيهِ حقَّ ولا نَهِ

أنَ ذاك آخر موقف. للقَآنْهِ

وعلى الباب الثاني

خفتف الوطء ان مردت علينا هكذا تنتهي حياة البرايا وعلى الباب الثالث

قد سمينا ورآء مجد وفخر وتركنا جميع ذاك بحكم الآ وعلى الباب الرابع

كُلُّمُ مَن فوق هذه ِ الارض بِفنى ﴿ وَسَيِّبَقِي الْآلَةُ رَبُّ الْجِـلَالَ ِ ليس للمرء بعد دنياهُ الآ ما اتاهُ من صالح الاعمال.

واخفض الطرف ان نظرت اليذا وسيجرون مثلما قد جرينا

وبنينا منازلا وقصورا بهِ واليومَ قد سكناً القبورا

و اا تمَّ السياج المذكور كما سبق القول ، رأى نفر من ذوي الفضل لمرفانهم وتفديرهم خدمة أنه هذه الوطنية ، فجمهوا من اكثر المكتتبين بسياج المدافن شيئًا من المال واجموا على صنع تمثال الالحمة مينرفا (الهـــةُ الحكمة) من خالص الفضة ، وكتبوا الى صديق لهم في باريس ، ان يختار نقاشاً بارعاً يقوم بالعمل المطلوب على ان يكون في احدى يدي التمثال اكايل عِثَّل اكليلاً من الغار ، وفي الثانية قلم مذهب وان ينتصب التمثال على قاعدة من المرس و ليحفر في وجهها باحرف ذهبية والبيتان الاتيان من نظم صديقهِ الحميم علامة العصر الشيخ ابرهيم اليازجي :

تذكار ُ شكر لقسطنطين فرفعه لل الى من جميل الصنع في حلب

لمَّا تبدَّت لنا الفاظلة درراً صفنا لما قلماً من خالص الذهب

وتحت القاعدة المذكورة لوح من الصفر منقوش فيه الابيات التالية :

لصنعه المأثور بين الانام تأريخهٔ طابَ بخـير الحتام

إلَيَّةُ الحكمة اهدت الى شاعرة الفرد الحكيم الهُمامُ الشهم قسطنطين رب النُّهي من آل حصي مليل الكرام يراع تبر مخلداً حمده يبقى لهُ الذكرُ الجميل الذي

ولما وصلهم الشمثال المذكور ' ارادوا تقديَّهُ الى المُهدى البهِ في حفلة ِ يقومون بها ' فتوسل اليهم ان يقصروا ذلك على بمش خدَّص خلاَّ نهِ واهاهِ ' وهكذاتم قبول الهدية ' بعد ان شكر للذين قاموا بها عنايتهم والطافهم .

وفي سنة ١٨٩٦ انتخرِب عضوا ً اجلس ادارة ولاية حاب ولكنهُ وأى ان يستمني من المضوية المذكورة لوفرة امماله التجارية و فلم يرضَ بذلك والي الولاية يومنذ٬ وهو الوزير الكبير رائف باشا.

ثم اقام دعوى عـلى البنك (المصرف) العثماني السلطاني لاختلاف حسابي فاستأنف المصرف الحسكم الى القسطنطينية ورأى المنرجم عليه ان يتتبع الدعوى بنفسهِ ' لما كان للمصرف المذكور من الـ فاذ والرعاية هنالك ' واذعلم بقصده بمض الوزرآ. والكبرآ. من ذوي الفضل الذين اقاموا يومنذر بجل بامر السلطان عبد الحميد مبعدين وكان بين المترجم عليه وبينهم صداقة احكم عقدها العلم والادب ، بعثوا اليه ببعض كتب لاصحابهم من الاكابر في القسطنطينية ، وبينها كتاب الى السيد ابي الهدى الصيادي نديم السلطان ومستشاره وعلم الاعلام في الدولة المثمانيه وقتنذ وكان المترجم

عليه قد سبق لهُ التمارف به يوم أبعد الى حلب باس السلطــان نفسه ' فردّ الكتاب لمرسله ِ شاكراً

الرحلة الى القسطنطينية

سار عن حلب في الحامس والمشرين من شهر اب سنة ١٨٩٨ وقصد الاسكندرونة ومنها ركب الباخرة الفرنسوية الى القسطنطينية فظلت في طريقها سبعة ايام عسلى عادتها من الرسو في بيروت وغيرها من مدن الساحل ولما دخات بحر الدردنيل هاج البحر فاجت السفينة واصاب الدواد اكثر المسافرين فقال مداعباً بعضهم

رقست أذجرت بنا الدردنيلا اله كان رقسها (كدريلا) سجد البمض صامتاً واناس رتّلوا كفر غيظهم ترتيلا

ولما جازت السفينة الدردنيل وعبرت مرمرا وبلغت الخليج وهو مينا القسطنطينية وقف المترجَم عليه اذذك وقد راعه حسن منظ الخليج وما يحكتنفه من جبال تسكّقت عليها القصور الشاهقة فكأنها تبتت مع اشجارها وقد تسلسلت من اعاليها جداول المياه كذائب اللجبن يتكسر على احجارها وخضرة رياضها ، كنضرة غياضها ، لا تمل الاعين من النظر الى محاسنهما ، ولا تشبع الدفس من التحلية بما بينهما

ثم نزل وكان بمض الاصحاب في انتظاره على المرفأ ، فأحسنوا التسليم ورحبه وا ، وكان بمض الاصحاب في انتظاره على المرفأ ، فساروا جميعاً اليه ثم ودعوه وانصرفوا ، وبات تلك الليلة في اتم الراحة ، ولما نهض في الصباح وأى ان لا يتباطأ عن ذيارة السيد ابي الهدى ، لانه كان يعلم ان اخبار

القادمين الى القسطنطينية من ابناء العرب ولاسيا من حلب ، كانت تصل اليه سزيماً ، فاخذ عربة وسار الى بشكطاش حيث جوسق السيد ، ولما بلغة دفع الى الحاجب بطاقة باسمه ليستأذن لهُ في الدخول عليه ٬ وكان في غرفــة الانتظار عدد كبير من الماس ينتظرون نوبة المقابلة ، وجلَّهم من ابنا المرب من شتى الامصار ، فلم ببطى الحاجب ان عاد ، قال بصوت عال شيخ افندي ينتظركم وفنهض المترجَّم عليه وسار ورا. الحاجب الى بهور داخل بهور واذ وقمت عينا السبد عليه ؟ قام للماتقي وهش للفدوم ، وأجمل الترحيب والتأهيل وذكر الاجتماع بهِ قبل ذلك بسنين في حلب ' ثم اخذا باطراف الاحاديث ' وكان بيد المترجَّم عليه درج فيه قصيدة نظمها على ظهر السفينة واعدُّهــا لهذا اليوم ' فقال لهُ السيد ' ومكانهُ من النباهة والذكا. فوق الوصف ' وما تلك بيمينك يا موسى واجابه أحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي فاستحسن جداً بداهة الجواب ، ثم انشد الناظم القصيدة الاتية :

> جهلوا من حقيقة العشق سرّاً ذاك ان الهوى يُوثّر في النف والفتى الغر ايس يُدرك منهـــا كلُّ ممنى من المليحة يبـــدو واذا غاب شخصها عن عيـــاني

زعموا لا تليق دعوى الصبابَه بمدما ودّع المحث شبابَه يُبطل الزعم لو اماطوا حجابًــه س بقدر المواطف ألجذ أبك مثل مَن راضَهُ الهوى فاشابهُ عِمان لاعيني مستطابُـه مشَّلتها الحواطرُ ٱلَّمَةُ الرَّــهُ "

ومنها

ما لقابي اذا ذكرت هواها أيرجى عوداً. لايام انس

يتصأبى ويستلأ عذابك ام 'تراها تملهُ كذَّابَـهُ كلُّ حرَّ يمى التجلَّد الآ يُمي يا سفينة الخير خير ال وانزلي يا جميع امالي البي ومنها

ليس ألاك يا سمير الممالي قد سلكنا بيلان والليل داج وركبنا البحار سعياً لبحر وهجرنا الشهبآ نلتمس الانو وبمهد الشريف بدر الهدى قد سيد ألم يحسب الصنيعة دَيناً

کاشف الکرب نستجیر جَذابهٔ وقطمنا شمابهٔ وعقابیه فاز بالدر من اراد طلابیه ساف فی جانب عزیز الرحابیه عاذ خل یری الوفاه نصابه

ويري الودِّ ذمَّةً وقرابه

في المموى واجباً فيقرع بابَــه

خاس وجهاً وعنصراً ومهابُّـــه

مُسْرِعلي جُوسُقُ الدُّلِي وَالنَّجَابُـهُ ۗ

وختامها

حسب مستمصم بود ل يامو لاي أن لا يرى اله داة اكتنابه ولما انتهى من انشاده تناول منه القصيدة واطال الشآ والشكر تم قال وم ن الخصم فاجابه انه المصرف السلطاني العثماني فقال لا تبال باحد وكن منشرح الصدر ولا تكن زيارتكم لماما فاطلق منه لسان الحمد ثم انصرف من تلك الحضرة وظل يتردد اليها الحين بمد الحين ثم بأثر بالانمام عليه بالوسام العثماني الثالث مع لقب بك وظل في القسطنطينية ستة شهور صالحه في ختامها المصرف المذكور على مال دفعه اليه وفي تلك المدة كتب رسالة وصف بها القسطنطينية وسهاها اربح الخليخ ، وقد أنشرت تباعاً في جلة العنيا السيد وشكر له بيض اياديه وحسن ملتقاه ووداعه .

الرحلة الى القاهرة

ولم تنته سنة ١٩٠٥ عتى كان ازمع على السفر الى مصر القاهرة وكانت له ُ دعوى على كريدي ليونه المصرف المشهور في الاسكندرية ، فقصدها اولا وبعد ان اقام محامياً عنه للمطالبة والمحاكة ، ركب القطار الى مصر ، وكان ينتظره في محط القطار صديقه الحميم والحبيب القديم حجة اللفة الشيخ ابرهيم اليازجي مع جماعة من الاصحاب ، فطال التسليم والترحيب ثم انقلبوا الى فندق عدن ، اذكان طلب اليهم ان يتخذوا له عرفة فيه ، وهناك كان الى فندق عدن ، اذكان طلب اليهم ان يتخذوا له عرفة فيه ، وهناك كان لهم مجلس من مواسم المسر ، ثم ودعوه وانصر فوا على ان يزور المترجم عليه الي يوم صديقه الشيخ ولما توجه اليه وجد الطرق مستوحلة اذ هطل في الليل مطر غزير ، على ندورة المطر في مصر فقال بديها

قصدنا الى مصرر لشهرة دفئها فراداً من البرد المبرّ في حلب فامسيت والامطار ليس تفوتني واصبحت والاوحال فيها الى الركب

وظل في مصر الى اول الصيف من سنة ١٩٠٦ وعرف فيها كثيرين من اعلامها وشعر آنها وكتأبها كاحد ذكي باشا سكرتير مجلس النظار يومئذ وسليان افندي البستاني وجرجي ذبدان والشيخ على يوسف و هأود بك بركات واسكندر شاهين وادوارد مرقص والدكتور خليل سعاده وشوقي بك رحافظ ابرهيم وخليل المطران وامام العبد ورفيق بك العظم وغيرهم من بدورالفضل، وقد توثقت المودة بينه وبين كثيرين منهم الى اليوم وفي خريف تلك السنة على البها وباشر طبع كتابه منهل الوراد وفي آخر السنة المذكورة وأصيب مفتلا المام البازجي صديقه القديم بل اوفى الاحباب والحلان فأبنه على بهقد الامام البازجي صديقه القديم بل اوفى الاحباب والحلان فأبنه على

ضريجه وفي غير محفرل من الحافل التي قامت بتأبينه وتكريم ذكره في مصر والاسكندرية وطنطا وقد نذكر شيئًا منها في محله من آخر هذه الترجمة ثم انه آكل طبع كتابه وعاد الى الوطن في صيف سنة ١٩٠٧

مدة الانقلاب العثاني

ولما حصل الانقلاب المثماني سنة ١٩٠٩ كان المسيحي الوحيد الذي دعي الى الاجتماع الذي عقده بماب اعضاء جمية الاتحاد والترقي المكتتمون قبل ذبك اليور، وقام معهم مجفلة مهرجان الحرية وطلبوا اليه ان يكون خطيب الجمعية بالعربية ، فكان اول من لفظ الحرية بخطبة علمنية في حلب لعهد السلطان عبد الحميد ، وتوالت الحفلات والاجتماعات وكثرت الاندية (الكلوبات) وكان يُدعى الى الخطابة فيها في شتى الموضوعات ، من سياسية واخلاقية وعلمية وادبية ، حتى اعتاد الخطابة بداهة ، ثم الح عليه اصحابه ان يترشح للنيابة عن حلب في المجلس النيابي الذي صدر الامر به ، فلم يربح اكثرية الاصوات في الانتخاب لمزاحة طلاب الوظائف ، ولرغبة الحكومة التركية يومئذ في تقليل عدد النواب من ابنا العرب ، فكان النائب المسيحي عن ولاية حلب ارمنياً من عينتاب ،

ثم انت خب عضواً لمجلس الادارة ثانية أو ورام الاستمفاء ليتفرغ للكتابة والتأليف فلم يرض بذلك والي الولاية يوسند فخري باشاء وكانت بينهما مودة أن ثم عين ايضاً عضواً في مجلس المعارف برئاسة نادر بك من مشاهير على الترك و عين عضواً ورئيساً لكثير من اللجان في تلك المدة ء اذ أعلنت الخدمة العسكرية على العموم ، وقامت مشاكل كثيرة في الدولة كما

هو معلوم 'ثم 'عين معارناً لرايس المجلس البلدي على عهد الوالي حدين كاظم بك 'ثم عرض له ما دعاه' الى السفر قصد مدينة باديس

الرحلة الرابعة الى فرنسا

سار عن حلب في السابع والمشرين من كانون الأول للسنة ١٩١٧ ونزل بباريس لايام مضت من اول السنة ١٩١٣ وظل بها خمسة شهور 'جدّ فيها عهدَهُ 'بقصورها ومماهدها 'وملاعبها وممابدها 'وجنّاتها وملاهبها ومشهودات ضواحيها 'كفونتينيبلو وسان كلو ولاسيا فرساي 'اذ تذكر زيارة قصرها الفخيم 'وجنانها النميم فقال على البديهة :

سر ّحت ُ في روض فرساي النواظر والأ أمال منشد يا أيامنا عودي هذي الرياض مقاها الفيث لابرحت عضرة الميش والاوراق والعوم

ونظم مدة اقامته بباريس قصائد ومقاطيع كثيرة نُشِر بعضها في مجلة النفائس العصرية السابقة الذكر ، ثم زار لندن رهي الرة الاولى التي شاهد فيها تلك المدينة العظيمة ، لكنه رآها في الحسن دون باريس بمراحل ، ثم عاد الى حلب .

وفي السنة الثانية بعد رجوعه أعلينت الحرب الهائلة والشنفل بالكتابة ودون شعره وكان اكثره مهمثراً في مطاوي الاوراق ولما هبط جمل باشا على حلب وأى ان يكتتم فلا يزوره والا أن بعض اصدقانه المخلصين اشاروا عليه بزيارته والرجل داهية ومثله لا يُكترَ ما امره وبل نصحوا له ان يمدحه بقصيدة وكان فيمن نصحه شكري بك العسلي المأسوف على شبابه وهو ممن صلبه الطاغية المذكور فانشده على المائدة التي قام بها له المجلس البلدي

مقصورةً قال في مطلعها

أجرال الدولة والدنيرا لقدومك شهراً الامصا ومنها

واذا ما اظلم فينا الحط والعفو عن الجاني بر المقو عن الجاني بر المقد والواشي واذا استخنى ذو الفضل فلم والكل عندك منزلة المقد المقرارة الفضر المقرارة المقرار

لقدومك قد مشت العليسا ربدت كالشهب ساً وأعلا

بُ فرأيُك من نور اعلى أو ايس الاقرب للتقوى التقوى والمدلُ لدبك غدا امضى سَ على تقديرك ما يخنى ما من يحشى ما من يرجوك كن يخشى دة واحكم بالرأي الاعلى دة واحكم بالرأي الاعلى

ولم يزل يداريهِ مخافة كيده ِ وبطشهِ حتى غادر سوريا .

ولما ورد الخبر بسير جيوش الحلفاً على دمشق عجع والي حلب يومذذ مصطفى عبد الخالق بك عوم الروساً الروحانيين ورمضاً من اعيان المدينة واخبرهم بمن الحكومة التركية على التزحزح عن حلب مدة أذا أقترب المعدو منها ولذلك فهو بنصح لهم أن ينتخبوا من بريم عشرة اشخاص ليقوموا بادارة المصالح وحفظ الامن والراحة في المدينة وخدراً من فيام غوغاً الماس الى السلب والنهب فكان المترجم عليه في عداد العشرة المختارين ولما ترحزحت الحكومة التركية عهض باعباء الحدمة الوطنية المذكورة مع رفةانه المحترمين .

ثم لما تألفت الحكومة العربية في دمشق اختارته عضواً في مجلس الشورى فذهب الى الشام في آخر شهر شباط سنة ١٩١٩ وظل هناك الى اول

حزيران من السنة المدكورة اذعاد الى حل باذن ورجع في آخر الشهر المذكور وفي تلك السنة انتُخب عضواً في المجمع العلمي العربي بالشام وظل في وظيفته بمجلس الشورى الى كانون الاول ويومنذ صدر الامر الى اعضا المجلس المذكور برخصة ثلاثة شهور فقصد مصر وقضى تلك المدة فيها ثم التأم المجلس في اذار من السنة ١٩٧٠ فرجع ولبث بالشام الى آخر تلك السنة ثم استعنى من وظيفته في المجلس عندما استقلت حلب عن الشام بمواطأة بعض اعدا الوطنية من عباد منافعهم واطأة بعض اعدا الوطنية من عباد منافعهم واطأة بعض اعداً الوطنية من عباد منافعهم والمناه ولمناه والمناه ولمناه والمناه والمن

ثم شفّهٔ المرض وانهك جسمهٔ الغم بعد سنة من هذا المصاب حتى اصبح كالحلال ، ولم ير دوآ لتلطيف احزانه والصبر ، غير الكتابة والتأليف ، ولاسما ان الحبيب العزيز كان يرجوه والما ان يوالف وينشر موالفاته في

المجلات والجرائد، فرأى ان لا يتوقف يوماً عن الفيام بما كان يطلبه منه، ورأى ان يطبع هذا الكماب تذكاراً خالداً لشخصهِ المزيرُ واسمهِ المحبوب وقال يرثيه

كيف امسيت يا حبيبي رمدي ام جناناً سكنت ام كنت نوراً يا ملاكاً قد صيغ من كل حسن. كنت للمين قرأة وسرورا يا رشيداً عملي حداثة سن ي اين ذاك الجمال والحسن واللط كان بيتي من نور وجهك شمساً كنت كي بهجة الحياة ورغداا یا آنیسی ویا ندیمی ویا ما لي الى وجهك البديع اشتياق ٌ كلما رمت ان اصبر كنفسي انت َ في مقلتي مقيم شفا أب كل شيء عندي بهِ لك تذكا صوتُكُ العذب في فو ادي وفي أذ ليتني مت قبل يومك بـــل يا اي قبر ِ سوى فو ادي جدير ٛ اي عيث يروي ترابك الا كيف احيا وانت لست بقربي

أسريراً حللت أم عرش مجد احرق الزيت دون قيد وحدّ ِ لبسَ الكونُ منه اجلُ أبردٍ لفوادي ونجم انسي وسمدي ضاعمنى من بعد بمدك رشدي ف 'وما فيك َ من ذكآ ونقدِ منذ ما بنت اظلم الكون عندي ميش ان غبت كم تغب دون وعد لك روحى خلفتني اليوم وحدي ونواح اعيد منه و ابدي عنك لا القي غير َ شوق ووجد صر'الاً ونور وجهك قصدي رسمقيم يطيل نوحى وسهدي ني ينادي لا تبعد اليوم جدي ليتني قد سكنت ممك بلحد بك بل انت فيهِ حي كمهدي غيث دمع يصدية دم كيبدي بعدما خلت انني ميت عمد

ببكاني عليك بزدادُ وقدي بعد موتي تعلّة ليس تجدي بك بعد الشتات ِفي دار خُلد

بل لقد بت ارتجي اله ش كيما و اناجيك موقناً كل نجوى بل لمل المات يجمع شدلي

سحنة المترجم عليه وملامحه

ابيض المون او حنطية قليلاً ، وقيق البشرة ، مسنون الوجه ، اسود السينين الشعر وقد خالطه الشيب كثيراً في هاتين السنتين الاخيرتين اسود السينين السبلهما وصير الجهة وسمط القوام ومخروط اللحبة وسبط الانامل وصغير الاذنين ومليح القسمة وتحيل الظل وعصبي المزاج وكثير الحركة وكل السكون و

ولهُ شغف بالموسيقى والغندا. والهندسة والتصوير وسائر الصناعات الجميلة ، وهو عارف بالالماب المقلية من الشطرنج والورق والنرد وغيرها ، ولهُ معرفة تامة بفن الطباخة 'حسن الخط'

صفاتُ۔

وصف اخلاقه وصفاته بقلمه امر يعتذر عن القيام به، وهو مولع بالاتقان والتدقيق وبغيض اليهِ المتصنع والمتزيي بزي سواه ، يميل جداً الى الانتقاد،

موزَّغانـهُ

السحر الحلال ، في شمر الدلاّل وهو ترجمة خاله المأسوف عليه جبرائيل الدلال ، طبيع مصر ، وكتاب منهل الوراد في علم الانتقاد في مجلدين طبيع

مصر سنة ١٩٠٧ وادبآ على ذور الآثرَ ، في القرن التاسع عشر طبع حلب سنة ١٩٠٧ و ويوان شعر كبير لم يطبع ، ويجموع رسائل و محاضرات ومقالات في موضوعات مختافة غير مطبوع .

والتأريخ والانتقاد والسياسة وغيرها نشرت في مجلات البيان والفلسفة والتأريخ والانتقاد والسياسة وغيرها نشرت في مجلات البيان والضيآء وانيس الجليس وفتاة الشرق والنفائس المصرية والاثار والمباحث والمنهل والحسناء والمفتيس والنفائس ومينرفا وفي كثير من الصحف منها المسباح والنجاح والتقدم والمحروسة ومصر والمصر الجديد والاهرام والمقطم وحص والمارية والشهاء وصدى الشهباء والهذب والاحرام والمقطم والحديدة والتقدم الحلية وسورية الشهاية والزمان والاخاب وسورية الشهاية والزمان والاخاب وسورية المهاية والزمان والاخاب

وهاك شيئًا من نثره ونظمه :

قال في مقدمة ديوانه في وصف الشمر:

إخلع نعالَكَ يا كابم فانت في ارض مقدسة بنفس والبه في واخلع نعال الله في المسلم والبه في المسلم والمسلم في الشمر فانزع ستر وأسيك خاشماً فالشه وفي الالبه في الشمر هو مرآمة نفوس الشمرآن ومتجلى تخيد المتهم بما على وجه الغيرآن ومسرح افكادهم وسرائرهم وممرض تصوراتهم وضمائرهم و

وهو سدير الاديب والخلي ومونس وحشة الغريب والشجي وقديم المظاء وخليل الحكاء وغبطة المشاق وعالالة المشتاق والمورخ والمطاء والراوي والناشر والطاوي وابهى حالي الحسان واشرف مزايا اللسان ومنها

بلهو دائد القطيمة والمداوة بين القلوب ومثير ذماذع الفتن والحروب

بين الشعوب 'ببيت منه تُهتكُ استار وتُهرم بيوت وقصور وتُهمَدر دمآ. وتطيش حلوم وتُهوَرَ صدور 'يُضرم في النفوس نار حب الوطن وما ادراك ما هيه ' فاذا هي في سبيله متمادية متفائيه ' يتسابق شجاعها والجبان الى مصارع الهاويه .

لا بل هو المرزه رالذي تختلج لنغانه حبّات القلوب والنديم الساحر الذي يُلهي المحبّ عن المحبوب والمرقص المطرب والواصف المعجبِ المغرب على المحبوب المغرب على المحروب في الافواه عوان ملل تكرار سواه .

وهو الضيف قراه الاسهاع ، ومنزله الشهائر والقلوب ، خفيف الظل خفيف الظل خفيف المثل خفيف الما عبو نَهُ كلال او نضوب، خفيف المناب المتاع ، لا بال عبو نَهُ كلال او نضوب، ان أنشد توكه انقل لو انها مسامع ، وتتمنى القلوب لو انها لاسراب ظبيات مراتع ، ولنجومه وبدوره مو قع ومطالع ،

ومنها

بل هو سرية من اسرار الالفاظ لا ياج في الاسماع الأويملك من الافئدة العنان ، فيصر قها كبف شاً ، هدى او ضلالاً فهو لا ديب فيه رب البيان .

ومنها

بل هو مظهر من مظاهر الجاذبية ، يتجلّى في بمض النفوس البشريـة لقابلية فيها او خاصية .

ومنها

 وصفاً وافياً او تمريفاً ، واستمصى فاعل تأثيره عنى البصائر ف لا تطبق له تحديداً او تكييفاً وهلوك العرفان، تحديداً او تكييفاً وهلوك العرفان، وسلست مقادته على بعض غلمان الور اقين والحبازين والرعيان.

ومنها

بل هو رسم ادق المواطف واخنى حركات النفوس ، والصهبا، التي تسكر بها الاذواق صافية من اكدار الكووس .

بل هو الحكمة توحيها الفطمة الى ملك البلاغة والبيان ، فتبرزها لمالم السمع في ابدع مطارف الدُهى وحُلِيُّ اللسان ،

ومنها

بل هو دوح يمازج النفوس فيصعدبها في عوالم الغيب، فتتخطّى مناطق القياس والتقدير الى عوالم الشك والريب ، بل تجوز عوالم الحدس والظنون ، وتخترق الحجب فتترك خلفها ابعد مرئيات العبون، وتجرّد من عناصر الوهم والتخبيلات ، احوالاً وعنلوقات تحسّبها لديها من المشهودات .

بل هو بخار الرياض، الانهار، ونفرَحات الربيع والازهار، وصدى البلابل والاطيار، وطن نسبات الاسعار،

بل جوهر تجرّد عن اله ُبُولُ ، وترفع عن المادة الاولى ، فلا بُنُتُوسُل اليه بغير السمع من الات الحِسْ، ولا يعلق بهِ شي من النظر او الشماو اللمس، وقد بُنُحثُّل لدى اعين الذهن ملمًّا ، كما لو كان مخلوقاً سوياً ، ويُهْبَّل ملفوظا، ويُتصورُّر ملحوظاً .

بل هو افصح ترجمان لاعجم مخلوق في عالم الوهم، وابلغ ممرب لاغلق مكتوب في غياهب الحلم .

بل هو اوضح مصور رلاسرع سانح في فدآ. الخيال واجلى مفصل. لممترك التصورات في غيانات المحال ٠٠٠

ومن محاضرة في وصف قصور الخليفة المأمون :

وكان يشرف عليها الراكب في دِجلة من بعد شاسع ولاسيما قبابهــا ، فن مجصُّص الجص الابيض الناصع كالفضَّة البارق قد ومن مطليَّ تصفة الدفلي بالاخضر الماضر والنصف المثلوي بالذهب النضار وفوقهما جامات الذهب تتلامع كالشهب المتقدة عثم تبدو للميون تلك الحدائق المعدة الى اقصى مدى البصر ' تنسرت فيهم الجداول المآ. من يركث عظيمة الاتساع ' مختلفة الاوضاع وينص فيها المآ كالفضة الذائبة من افواه حيتان اوسباع او ثيران وذرم و حرب معلف الأنون والغ من الصناعة نهايـة الاتمان 'بين جـ آت قد ازدحت غياضها ' واشتبكت اشجارها ' وتمانقت اغصانها وامدد ظلالها كيسير فيها الداخلُ تحت اقبيـة واطواق من فسيفسآ. الاور ق ' في مماش ك غا ارضها خانل سندسية ' وعلى جانبيها درابزينات لا أبدرك الطرف مستهاها ، فد اعترش عليها الياسمين ، وتعلّق بها الورد والنسرين و غيمت حولها الازاهر والرياحة وقامت وسطها القصور الباذخة والصروح الشامخة والاروقة المرتفعة والجواسق المنحقة ذوات الساحات المترامية والصحون الفساح والافنية الرحاب والاندية العظيمة وطيقانها ابواب وابوابها حَيرة الالباب وقد أرخيت عليها ستور الدبياج والاستبرق كانها اجمعة الطواويس وفرشت ارضها بانواع الفسيفيآ، نحاكي از هر الجنان ومتمادى الحيوان ، من اسود وغور وغزلان برخام متعدد الإلوان ؛ يخالطه خشب الصندل والعود الهندي ، وفي كلُّ بهور

يركة أو يرك تنساب اليها المياه على ملون المرس كالأجين الذائب والسمك على اختلاف الاشكال والالوان تصدد في مآئها وتنحط وتموم كا يموم فيها البط وقد رقشت حيطان تلك الابهآ والقاشاني البديع يجاكي بالوائه ورسومه ازهار الربيع ورفعت سقوف تلك الاندية الرحاب على اعمدة المرمر فوات الالوان الباهرة وقد أحيم صنعها ونقشها وتكامل حسنها بتذهيبها ورقشها وقامت قبابها على قناطر وحنايا واضلاع بلغت بها صناعة المندسة غاية الابداع ودارت فيها الطيقان كالقلائد في اعناق الحسان عوقد قعدت على اساطين وسوار وكزت على قواعد من الصوان وتقذّمت باقداح من الرخام وبلغت من الزهو والارتفاع

ومنها

وكانت لا تفع العيون في تلك الاندية والابهآ، والغرف والقاصير الآ على محاسن قد تناهت في الظرف ، وملاحة وابداع يقصر عنها كل وصف ، فن حيطان من الزجاج 'رفعت ورآ، الشر أفات تنميكس عنها الانواد الى داخل القباب ، ومن حيطان من جسيم المرمر قد حاكت بحفرها ورسمها حبائك الغهام ، او اجنحة الاطياد ، او غلائل الحسان ، او ظهود السمك والحيتان ، او صود الغزلان وغيرها من الحيدان ، بين بجمد ومفوق ومسرر ومنمر ، ومكفوف وملفوف ، الى اشكال والوان أيمجز وصفها ، وفي كل قصر قصود ، وفي كل ناد روضة وغدير ، وأغر في ومقاصير ، وسجوف مرسكة ، وستور متراخية ، وأسر ومرفوعة ، وادانك مصنوعة ، وحجال منصوبة ، ومجالس مفروشة ، ومقاعد موضوعة ، وكراسي مصفوفة ، وطمافس مبسوطة ، وموائد قائمة ، واباديق ، بشوثة ، وخواب من فاخر

الصيني مسنودة ، ونرجسيات منسوقة ، واوان يختلفة الاشكال ، نادرة الحسن والمثال ، من الصيني والزُجاج ، والذهب ونفائس المعدن ، ومجامر المنبر ، ومباخر الند ، وقم مآء الورد ، الى ما لا يبلغه عد ولا يتخيله فكر شاعر .

ومن سوانحه :

انوف كبيرة ، على نفوس صنيرة .

ما اكثر المقلَّدين ، واقل المبتدعين .

لا تنتي الاعراض ، مع كَدَر الاغراض.

دعاو عريضة ، وهم مريضة .

التقليد مع الجمود ، ذبول وهزال يسير بالامة الى المذلة والانقراض . التقليد مرع التحدين (الاجتهاد) غو في الامرّــة يصعد بهدا الى قَمرالمجد .

ومن قدوده للأعرب عربه بتصر في عن الاصل الفرنسوي jusqu'au tombeau je te serais fidel

يومُ النوى لقد كوى فو ادي وشرحُ ما جرى لدا يطولُ نفى الموى من الجوى سهادي وقد رثى ورق لي العذولُ دور

فــلا تسلُ عن موقف الفراق ِ وغــبرُ دم مي لم يكن مهينُ وساعــة َ ال وداع ِ والعنــاق ِ سلّـمتهُ ـــا قلباً لهــا امــينُ

دور

وقلتُ يَـا مَلَيَكُمَ الجمالِ ومنــيـــــــــق وبهجــــــةُ الوجودُ

ومنتهى آمالي ونعاجلتي ونقملة الحسوء وغ_ایــ تی وشةً " ت بنا يد القضآء نظامنا البديع ائن جرت سموأل الوفيآ. وأذّ يني ف_از ً_ني اسبرك المطيسع ماحلت عن عهدي والاذمامي ولو أريد ت دونه نه دمي و از ّـــني ايجـول' في فمي لساعة الحيمام سواك لا امهبرة الحسان شكوت ما لي فانظري الدوآ. اليك يا والسآ عـلى لـا لتشهر ال ني وعلى جناني برایا

وانت با فريدة المالاح على الولا مقيم أم انت بي ن الجد والمزاح تنسن ع مد م ودنا القديم

وكتب الى صدية و الاديب العالم السيد اسعاف النشاشيبي في الفدس جواباً عن اهدآنهِ لهُ رسالة من تأليفهِ :

وصلتني كلمتكم علمة موجزة في سير العلم وسبرتنا معه علم فسر حت طرفي منها في دوضة بلاغة نقطت ازهارها الغمائم بل في عالم فضل جمع شتيت العوالم ، ونقلتني سطورها الوجزة الى الهند والصين ورفعتني آياتها المعجزة الى اعلى عليين وابعدت بي في المكان والزمان حتى حادثني كهنة ، صر وفلاسفة اليونان ، بل جاءزت بي عصور الخلق الحيواني واحقاب ظهور النبات ، بل تعدت ما قبلها من الدهور السحيقة لتكون واحقاب ظهور النبات ، بل تعدت ما قبلها من الدهور السحيقة لتكون

الجهادات ، ثم حدّة ت بي على اج حدّالفكر وأخدام الحيال ، فجو لت في العوالم الشجسية وم ن لي بشرح ذيالك التجوال ، وعاينت باعين العلم ما تعجز عن ادراكه اعين الحلس من آيات الجهال ، ثم حدّرتني الى عالمنا السيار ، وسايرتني الى آخر الاعصار ، وعر فتني جماعة من حكاته الكبار ، كباكون ونيونن الى آخر الاعصار ، وعر فتني جماعة من حكاته الكبار ، كباكون ونيونن وسينسير ودر وين وكنت ولامارك وهبكل عدم المتأخرين وكثيراً من اضرابهم من تطأطي لفضلهم شراح لروس ، ويقال عند ذكر اسهائهم لا عطر بعد عروس ، فيا حبدا كلم لك وما أرجزت ، ولله دراك ولله ان الله بدورا وشموساً .

وقال في وصف لبنان من كتاب لاحد اصحابه :

بين عيونهِ المتفجرة 'وغابهِ التحدية 'وظلاله المشمرة 'ورياضه المزهرة ' بين عيونهِ المتفجرة 'وغابهِ التحدية ' وظلاله المشمرة ' ورياضه المزهرة ' عتص ديق كل ركر من بنات الكروم 'وتصرع كل جيش من جيوش الهيوم 'وتمانق كل غانبة من غوانى الحيال ، وتدادم كل معنى من مماني الجيال 'وتذوق طمم كل حسن في الوجود 'حتى قد لا تفوت حواسك الحمس لذة الخلود ' فيالبتني كنت ممك ظاعناً ومقيما ' فافوز ولاريب فوذا عظيما . . .

واليك شيئًا من نسيبه :

عهدي بحبلك في الهوى موصولا اذ كلّ اوقات الزمان ربيعنا واذ النواظر خير رسل بيننا

وبربع ودك عامراً مأهولا واذ الشبيبة كم تضع مأمولا واذ الحديث حكى النسيم بكيلا

ليلات أنس مثل ساعات مضت وآهاً لذيّاك الزمان فازَّــهُ ايام غرح في ميادين الصي طوراً تماطيني الكووسُ وتارة ولكل يوم موعد" نشكو بهِ ولكل ِ روض من عبير عتابنا وبكل خلوة ِ جنة ِ سرَ لنا ولكل بادرة تجول بخاطر يرسالة قد سُطرت لم نأتن هل انت ِ ذاكر اه مبيشك ِ حبُّنا ِ اذ كنت ِ الختصرين مني ساعدي وارى بقربك جنتى وسمادتي أم ناسية احاديث الموى أم قد اطمت الماذلين وسميهم أمقلت إذاك قد كبرت عن الموى وذهبت في ليل الغواية مذهباً أسفى على ذاك الجال فازلة وقد انطوى فكأنه علم عدت تافله ما عجم الزمان عزيتي اسلاك مبح قد بدت في لمتى اهلاً بما ابيضت وجوه من سنا

بل اشهر مرتث بنا تدجيلا أعرسُ الحياة ِ وقد افام قليلا ونجر من حلل المنآء ذيولا تحمي على الباره المعسولا حرَّ الصبابة او نكيدُ عَدُولا أرج يُعيد الربح منه قَبولا شدت البلابل آيـه ترتيلا منا شروح فُصّلت تفصيلا يوماً لها بـين الانام رسولا ومواسهاً غرراً لنا وحجولا واضم منك الممصم الفتولا وتريّنَ بي كلّ الهذا والسولا وجوى الغرام وعهدك المستولا وازل ولذ خلق الهوى تضليلا ففتأحت ودي واتخذت بديالا ارضى الوشاة فقيل ما قدد قيلا قد بات شيئاً بعدنا مبدولا ترويسهِ اشمار القرون الاولى الا توكى خائراً إجفيـــلا كالبرق بات على الدُجي مسلولا انوارمِ فغدا لنا اكليلا

ومن غزلياته :

م النكار لية الله الله

لله ما هذي الشمائل يا غايـة الحدن التي لك طلعة البسدر المنيا لك حجة عند الجدا يا سرً انواع ِ الجما هل انت ِ مُسعدتى بطائه ل الله ليلتنا التي ميرنا فڪم عين 'مرا جنباً الى جنب على عاطية بُها طُرُفَ الملاي وتفننت بكلامها تدنو وتبمد تارة حتى اذا ما قاربت حاولت قبلة ثغرها وتباعدت عنى كما وظللت ارقب خلسة فقبضت ممصمها وقل لا عبن ترقدننا هنا فاجبت ' ارجو قبلة عجلاً فخير البر عاجل

تيمت ذا جهل وعافل سبت الاواخر والاوائل ر وقامة ُ الحطَّار ذابــل ل تقوم في فأنج المجادل ل وآية أبت المحاثل أم انت ِ مُسعفتى بنائسل مرت كرت البرق حائل قبة وكم سمع مخاتسل مرأى الحواسد والعواذل ث ِ فَنَاوِلَتَنِي خَرَ بَابِسُلُ وَفُهُ مَنْ أَ حَتَى بِتُ فَاهمل شأن المساجل والمفاذل وظننتها مطواع آميل فتجاهلَت عما احاول شآء الدلال فلم أزايل منها فأولت فمل غافسل ت كني دلاالك فهو قاتل قالت فلذا انت فاعل

وعساك تقنع مثل مأقـل ت أروم وعداً منك آجل طمع فقلت هواك شاغل شأن المفقل لا المخالل قالت فخذها من رضى فلشمت وقل فلشمت وجنتها وقلا قالت أما أنهيت عن الموى القناعة في الموى

ومن موشحاته :

🛰 فلسفة الفرام 🔊

قالت الى كم تشتكي حرَّ الجوى وتدعي انكَ من اهل الهوى ألحسَبُ الغرامَ والميل سوا كلاّ فا ذلكَ من هذا النوى واغا الغرام شي آخرُ

ما كِلّما اصطاد غزال اسدا او جار َ ذوحسن بحكم واعتدى او راح مشتاق يذمُّ السهَدا يُقال ان للهوى فيه يدا. وغا الفرام شي آخَرُ

ما كلّ قلب خافق متيم ُ او كلّ دمع عن هوى بترجم ُ كم عاذل بالغيب امسى يرجم ُ يقول ُ «الفرامِ ما لا يعلم ُ وانما الفرام ُشي ُ آخَ رُ

ايسَ الغرامُ موعداً لم يصدق ولا شفاهــا بشفاه تلتقي ولا عتاباً مع دسول مُشفق ولا عِيناً و'كادت عوثق ِ ولا عتاباً مع دسول مُشفق ولا عِيناً و'كادت عوثق ِ وانما الغرامُ شيءٌ آخرُ

كم نظرة قد اطمعت ذا امل ولفنة أمن شغلت فأشمه لل وليلة ما شئت فيها فقل وكانها عن الهوى بممزل وكانها عن الهوى بممزل وانما الغرام شي آخر ُ

ومنة

اذا عيون بميون. عَلَمْتُ فَخَفَقُ القَلْبَانِ مَمَا نَطَمَّتُ ا فاجة ُندِيا بِهُو م قد أور من كايهما كما قضت وشو قت فذلك الفرام ليس الآخر'

وقالَ في باريس يصف يوم مهرجان :

يا يومــا اطلمة الدهر كُلُ الايام لــة مَهْرُ باريسُ جلَت فخلانةُ إلى وشوارءُ إلى مُوجَ بحرُ يانصفَ الصوم وعبدَ القوم مِ أَبَعدكَ عيد م أم فيطرُ باديس' سمت فمانيها وغوانيها سڪر' سمر' فهُذا قد يحكى غصناً وهندا قفز" وهندا لذ في و'هنا بَوس"و'هندا هصر' وهنا روض وهندا نهرأ ونجوم تُذرى فوق الخلا وَ رَقُ يحكي الوان النو فوجـوه منــه تصفرنا قد بتنا منه باثواب عيد الحسن أتعيده الدين فن لا يف ترا وشوارعها سالت بالنا ملكات الحسن علت فيها جرّتها . جيلُ مسرّ جَــةُ ــ

وُهنا وجه بل ذا بــدرُ وهنا حوض وهنا جسر' ق لمــا نظم ولمــا نثر' رِ فلا کیخشی منے کہ ضرفہ ووجـوه منـه تحمر لم أيبدعها يوماً فكراً س كبحر يقذفه بحل أسراراً لم تشهدهما مصراً بسروج طردها التبوأ

سارت والموك يقدمها لا يعجب حسنآة ستر وعجائب ليس لما حصر ُ او عرش يحمله كُسرُ تعلوه مسندآ بكر قادته علدراً غر لم تصحبهٔ ربع نکر' فيهِ روح ٌ فيهِ سسر ٰ فيسهِ حور فيسهِ زهرُ فيها نجم فيها بدر عشرات يحملها قيدر كبقول اقبتها بذر ومشى البقدونسُ والجزُّرُ ب في باريز بدت مصر وهنالكَ من نور ِ صقرُ حر شفر (زرق خضر) - حر شفر (زرق خضر) وعساكر' يجدوها النصر' في الكتب وايس كما حصر ُ طيقان تصيح لنا البشر أ

وبنودُ تخفقُ حُولَيهِ السادُ تضوّعَ والعطرُ ﴿ وطبول مُم من امرير صدحت فتجاوبها القهر لله بدائه بارغد من قصرر يحملهُ فيــلُ او نُفلك سارَ عسلي بَكَرَر او حصن جرَّتهُ خيـــلْ او تــل يڪسوه ُ ثلج ٌ او من عرش فيهِ صَّنَمُ او بستان. فیدهِ قصـىرْ وملائكة في افسلاك و ُطهاة ِ أَتَمَانُ مَأْكُولاً وُطْهَاةً قد لبست حَلَلاً فالأنفت ُ مع الشوكيَ مشى وكرَ فَسُ مَثُلُ رَمِياحٍ بِيَّةَ الْوَهُ بِيُصَلُ ثُسُومٌ ۖ فَطُرُ ا وجري هرم يختال فتحس و ُهنا طاوش من نودر ومصابيسج وقناديسل والماذيسل والهاذيسج والماذيسج وغرائب ُ ليس لما وصف ٌ والناس من الحيطان وفي ال

ب رجال والتبس الامر' وصلوه ُ فلم يجدث هجر ُ واياد يمقدُها الشَّمرُ کم غصن یملوه بدر كم خد أ فبله ثغر ا كم عاج يحملة خصر دُ ويحسدُ بهجتَهُ الدهرَ

ونسآن قد لبست اثوا وشيوخُ تلمبُ كالولدا ﴿ وليسَ على احد نك ُ وزجاجـات واباريـق لعبت بمعاطيهـا الحمرُ ونهار العيد بليلته ما بـينَ اللهو ِ تَفضَّى اللهِ للهُ على عجل ِ وبدا الفجرُ ﴿ فاياد في ايدر عقيدت وخصور تحسَبها وهماً ولحاظ عاهدها السحر كم جيدر افستن ذا أُلِّ إِ رقصوا كفصون قد لعبت بجواشيها نَسَمُ عطرُ كم خصر ، طوَّقـهُ ﴿ زَنَدُ ۗ كم قلب يخفق في صدر صاحوا والصبح يقرقهم وعهود الحب لما نشر يا عيداً تفديهِ الاعيا 'عد والزم عا**ص**مة الدنيا فسواها من الجسم الظهرُ كُلُ الامصار لما عَدَّبُ الريسُ من الدنيا الصدرُ

ومن ماب الوصف ايضاً قال يتشوق الى باديز وقد سمع منشداً ينشد C'est là c'est là que je veus v ivre, aimer et mourir.

فمر به ببيت جمله قبل بيت الحتام:

ح المنين الك⊸

حنين الى تلك المنازل زائد وطرف كاتقضى الصبابة ساهد

وشوقُ وان شطُّ المزارُ مقرَّبُ ﴿ وَحَظَّ يُرْغُمُ ِ الْعَرْمُ مِنْ مَبَاعَدُ ۗ

سقى اللهُ عهدَ النازحينَ وان قسوا وباكرً هاتيكً الديارَ نسيمُهـا • بلادُهي الدنياوقوم هم المُني • ولا غربة فيها لمثلى يخافهما مناذل أنس تأنس الطير عندها هنألك لا غر جهول مزاحم صبوحي فيها بالجدان تفتحت وفبها غبوقي بالرياض تسلسلت وحولي مما يندش المفس كل ما فروح وريحان وراح شهية نهاري في نظم المحاسن ينقضي أشاهدني في جنة عند كوثر بجاذبن فلكا من فيهِ كأنهُ واشهدُنی في ملمب فاق حسنُهُ فن دار تشخيص الى ظل جنة مَمَانَ تَفَانَى الدهر عنها لشقوق فلاصحتي مذبنت عنها صحيحة بلاد تقضت صبوتی فی ربوعها وماودتها بعد الشباب ولأتي احب براديها واهوى قصورها هنالك لاشمل الصفآ. مبدد

عهادً الاماني كلما حن واجدُ تَمطَّرُ منهُ روضها والمعاهبةُ و سكانها الاهلون والميش بارد ولاالاخُ غضبانُ ولا الجارُ حاقدُ ويأهلُ فيها نَمْرُها والاساودُ ولاالفضل مقوص ولاالعلم كاسد ازاهرُها والطلُّ كالدرَّ ماقد عليها سواق كالأجن قلائد يجدُّدُ عهد الحبُّ والعِجدُ راقدُ وانغام' اوتار ِ وبيـضُ خراند وليبلي في ما ينثرُ الفضلُ نافدُ علتهِ حسان كأبن نواهد سمآن بليل رصمتها الفراقد تقصر عن ادنى بهاه القصائد الى منتدى فضل تسير المقاصد فهل نحوها بعد النوى أنا عالد ولا موردي صفو ولا الهم عائد وعدت اليها والشباب مساعد مخضَّبةٌ كالفجر ِ والوجدُ واحد وسكانها القومُ الكرام الاماجد بكيد الاعاديلا ولاالجهل ساند

هنالكَ اهوى أن أعيشُ وأشتهي هناكُ الهوى والموت حين يراوهُ هناكُ فو ادي لا يزالُ مقيداً وليس يطيبُ العيشُ والقلبُ شارهُ

ومن مقاطيمهِ التي سهاها • مِرهآ ق الاخلاق • وهي وصف اخلاق بعض المعامرين او بعض اخلاقهم قال

اذا لم تكن خلا امينا موافقاً ولا رب جام يستظل المعلق بظله ولا كاشفاً غما اذا العام العلت ولم تك مطواعاً فترشد للهدى ففيم عمد الصوت في كل مجلس وتلتقط الاخبار غما وكافها وصحبة فهل ترتجي مني ودادا وصحبة عيناً لئن كنت ابن ام ووالدي للزدت في عيني على قدر غلة للازدت في عيني على قدر غلة ومن هذا الباب:

عجبي من ممشر إن يسمموا انا لا احزن أن قيل اغتنى لا ولا افرح أن قيل هوى بنميم الناس لا اشقى ولا

ولا صاحاً يُرجى لحير ويُقصدُ ولم تك ذا صوت رخيم يغردُ ولا فيك علم عنك يروى ويُسندُ ولا فيك علم عنك يروى ويُسندُ ولم تك ذا نصح وعقل فترشيدُ وتُعليه طوراً قالماً ثم تقعدُ وان قال ذو فضل عندت تفندُ وانت من الحيرات والفضل مكسيدُ وكانت كنوزُ الارض عندك توجدُ ولا كنتُ الا هارباً منك ابعدُ أبعدُ

ولم تحملوا ضيمي كحملي عنكم و فـلا انترُم مني ولا انا منڪم ُ

قول شرّ رقصوا واستبشروا بهد عسر واحد اکثر فلا من اعالي عزّه مستحكبر ادتجي لي ثروة ان فَهَروا

حُسَدُ الجاهلِ شرُ فاضحُ حَسَدُ العالِم شرُ اكبُرُ ورأى المزوق (المدَّهُن) في غرفة مكتبته يتأذّق في نَقش السَّقف وتزويةهِ فقال

> هُبُ أَنَّ هذا الدنفُ من عد جدر أليسَ ذا عاريــة كلّـــة وقال

طالما قد اسأتم وعفونا كم جرحتم قلبي ولم اتبرم كان منا العداء مرهم جرح فأسأتم بعد اكتهال وكسر ال

أما في الحمى ضوي لمن جذية الليل الله كم يظل الظلم المدل ماحيا الفا كر قولة الفا قال رب الفضل أنكر قولة القلب طرفي في الديار فلا ارى افا قلت في للامر قام محددا فك محددا فك محددا فك محددا أجهلا وبغيا واستطالة فاجر اما فيكم للبث صيحة مشتك الما فيكم للبث صيحة مشتك ما الغوم عارا ان يُفال غبيهم

وانً هذي الارضَ من فضّةِ والمـنزلُ الاخرُ في حفرة

يوم كان الصبي شفيماً مو مر و مر و مر و مر و مر و مر و كسرتم عظمي ولم اتضج و وجُبوراً لكل ما يتكسر وظمر بعد المشيب لا يتجبر

أما هفنبة ترق لمن دكم السيل وكم يستمر الجور في الناس والويل وان نطق المهذار فيل هو القيل الموى مدع فضلاً وليس اله ذيل معاذيره لا حول فيه ولا حبال متى كان اللاذناب عن عوج. ميل وعصر جيوب القوم قد طفح الكيل اذا لم يكن مال لايكم ولا خيل اخو سو دد فيهم له المنع والذيل

ورأى في المنام من يعرفه فخاطبه بالبيتين الاتيين وسمع منه جوابهما : الكاملَ هذا الوقت والدولة ِ التي ﴿ لَهُ دُونَنَا فَيَهَا عَدَا النَّهِيُ وَالْأُمَرُ ۗ متى ينتهى جهلُ الزمان وحمقـ له فينحطُّ ذو جهلٍ ويرتفعُ الحرُّ

فأجاب

نخيرني من اصبح الامرُ امرَهُ فكان الذي ارجو واسمفني الدهرُ بل اصطنى الاً اناساً خبرةُ برح لهم دونعلمي وهو ً لا شيء بلهذ رُ وقال يوبن صديقه الاعز علامة العصر الشبيخ ابرهيم الياذجي وانشده ، محتفَل مشهور في الاسكندرية سنة ١٩٠٦ وهو من نُوع الموشح وسماه لمرصع :

> يا راحلاً والقلوبُ في أثره تتقطُّ عن وغائباً لم نقت على خبره ولم نطمع ويا حبيباً زواه عنا الردى ولم يشفع في بمده ِ شافع ُ الحجي هل *ع*ي الدهر'عن جميـه الورى فلمبدفع ' يومَكُ يَا غَايِهُ لَلْمَي

لوكان فداول بالارواح شيئًا معةولا او امرأ مقبولا لتذلناها

فدكنت كناشمس الاصباح لل كسكفت مناانفكجرت مقل أنظرت ما ادماها

فلو انك مدنبان ت هذي الارض قد عاين تَ حزن البعضِ ما استذكف ت أن توحي اليهم بعض اياتك

ليفوك َ حقوق رثارنك َ والتأبينُ ان كان َ يفي ذاك بيان ُ او تبيينُ

فلو اذا الشهب استنزلناها وفداً وفدا وعقود الدر نظمناها عقداً عقدا وصنوف الورد نشرناها وردا وردا لفضآه حقوق عُلاك ووفآه ديون حُجاك

لم ننسل سوى الفشل والخجسل الذفر أله عنبر بسل ذاك هو المسك الاذفر وبياذك (١) طيب بل عنبر بسل ذاك هو المسك الاذفر وبياذك (٢) سحر أو سكر بل ذاك النيل بل الكوثر وضيادك (٣) نجم بل اذهر بسل صبح وضاح اسفر بل انور

فلأنوار معانيك ولاسرار اماليك تمنو الافهام وعيون النشر اذا فاضت وبجور الشعر اذا فاضت لابدع فبه ذك خطاء عم صنوف العلم واللغاء والمصر (ع) انهما لفي خسر والمعرعك البلبل انتحر (٥) والزهرة غارت والقمر (١) فن المعيد لا أو المجيد لا سألافة دعيت شمولا ومردامة سلبت عقولا

⁽۱) المرف الطيب (۲) مجلة البيان (٣) مجلة الضياء (١) مقالة (٠) انتحار بلبل مقالة (٦) مقالة (٢) مقالة القمر

فِفادرت اهل الدُهي حياري تحسبهم بلاحجي سُكاري وما هم بسُكاري

اما الممجزةُ الاخرى بل آيهُ آيتك الكبرى ففرائدك الحسان (^) نلك اليواقيتُ التي تفدى بنور المقلةِ ما لولو ومرجان ؟ فلها بعد نواك عينان نضاختان

ومنهُ :

والشمر ُ اطاءكَ منقاداً لا بزمام عاميده والى تىبانك قد سجدت اهل الاقلام تستفتيه لما خرّت صفوف القوافي ليراءته ك . سف_آ صف_اً ص: هَا وخضمت بل د كمت صمنوف الكلام الطياب الداعة ك صنفا واصبحت آيات ُ البلاغة عيالاً على صناعة ِكَ بل و قو فأ وقفيا وتواردَ مـ ترادفُ اللفظ عند موردك ردفداً ردفا وتزاحم جماعات الفصاحة عندكمبة عرفازك ألفسآ الفيا فشاردَهـا الَّفتُ ومــتورهـا كشَّفتُ ووضعتَ وجمتُ واقمت واقمدت واضحكت وابكيت واعدمت واحبيت فما الذي حلَّ بذاك المبكل ِ الانسي فقضى على حركاتهِ بالسكونَ ؟ وماعرا بل ما دهاذلك الروح القدسي فحجب هيولاه عن العيـون أطائر ولله الم الله قائب موجود ام مضمحل مفقود ؟

بل انت كلي بادارك الباقي باسنى انوارك

المستملي فوق الاحيآ. الحالدُ في عرش الضيآ. المرتدي ثوب البهآ.

يا قدوم ، لا حزن على ال إمام من بعد اليوم

وقال عندما ورد الحبر بفتح القدس في التاسع من كانون الاول السنة ١٩١٧

→ الفتح الجليل كا

اشرعوها هندية تتلمع قدُّموا قبل سيرهم عَجلات. حماوها من البالاً و جبالاً رتُبوهـا كتائباً قاذفات. فجرَت حيث تاءً اقوام موسى وقضُوا ان يكون للقدس يومُ فاستداروا حولَ المدينةِ حتى ثم عنها تباعدوا مظهرين ال فافتفاهم جيش من التركث والأل قاده أ قائد عنيد شديد قالَ مصر لكم فسيروا اليها فاتاهُ الصريبيخُ انَّ حصونَ ال وتلاه من المدافع ِ رعـد ّ

ثم ساروا والجيشُ بالجيشِ يُتبَعَ كحصون وكل حصن أمدرًع بل رجالاً بكل قلب مشيع بسيول النيران من كل مدفع راشدات کالبرق او هی اسرع ٔ يترمني بحڪمهِ الناسُ اجمعُ ببت ِ لحم ِ وشاهدوا كلُّ موضع مجزّ حتى تراجموا كلّ مرجّع حان ِ والكردِ والمجارِ تجمُّع طالما دبر الجيوش وفزع ليس لي بعدها سوى المند مطمع هدس في قبضة المدا فتخرع قاصف وزلل الجبال وزعزع

رجَف القبرُ رجفة كاد منها ثَمُ كان الضجيجُ والهولُ والفر ثُمُ بانتُ رايات قوم لهم في ولهم في ولهم في الحروب عاداتُ نصر ومنها

رتلي الحمد يا ممايد أورش واستنيري وهلكي واستنيري بعد جور ِ مضت عليهِ قرون ؒ بت للناس كلّهم حرّماً أد حَمَّقُ الفتحُ قُولَ كُلُّ رسول ِ كنت للشر والتباغض ركنآ كنت ارض الحروب والظلم والعد **فِفتُ ارْمَنكُ المياهُ وحلُّ ال** صدق اليوم قول كل نبي َ منك يأتي مخلُّصُ الناسِ طُرُّ ا ویری الحلق' فوق طود**ك** نوراً فرعى الله بيت َلحم وحيًّا ال وسقى ركن ً هيكل ِ الملك السا يترك الميكل القديم كظال

ركن قدس الاقداس ان يتضمضع وكن قدس الاقداس ان يتضمضع كل يوم عبد جديد مفرع قد أبت ان تحول او تتسكع

لميمَ للفاتحـينَ حداً مضوع منك نور الفتح في الشام اشرع بت للأمن والمدالة مطلع ني الى الوفق ِ والتساوي واجمع فوق تلك الجبال ناح وقرع ولنشر التفريق والحقد مربع وان دهراً وللتفاسد مُهَيِّهِمُ جدب فيها فاصبحت شبه بلقم نظم الشمر في حاك وسجم من عَداً وعم الشعوب وروع ظلمة الشرق تنمحي حين يسطع مسجد الاشرف المنيف المرفع مي سليان سحب عزر مسرع لجديد يكون للعلم مجمع

ومن مقاطيمهِ :

للمال سلطان عظیم فی الوری هو آله لمفاخر وسمادة مهو كالطعام لما غذآ شمالخ صالح فیه قوام الجسم ما اعتدل الغذا تبذیر ه شو کمز شو کمز

فاقصد لكسب المال من ابوابه لا عدّة أعبدت لمجض تزابه ان صح هضاً لا بفرط نهابه وصيائلة لفسادم وعذابه فعليك في الانفاق سبل صوابه

وكتب اليه احد المتأدبين الظرفا من السجن يستغيث بهِ ليتوسل في اطلاقه فاجابه مداعباً جهذه الفصيدة :

ساقة بالامس ارباب الدرك يجُناح عو افك مو تفك نعمة المأت على عبد نسأك فيدشيخ الظرف يجري كالسمك لا ولا سجن ولا ذاك شرك اسد الشهبا فيه قد سلك فلك حلَّ بِهِ يُوماً ملَك في زميم الميش يا شيخ ممك تنعش الروح اذا الليل حلك خلتها مثل اسود المعترك السعربق قدحكي وخز الحسك کم سراویل تداّت و تکائ خيم اليأس عليها وبرك ويح من في اثمهِ اليوم اشترك

إنني نُبِّتُ أنَّ الشيخ قد بقضآء الله ِ او 'مـــّـهمـــــا فادرع بالصبر واعلم انها يا رعى الله مكاناً قد غدا ليس ما قد بت فيهِ قفص أ اغا ذاك عرين مندما او هو القصرُ الذي فاق على فالذا اليحسد من بات به ڪم به من نفخة مسكية وبراغيث ِ اذا ما هاجمت وسوی ذلك من قمل, ومن ومراحيض على ابوابها ووجوه يظلم الصبح لها يا لاجر ثاله الشيخ ويا

ومن مِمر باته عن قصيدة فرنسوية :

يومُ في عيدر في الجنة

للَّهِ رَبُّ العرش والاكوانِ فَكُرُّ تَفُوتُ تُصُورً الانسانِ ولقد اتاه ُ ذات يوم خاطر ﴿ رقصت لهُ الجذات ُ بالسكان ِ فاقام في اسمي قصور جنازيه عيداً له سجدت ذوو التجان ودعا البهِ وهو َ اكرمُ من دعا _ لحكنَّهُ ساوى الجميعُ وربمـا فسلكن في لطف التحية مسلكا وجميمهن جرين جري قرائب ونهلن كاسات الولاء وقد تبا لكن ربُّ القصر جلُّ جلالُهُ لمح اثنتين كأغا احداها ولعلمه بطريقة البشر الألي مد اليدين اليهما متناولاً والىاليمين إشار وهو يقول ذي واشار للأخرى وقال وهذه فتفرس الاختان كل منهما اذ مند أن خلق الله دنيانا الى

غيد الفضائل زينة المعران فاق الصفارُ الكُرُبرَ ياتِ الشان يزري على النسبات في الاغصان وشقائق في طاعة الرحمان دان الحديث تبادل الاقران اذ كان ينظر ' نظرة المرفان لا تمرف الاخرى فتأتلفان بلفوا من العمران خير مكان يد كل خُود منهما ببذَّان في الارض تُدعى رَبُّهُ الاحسان تُدعى كـذلك رَبَّةَ الشكران في اختها كتفرس ِ الحيران ذا اليوم لم تتواجهِ الاختان

وعن قصيدة للشاعر المشهور اللورد بايرُن وسياها الممرّب .

جناية الحلم

بعق من يا مُنيتى اعظم فيك فتنتي

قد نلت اُقصى بغيتي هامٌ في محبتي ياويمها جريمتي لكما لقد جرت سيدتي في غفلتي ر'قادِ يا مليكتي بلفاصفحى عن ذنبه فانه وسيلتى اذ انني لولاه من كيلم أفرز بلمحة ِ ولا حَلَمْتُ بهوا لثرِ بي وهذا مُنيتي م ماقل في اليقظة ِ ك بصر أيا مهجتي ٦ في يقظتي عن نظرتي

لا تغضي فلم تكن جنايتي في يقظتي نعم حَلَمْتُ انني وان قلب من أيعب جريمة أعتبها وسوف أقتص مناا أبرتجي هوالترصب وكيف يمتدأ الير ان البُـكا يشفلُني

ادعوفَ مُقَلِّلُ فوق اج فاني وغيب فِكرتي وابسُطُ على عينيَ من جودكَ اهني نمسة ِ دو لي بهذي الليلة ارى بتلك الخُلسة واي مشهد يَبي ن لي بتلك البغتة ارىبىين الروح ِ ما يُسكرني من دهشي

اليك يا ملاك رَّة دتي وراعي مقلتي لمل حُكم الامس بب فغرِ ما ابدع مدا لايستطيع وصف غِب خلتى لسانُ اللُّهُ آدَ

ومنزل، سحكنتهِ اضحى سها الباقمة عسای أن اذوق من

ولا وصول للسها ب قبل يوم النفخة وقبل أن النوم في ال حق شقيق المبتق فصرت من اجلك اه وي ميتتي او نومتي موالث شبه اللذة اذ أذَ أُ اللقاء في سياك فوق قدرتي

اراك ِ قد قطّبت ِ لي كانك ِ استعظمت ِ لي اذ كلّ ما شاهدرُهُ ما كان الا حالاً ولم افَنْ من حسنهِ

وجهك ِ يا اميرتي بلوغ ثلك النمسة ان كان ذنبي في منا مي موجباً عقوبتي رحاك حسبي ما ادى في يقظتي من غصتي من نعمة وغبطة قد مر مثل طرفة الآ بشبهِ اللمحة

شرحته من قصيتي جنيتها في غفلتي اشعر عند هباتي ير بي في هجمتي وآحسرتي وأوحشتي حسبي بها عقوبةً أجزي بها في يقظتي

وقد ترين ً في الذي ما لا يفي جناية أوًاهُ لو علمت ِ مــا منذغـدا طيفنك لا وآ كدري وآلى يامُنيتي يا رحمتي يا نيمه يا جنتي وقال ابان ذبح الارمن في اطنه والتحريض في حابعلى مثل ذلك قُبَيل خلع عبد الحميد سنة ١٩٠٩ :

واسأل معاهدكها الوسكيمه من حبُّها اضحى غريمًــه ويرى الشقا فيها نعيمة حمص منابته القديمه وطن لأسرتهِ الصميمه بربوعها ابدأ مقيمه عين ابن فاجرة اثيمه ز ودراة الحسن اليتيمــه حرومجمع الشيام الكريمه لاقاً واصدقُهم عزيمه حِ وكلُّ منقبة وسيمه ر وودهم اسني غنيمه خانوا ولا ارنكبوا جريمه مُ بكلّ ذي قدر وقيمه زة وهي في عبني عظيمه ن نورت من بعد دیده وعهودها ليست ذميمه وحمى جواسفك الفخيمه

قف بالديار وحيها هل مال عنها للسوى يرضى المذاب بقربها صب وان نُسبت الى فلانت ِ يا حلب اَلمُلا مضت القرون ُ ولم تزل حلب حاك الله من يا مسقط الرأس العزير يأموطن الادب الصحير اهلوك خير الناس أخ اهل التأقى اهل الصلا وجوارُهم خيرُ الجوا ما اخلفوا عهداً ولا يفديك ِ يا حابُ الكرا افديك بالنفس المزي الله ِ منك رياض ُ حُ... وجنان انس حور'ها ورعى الالهُ منازلاً

عك ثم ادحامي الرحيمة نكران ذكرهم شتيمه حرر المودة والشكيمه ومهددُب عاشرتُهُ فحدتُ منهُ خير شيحه تُحبِيت ِ يَا حَالَ الذما مِ وَكُلُ مَفْخُرَة عِسَمِهُ ادعو لرغدك كآما ذكر الكرام لنا كريمه اهل الخدلال المستقيمه

ولدي واهـ لي في ربو وذوو ودادي والألى من كلِّ اروع ماجد وأحب الهاك المهرم

وقال مداعباً صديةاً اسمهُ خليل مع التضمين والاكتفاء:

اضاع عهدي واكن سري غدا في يديه فلم ألمَّــهُ بحرف وقلتُ شوقي اليــهِ في كل حال. خليلي يا فار كوني عليهِ

ومن تشطيره وهو من شمر الصبا :

قد طال بمدُّك والفرامُ اعلَّني والشوق الا عن هواك اصلَّني والصبر من فرط الدلال املَني يا من همواهُ اعزه واذالَّه في كيف السبيلُ الى وصالك داّني

قلبي عن السلوان اضحى ناءًا وعـلى وصالك بات فكري حاءًا لِمْ قد حكمتَ بأن أعدَبُ دامًا وتركتني حيران صباً هامًا

ارعى النجوم وانت في عيش هني

اجريتَ من عيني دمماً احمرا وكسوتني سَقَماً ولوناً اصفرا

قدكان عيشي قبل حــ لك اخضرا يا لــ تني ما قد عرفت ك في الورى او كنت يا بدر الدجى واصلتني

ومنة

وظننت عهداً كان أبرم بيننا يوهي الوشاة وعقده لن يوهنا لكن رأيت النكث عندك هيا ها النسم فلت والغصن انحنى النكن اليمين وابن ما عاهدتني

فاذا صبرت فان صبري 'مهلكي واذا بكيت فا مرادي 'مدركي وأراك قد صد قت عني ما 'حكي فلاقمدن على الطربق واشتكي في زي مظلوم وانت ظلمتني

واقول ُ هذا الريم ُ يَا اهل الحجى تُخِدَ الحُديمة َ فِي المحبة ِ منهجا وَلا كُثِرِنَ بَصِدَرِكَ المرزِ الهجا ولادءين عليك في غَسَق ِ الدجى يُعليك مَثلما اللهتماني يُعليك ربي مثلما اللهتماني

ومن موشحاته في وصف الشوون الطبيعية والإخلاق والتأريخ والعلم وهو مما نشر في مجلة الضبآء :

المراب الربيع

عندما النورُ تدلّى كالسجون ورمت ذرّاتُهُ قل الظلام، وعرا البدر اكداد كالحسوف ونسيسم الفجر نادى للفيام في المدن المداد كالحسوف ونسيسم الفجر نادى للفيام

ولذيسان نشاط وجمال اليس بحكيه سوى عصر الشباب وسهول الدرب مع تنك التلال اصبحت من نبتيها تحت نقاب لم يدرُه في وشيره فكر بشر م

غِرى صاحبنا دونَ الحَبِ حارًا من حسن هانيك النقوشُ قال ما هـذا أَدُرُ أم ذهب ام لآل أنثرت فوق عروش ام نحوم ام ندى مثل المطر

وهو بينا يقطع السهل الفسيح قد حكى بحرا تبدّت خضرتُه ففحت ربح بها ارواح شيح ماج منها النبت توهو نَضر تُه ففحت ربح بها ارواح النبت يجلى البصر

وعلى تلك الرُبى النورُ استبان بعدما ادديةُ الليل انطوت مذعروسُ الكون بلحسنُ الزمان رَبَّهُ النور، على العرش استوت وغدت تسعبُ اذيال الخفر

عند هذا الارضُ ضجَّت بلدءآ. لمجالي حسنها فعلَ شَكورُ وغدت ناشرة نجو المسلام من بخار المآه ما يحكي البَخور وتلت ازهارُها الحمد سُورَ

ومنة

ما الذَّ العيشَ عيشَ المر في 'بقه تمد قد جمعت كل الجمالُ من جبالِ مآثرها من قرقف ومروج وربراض. ودغال واذا اشتى الى وادر نَّهَرُ

و نُعيجات له من سمنها ولباها خير مطعوم مُقيت و نُعجاجات يرى في كنها كل يوم طارف البيض شقيت واذا ما شاقه الحم نُحرَ نُحرَ

ونباتات له في ذرعيها بنية العامل للربح الصريح

وله من بعد ذا في قطمها لذّة الآكل ذي الجسم الصحيح فاعم البال خلياً من كدر

لا يرى ائيانَ ما سارَ حسودُ يظهرُ الودَّ على بغضِ كمينُ او لشيمَ الطبع مكّاراً كنود يتحامى شرهُ في كل حـين او كذوباً محتقَرُ

او جهولاً ساحباً ذيل الفرور يحسَبُ الدنيا لهُ قد نُخلقتُ يتباهى بفساد وفجود زاعماً قريتهُ قدد رُزِقت من ذكا افكاره علِم البشرُ

أو نظامَ الشمس ِ مملوكاً رقيق ما له شفل سوى خدمتهِ فهي لا تطلع الا اذ يفبق والدراري ثُقنَ في رقدتههِ سُرُجاً تُطفا اذا الصبحُ انفجرُ

او كأن الهكه با قد أقدحت عن بَربق لاح من ضو سناه وقنى إبد ُسن لو سنحت لسما آرآز به فيها اتاه خَطَرات منهُ مرَّت بالفيكرَ

او كأن الجذبُ قد افضى الى علمهِ بالسر دون العالمينُ الوكأنُ الكيميا وقفُ على حدسه اذ حل لغز الاقدمين فاحال العُفرَ تبراً نُعْتَبِرُ

ومنة

ورأى من خلفه دارا يسير بجيوش ملأت تلك الجهات بحسب النصر مع الجمع الكبير لم يكار في فكره الله اشبات وصواب الرأي منوان الظافر

ومنة

مذرأى اليونان من تلك الجبال فيلق النفر س تصدى الصمود وشقوه بحجار و نبال فيدا الرعب بهاتيك الجنود وفريق بفريق قدعة رأ

ثم قام المرَبِ واشتد الجلاد وعلا العبِ الى السمر الطباق وملا المقع الفيافي والنجاد ومجال الدفع بين الفرس ضاق فرأوا إدبار مم رأس الحذر

ومنة

فاذا بالبحر قد بان كه ما له في الارض من شبه عظيم واقصاه بدا ما هاله اذرأى الشمس لها وجه سقيم تستيم تستند ألخلق في دفع الخطر

ورآها همطَت فوق الدُباب مثل عُصفور امام الافه ُوان مُمَّ عبح الموج يعلو كالهضاب لابتلاع الشمس في بضع و ال أن المركان ببحر قد فه رُ

وقال

إن أيجِن يوم مماتي صادق البأس قوي ال ذقت من لذات دهري ان تساو منه فعال كل ما بي من حميد خالد اودعة أله في

التقيه بشداتي جأش عند النائبات كل انواع المبات كل من حسنات وشمور وصفات كل كل نفس من بناتي كل نفس من بناتي

كنت ُفوق الارض روحاً فيه تبدو سككناتي فيه مناتي فتضاعفت فروحي بل لكل مثل روحي فياني في بناتي

ساكاً هيكل ذاتي وهو عجلي حركاتي هي في خمس بناتي وهي حسن الكاننات ان كيون يوم ماتي سنة ١٩١٨

ومما نظمهٔ في دمشق وبعث به الى حابيتشوق ويعر "ض ببعض الكبراء فيها وسهاها

الشامية

ان صد طيفكنم او شطّت الدار قد كان يو نسني منكم خيال كرى فاعتضت منه بذكر غير مفترق فاعتضت منه بذكر غير مفترق بنقيم لي كل وقت من جالكنم فاتنة عجزت أه الهين منها كل فاتنة عجزت في كل وقت بسمهي نفعة اكنم في كل وقت بسمهي نفعة اكنم وطول يومي المجيكم كانكنم وليس يوحشني ما دام يونسني ومنها

امُدُّ طرفي نحو الجور ابصُرُ ما فلا ارى غيركم في الكون اجمعهِ

فالصب يكفيه بعد البعد تذكار فادركنه من الجداد انظار من دونه حيب عندي واستار عوالما كلها حسن وانوار عوالما كلها حسن وانوار يضيق عن وصفها لفظ واشعار عن أن يُحيط بها عقل وافكار ما أن يُعيط بها عقل واوتار في بو بوء المين سُكّان وزوار وروار ما كلا كروما وطن يوما ولا جار

يَلَّذُ حتى كَأْنَ الْجُوَ سَحَّادُ ولا سوى قربكم للقلب اوطارُ

هذي حياتي افضيها وذكركم أ أرد في نحو ايام لنا سلَفت ولا ادى غيرجنات نطوف بها ومنها

ران دجا الليل عندي شه حسن کم اری ربيد مشابي غير منفصل و کل مفترق و کل مفترق و منها

اذا تأمّلت في ذا الخلق حيّر في وقو المم ليس في الامكان الدع من ومنها

في كل يوم لاهل الكذب شموذة كاغا ينه م الدنها غدت سكباً من اقدم الدهر شرع الناس يحكم مم اذا شكا الجور اهل الفضل غالطهم وان فشا الظام كان الجهل خادم ه والفضل انصاره في الارض ما فتشوا

ومنها

ما بال م م فتحم العلياء مرتعد أعاجز وجبان يوم تركية المين صبرت على قوم أدا لهم

تفيض لي منه له ات واسرار كان اميال ذاك العهد اشبار وفوق اغصانها تفتر اطيار

كواكب تنجلي فيهِ واقار ُ فكل عامي نيسان وايّار ُ عنكم وكلّي اساع وابصار ْ

في قسمة الحظ اقبال وادبار المان هل عاد المان هل في عاد المان المان هل في عاد المان المان

تسود فيها على الاخياد اشراد يناله في الورى لص ومكاد الآ قليل لهم في الحير اثاد عصابة علمها زور وانكاد والظالمون لهم رهط وانصاد هم القليلون ان تصدقك اخبار العبار المعادة المع

يوم الشهادة والاظهار اصمار وفارس يوم زور القول مفوار معوار معوار على الزمان فللايام ادوار

ليسممن ُ عُداة ُ الفضل من نَ فَسي وعنزيات ِ اذا ما قت ُ انشر ُ هــا

ومنها

أعزز على الفضل ان يُسي وناصرهُ أعززُ على المجدر ان يُسي واربمهُ أعززُ على المجدر ان يُسي واربمهُ

ومنها

سقت عهادُ الرضى الفيحاء ما نضجت بيض الوجوم ببرج المجد قد طلموا لولا الألى ملكوا دوحي لما رضيت حتى يجوز نصاب المجد افضائنا

رعداً اذا عاينوا ابراقه طاروا عنهم تضيق بها صحف واسفار

بها لاهل الحجى والفضل المسار ألمار وعندهم لذوي الاقدار اقسدار السهبآل لي دار المين نفسي ولا الشهبآل لي دار ويعتلي صهوة العلياد مفوار

ومن اخوانياته وكتب بها الى صديق انقطع عن زيارته لحشونة بدت من خادم اسمه 'حبيب :

> أين ذنبي اذا ا.آ. الحديبُ خادمُ صاغهُ المهرمنُ فظاً جاهلُ قد اسآ. منك اعتذارا كنت ارجو أن المحبة تمحو ذاك شرع الموى وانت إمرامُ عد وزرُ علماً عليل اشتياق.

وعلى م الهجران ياذا الاربب الني منه التأهيل والترحيب الني منه التأهيل والترحيب الني عن ذنبه اليك اتوب الف عبب وان تأة ل الذنوب ليس يخفى علبك منه منه مغيب مثل ذا الوقت لا يغيب الطيب

وكتب الى صديقهِ احمد زكي باشا الملامة الاديب المشهور يداعبه عند

زيارتهِ القاهرة سنة ١٩٢٠

اصحابهم واستصحبوا الذكرى فنلت عنهم احسن البشرى جـم الثرآ. الغاية الكبرى اللانس في الموعدودة الاخرى

المحابنا في مصر قد ضيموا سألت عنهم واحداً واحداً كأنهم قد حسبوا السمّي في وضمنوا ان نلتقى بعدها

ومما كتبة على صورته

رسومنا تفنى واجسامنا تملى وهذي سنة الكون وليس يبقى غير اثارنا من لي باثار بها صوني

وقد تجاوزنا يهذه الترجمة الحد الذي قطمناه على تفسنا بالاختصار والكننا نزلما عند الحاح بل حكم بعض الاخوان الافاضل ولله در الة ثل وعين الرضى عن كل عيب، كايلة كان عين السخط تبدى المساويا



اصلاح غلط

صواب	خطاء	سطر	مفحة
مقدما	مقدما	*	٣
المومأ اليه	المومى اليه	*	7
ني بيروت	في وت	*	
د ری	<i>ردی</i>		*
تعريب	ترجمة	1.4	*
یمنی	يمني	•	14
احرى	أجرى	4	11
تبختر وأزه	تبختره وآزه	Y	13
فا ضر *	فما ضر"	¥	17
التاعا	14-11	17	17
ويلاقي	يلاقي	14	17
عمادت	دعا	*	17
بالانقباض	بالانقباص		14
خرجت	خرجب	٤	**
الوحدة	الواحدة	11	74
هداة	هداة ُ	17	44
وغيرها شيئاً ولا	وغيرها ولا	19	45
وعكونه	وعكفه	•	70

صواب	خطا٠	سطر	منحة
بعدرهم	يمدهم	Y	- 49
المعاشرة	المماسرة	٨	٤٠
• • •	يكان	•	٤٥
عن	عونا	~	٤A
نَيوك ۗ	تيزك	*	٥٤
ينثني	يتثني	\Y	70
نسجت	نسجب	17	•
والمثالث	والمثال	٨	77
- ر سدج و	سير	14	YY
مصرا	مصر	۲.	**
خيالي	خيال	•	٨•
اسما	الساا	1.5	۸٠
بالنآني	بالنآء	۲1	٨٧
1114	\4 AA	14	90
متى	مق	٤	44
144.	44+	14	1.4
الروآس	الروس	*	1.7
اقام	قام	14	•
السمر	السحى	•	114
וצ	¥	14	•
نظمي	نظيمي	ν.	178

صو اب	٠١.	سطر	صفحة
بطانفنه	بطائقة	•	177
التية	التيه	٤	144
فذاك	فذك	١.	144
بالمجد	المجد	17	161
براها	يراها	۰	127
الوفآة	الومآة	•	10.
لهٔ وقالوا ان الرجـــل	الرجلداهيةومثا	14	104
داهية ومثلكم الخ			
من نودر اجلی	من نور اعلى	•	102
نانزع ستر رأسك	ف نزع ستر	١٤	101
او لغوب	ولغوب	•	109
اقبية	اقيية	17	171
الهموم	الهيوم	١٤	170
خاكرة	ذا كراة	٧٠	177
ام انت ِ ناسیة ﴿	امناسبة	14	177
خيل	جيل	* 1	171
veux	veus	1 🗸	1 4 1
فاقتفاهم	فافتقاهم	14	174
اسمى	اسمي	•	141
التيجان	التجأن	•	141
تَذَكَادُ كم	تُدكار كم	۱۸	14.